





„Ég vildi óska að ég  
hefði **vaknað**  
þegar þetta  
**pakk valsaði**  
um húsið mitt.“

Þú getur búið við betra öryggi heima hjá þér með Heimavörn. Hafðu samband við öryggisráðgjafa Securitas í síma **580 7000**. Við metum þörfina í samráði við þig og gerum þér tilboð í Heimavörn frá 4.900 krónum á mánuði sem er beintengd stjórnstöð Securitas á Neyðarlínunni 112.



**HEIMAVÖRN**



 **DÆLAN**  
- Fyrir nördinn í sjálfum þér!

*Muna: Að Dæla  
prófurlausnum  
á vinina*

Dælan er einfalt smáforrit sem þú notar til að spila tónlist, dæla niður hringitönnum og leikjum, fletta upp í orðabók, senda SMS á hópa og margt fleira. Láttu Dæluna ganga!

Þú færð Dæluna á [siminn.is](http://siminn.is).

**Síminn** 





# BEVERLY HILLS

VOR- OG SUMARLITIRNIR 2006



HR HELENA  
RUBINSTEIN

## HELENA RUBINSTEIN DAGAR Í HAGKAUPUM KRINGLUNNI 23. – 29. MARS

Sérfræðingar frá Helena Rubinstein sýna þér það nýjasta í förðun og húðumhirðu.

- Beverly Hills, vor- og sumarlitirnir eru mildir, þægilegir í notkun og draga fram það allra besta hjá hverri og einni konu.
- Wanted Rouge eru nýir, kremaðir varalitir. Þeir endast vel, þekja vel og innihalda hunang sem nærir varirnar.
- Prodigy Cleanser hreinsar húðina á mildan hátt, auk þess sem hann varðveitir ferskleika húðarinnar og vinnur gegn öldrun.
- Glæsilegar tilboðsöskjur í Prodigy og Gold Future kremunum, þar sem falleg taska og 3 vörur í lúxusstærðum fylgja með.
- Life Pearl kremið er nú á sérstöku tilboðsverði með 35% afslætti og auk þess fylgir því falleg skartgripaaskja.

Líttu við og fáðu fagmannlegar ráðleggingar. Glæsilegir kaupaukar fylgja þegar keyptar eru 2 vörur frá Helena Rubinstein.

HR HELENA  
RUBINSTEIN



Verðmæti kaupaukans er 7.500 krónur.

Gildir til 29. mars eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

Niðurfelling hámarkstaxta leigubíla þýðir vart aukna samkeppni:

## Hreyfill mun ráða taxtanum

**SAMKEPPNISMÁL** „Úrskurðinum hefur verið áfrýjað til áfrýjunarnefndar en við eigum frekar von á að þetta gangi í gegn og það veldur okkur talsverðum heilabrotum,“ segir Hjalti Hafsteinson, stjórnarmaður í Framu, félagi leigubílstjóra.

Nú er rúmur mánuður þangað til fellur úr gildi hámarkstaxti fyrir leigubifreiðar en skiptar skoðanir eru um hvað tekur þá við þann 1. mars. Geta bílstjórar þá í raun ráðið taxa sínum alfaríð sjálfir en fyrirséð er að ýmis vandkvæði eru því samfara.

Viðskiptavinir munu vart taka vel í að greiða mismunandi verð í



**SAMKEPPNI EYKST EKKI** Að mati stjórnarmanns í félagi leigubílstjóra mun stærsta fyrirtækið á markaðnum ráða taxtanum þegar taxtinn verður gefinn frjás 1. mars.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

hvert skipti og ekki er loku fyrir það skotið að stöku bílstjórar sjái sér hag í að hækka og lækka

taxta sína eftir framboði og eftirspurn á hverjum tíma sólarhringsins.

Líklegra verður þó niðurstaðan sú að stærsta stöðin, Hreyfill, setur viðmiðunarverð og hin fyrirtækin fylgi í kjölfarið að mati Hjalta. „Það er sú leið sem ég sé í dag enda hafa þeir meira bolmagn en minni stöðvarnar. Ólíklegt er að gjaldið lækki frá því sem nú er enda er talsverður kostnaður því samfara að breyta kerfum og mælum vegna þessa og sá kostnaður flyst yfir á viðskiptavini eins og alltaf.“

Búast má við niðurstöðu áfrýjunarnefndar á næstu vikum. - aðe

Félag stúdenta á Akureyri:

## Fagna leiðréttingu á rekstri

**MENNTAMÁL** Félag stúdenta við Háskólann á Akureyri fagnar því að ríkisstjórnin hafi ákveðið að leiðrétta rekstrargrunn Háskólans á Akureyri um 60 milljónir króna. Í yfirlýsingu sem félagið sendi frá sér í gær, segir að með þessu sé verið „að koma til móts við það mikla uppbyggingarstarf sem unnið hefur verið við háskólann og stóruakna eftirspurn eftir námi skólans“.

Einnig er tekið fram að samþykkt ríkisstjórnarinnar tryggir það að skólinn geti haldið áfram að vinna á metnaðarfullan hátt, án þess að þurfa að grípa til sársaukafullra sparnaðaraðgerða. - mh

## Gegnumlýsingartæki vantar

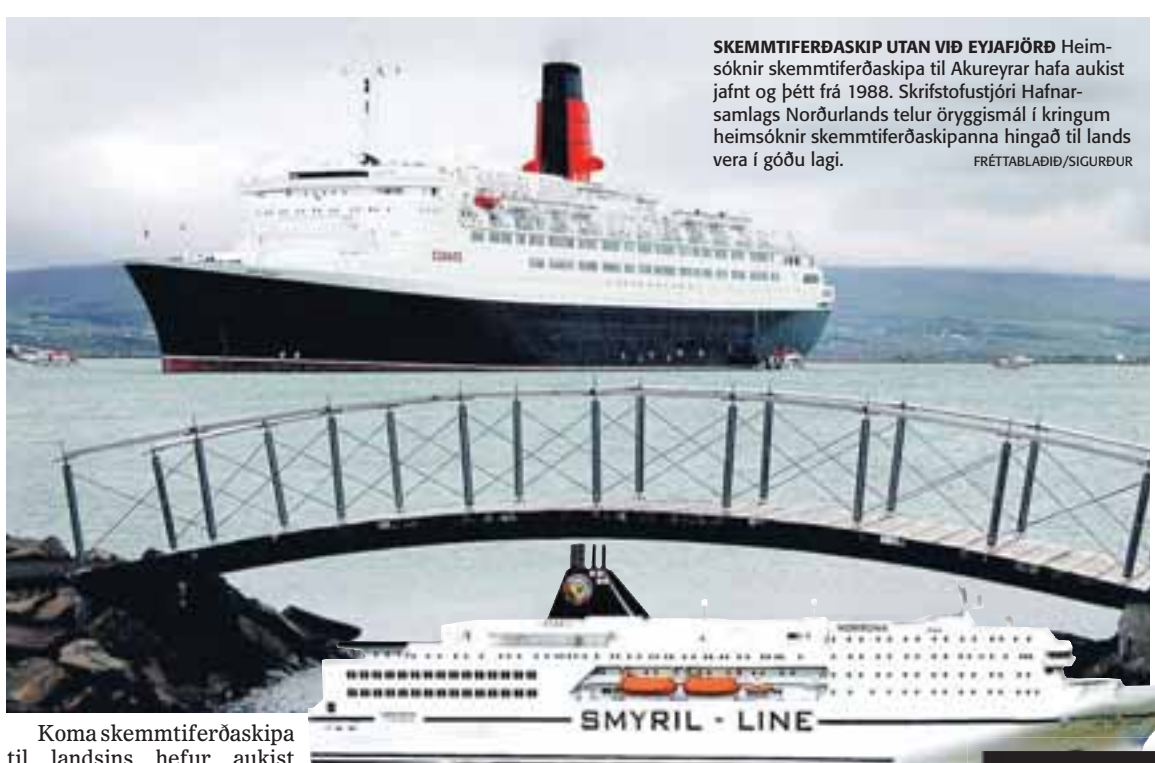
Ekkert gegnumlýsingartæki er til hjá tollgæslunni á Seyðisfirði. Sjóleiðin með Norrænu er því opnari fíkniefnasmyglurum en annars væri. Ekki er talið nauðsynlegt að efla gæslu þótt skemmtiferðaskipum fjölgi.

**ÖRYGGISMÁL** „Gegnumlýsingartæki er eitt mikilvægasta tækið við tollgæslu og hefur margsannað gildi sitt,“ segir Kári Gunnlaugsson, aðal- deildarstjóri tollgæslunnar á Keflavíkurflugvelli, en ekkert gegnumlýsingartæki er hjá tollgæslunni á Seyðisfirði. Fyrir vikið þykir leiðin með ferjunni Norrænu opnari fíkniefnasmyglurum en hún annars væri, en nýlega fann tollgæslan þrjú kíló af hassi og lítillæði af kókaini í bifreið Pólverja í skipinu.

Ástríður Grímsdóttir, sýslumaður á Seyðisfirði og yfirmaður tollgæslunnar á staðnum, sagði í viðtali við Fréttablaðið í gær að nauðsynlegt væri að koma upp gegnumlýsingartæki á staðnum, en á milli ellufu og tólf þúsund gestir koma til Seyðisfjarðar á ári hverju með Norrænu.

Tollgæslan heyrir undir fjármálaráðuneytið og hefur þegar verið óskað eftir því að gegnumlýsingartæki verð keypt til þess að hægt sé að herða eftirlit með farþegum sem koma með Norrænu til landsins.

Árni Mathiesen fjármálaráðherra segist vita af áhuga yfirvalda á Seyðisfirði, á því að fá tæki til þess að aðstoða við eftirlitið. „Þessi mál eru í skoðun innan ráðuneytisins og verður unnið að þeim í samvinnu við tollgæsluna á Seyðisfirði.“



**SKEMMTIFERÐASKIP UTAN VID EYJAFJÖRD** Heimsóknir skemmtiferðaskipa til Akureyrar hafa aukist jafnt og þétt frá 1988. Skrifstofustjóri Hafnarsamlags Norðurlands telur öryggismál í kringum heimsóknir skemmtiferðaskipanna hingað til lands vera í góðu lagi.

FRÉTTABLAÐIÐ/SIGURÐUR

Koma skemmtiferðaskipa til landsins hefur aukist mikið á síðustu árum. Sérstaklega hafa ferðir til Akureyrar aukist mikið en um 40 þúsund farþegar komu í bæinn með skemmtiferðaskipum á síðasta ári.

**TOLLGÆSLA** Tækjabúnaður tollgæslunnar á Seyðisfirði er óviðunandi.

Sigurður Pétur Ólafsson, skrifstofustjóri Hafnarsamlags Norðurlands, segir ekki vera þörf á því að

efla eftirlit með farþegum skemmtiferðaskipa á Akureyri þar sem öryggismálum sé sinnt með fullkomnum tækjum inni í skipunum sjálfum. „Skipin sem hingað koma eru vel búin fullkomnum öryggistækjum, meðal annars gegnumlýsingarbúnaði, og því tel ég ekki vera þörf á því að koma upp öflugum tækjabúnaði hér á höfninni.“

Búist er við því að ferðum skemmtiferðaskipa til Akureyrar muni fjölga umtalsvert á þessu ári en ferðir skemmtiferðaskipa til Akureyrar voru um 20 prósent af öllum tekjum Hafnarsamlagsins í fyrra. „Við gerum ráð fyrir því að ferðum hingað haldi áfram að fjölga. Það er mikil ásókn í ferðirnar til Íslands. Við njótum góðs af markaðsvinnu sem unnin hefur verið á erlendum vettvangi, en annars er það mynd landsins sem tryggir mikinn áhuga útlendinga á því ferðast til landsins.“

magnush@frettabladid.is



Flott hugmynd að  
**fermingargjöf**

**Silva 8x20**  
Vandaður sjónauki í vasann.  
Stækkar 8 sinnum.

**3.990 kr.**

SMÁRALIND SÍMI 545 1550 • GLÆSIBÆ SÍMI 545 1500 • KRINGLUNNI SÍMI 545 1580

**ÚTILÍF**



**OROBLU**

## Kynning

á nýju vorvörnum  
frá OROBLU  
í dag í Lyfjaval,  
Mjódd kl. 14-18.



*Kaupauki*  
fylgir hverri  
OROBLU vöru

**Lyfjaval**  
APÓTEK



Í Skútuvogi  
aðeins í dag!

Páskaliljur í potti

**10** kr

2 pottar á mann

Pottahlíf fylgir ekki



Silkivendir

999



Englastyttur 20% afsláttur

# Tilboðsdagar

Túlípanaveisla!

10 túlípanar

**599** kr.

Ný afskornir  
og ferskir



Garðbekkir

4 gerðir

verð frá **5.900**

**Soldis**  
Silkitré & silkiblóm

ný sending

full búð af

sumarblómum

**blómaval**  
heillandi heimur

Skútuvogur - Keflavík - Selfoss - Akureyri  
Grafarholt - Kringlan - Smáralind

NISSAN MICRA



# MICRA EN ALLT ANNAD!



Nissan Micra

Verð frá 1.490.000 kr.

6 diska geislasplari, lykjalaus, sjálfvirkar rúðupurrkur.



MICRA er betra!

\*Mánaðarleg greiðsla 16.367 kr. miðað við 20% útborgun og bilasaming í 84 mánuði

Ingvar Helgason

Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opíð: Mán - fös kl. 9-18 og lau kl. 12-16

Kjarabaráttu lækna við ríkisspítala í Þýskalandi:

## Læknar skiptast á að fara í verkfall

**BERLÍN, AP** Læknar við tuttugu ríkisrekinn sjúkrahús í Þýskalandi fóru í verkfall í gær. Þeir krefjast þess að fá verulegar launahækkanir og vilja hætta að vinna ógreidda yfirvinnu.

Læknarnir gæta sín á að láta verkfallið hvorki bitna á bráðaþjónustu né gjörgæslu, en það raskar verulega almennri lækisþjónustu á ellefu háskólasjúkrahúsum og níu geðsjúkrahúsum.

Læknarnir hófu aðgerðir sínar á fimmtudaginn í síðustu viku og hafa skipt á um að fara í skyndiverkföll.

- gb



**FRANK ULRICH MONTGOMERY** Formaður Læknafélagsins í Marburg segir þýska lækna luma á frekari aðgerðum.

FRÉTTABLAÐID/AP



**VÖRÐUR OG VEGGSPJALD** Spænskur öryggisvörður gengur fram hjá veggmynd sem auglýsir aðskilnaðarsamtök Baska, en þau lofuðu að leggja niður vopn í gær.

FRÉTTABLAÐID/AP

## ETA leggur niður vopn

Aðskilnaðarsamtök Baska, ETA, boðuðu varanlegt vopnahlé í gær við mikinn fögnuð Spánverja. ETA lofar að leggja niður vopn á föstudag.

**SPÁNN, AP** Þrjú talsmenn aðskilnaðarsamtaka Baska, ETA, á Spáni birtust á spænskum sjónvarpskjám í gær og tilkynntu að samtökin muni hefja varanlegt vopnahlé frá og með föstudeginum. Fréttirnar vöktu mikla athygli og kættust Spánverjar mjög yfir þeim, þó sumir tækju þeim með fyrirvara. Vopnahléið mun binda endi á áratuga langa sögu ofbeldis samtakanna, sem eru ein síðustu vopnuðu samtök aðskilnaðarsinna í Vestur-Evrópu.

Mennirnir voru grímuklæddir með baskneskar alpaþúfur og sátu við borð sem skreytt var ETA-fánanum, en upptakan var sýnd á ríkissjónvarpsstöð Spánar og á sjónvarpsstöðvum Baska. Jafnframt birtu basknesk blöð fréttir af upptökunni. Yfirlýsing um vopnahlé er fyrsta skrefið að formlegum friðarumleitunum milli ETA og stjórnvalda á Spáni, en mennirnir báðu spænsk og frönsk yfirvöld um að taka yfirlýsingu þeirra vel.

Maria Teresa Fernandez de la Vega, aðstoðarforsætisráðherra Spánar, fagnaði yfirlýsingunni, en bætti við að „ríkisstjórnin verði nú að vera varkárari en áður“.

Samtökin hafa í nær fjóra áratugi barist fyrir sjálfstæðu ríki á Norður-Spáni og Suðvestur-Frakklandi og hafa yfir 800 manns fallið í sjálfstæðisbaráttu þeirra. Þó hefur enginn farist í sprengingum



**VOPNAHLÉ** Þrjú talsmenn aðskilnaðarsamtaka Baska birtust á sjónvarpskjám Spánverja í gær, og lofuðu varanlegu vopnahlé frá og með föstudeginum. NORDICPHOTOS/APP

þeirra síðan árið 2003 því ETA hefur varað við öllum sínum sprengjum síðan þá.

Í síðasta mánuði sagðist Jose Luis Rodriguez Zapatero forsætisráðherra vera vongóður um að ETA myndi brátt lýsa yfir vopnahléi. Zapatero hefur lýst yfir vilja til að veita stjórnun 17 héraða Spánar meira vald á heimavelli, þar með talið stjórnun Baskahéraðanna og Katalóníu. Margir hægrisinnaðir Spánverjar telja slíkt tal eingöngu auka á óstöðugleikann heima fyrir og að það myndi á endanum leysa upp spænska ríkið.

Zapatero hefur hins vegar lofað að ræða þessi mál við aðskilnaðarleiðtoga Baska leggi ETA niður vopn, og hefur spænska þingið stutt hann í því.

smk@frettabladid.is

## AÐALFUNDUR

### BAKKAVÖR GROUP HF.

Aðalfundur Bakkavör Group hf. 2006 verður haldinn föstudaginn 24. mars nk. kl. 17.00 í Íslensku óperunni, Ingólfsstræti 2a, 101 Reykjavík.

Eftirtalin mál eru á dagskrá fundarins:

- 1 Skýrsla stjórnar félagsins um starfsemi þess síðastliðið ár.
- 2 Ársreikningur fyrir liðið starfsár, ásamt skýrslu endurskoðanda, lagður fram til samþykktar.
- 3 Ákvörðun um greiðslu arðs og meðferð hagnaðar á síðastliðnu reikningsári.
- 4 Ákvörðun um stjórnarlaun.
- 5 Kosning stjórnar félagsins.
- 6 Kosning endurskoðanda.
- 7 Heimild til kaupa á eigin hlutum.
- 8 Önnur mál.

Atkvæðaseðlar og önnur fundargögn verða afhent við innganginn við upphaf fundarins. Fundarstörf fara fram á ensku.

Eftir fundinn verður boðið upp á úrval rétta sem Bakkavör framleiðir.

Stjórn Bakkavör Group hf.



bakkavor.com



## Verður þú einn af 30 nýjum milljónamæringum?

Á morgun drögum við út 30 vinningshafa sem fá milljón hver.  
Vertu með og fáðu þér miða í síma 800 6611 eða á hhi.is  
Aðeins dregið úr seldum miðum.

 **HAPDRÆTTI  
HÁSKÓLA ÍSLANDS**  
vænlegast til vinnings



**PÍLAGRÍMSFÖR PÚTINS** Vladimir Pútín Rússlandsforseti sneri heim úr Kínaför í gær, en gat ekki stillt sig um að skreppa til Shaolin áður en hann yfirgaf Kína. Pútín er með svarta beltið í júdó, en talið er að bardagaþróttin kúng fú sé upprunnin í Shaolin. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Ágúst Ólafur Ágústsson alþingismaður:

## Vill lögfesta Barnasáttmála

**ALPINGI** Lagt hefur verið fram þingmál á Alþingi um lögfestingu Barnasáttmála Sameinuðu þjóðanna. Fyrsti flutningsmaður er Ágúst Ólafur Ágústsson, varaformaður Samfylkingarinnar.

Aðildarríki sammingsins, Ísland þar með talið, eru einungis skuldbundin barnasáttmálanum samkvæmt þjóðarrétti en ekki landsrétti. Því þarf að lögfesta alþjóðlega samninga ef þeir eiga að hafa bein réttaráhrif hér á landi.

Einnig er lagt til í þingmálinu að íslensk löggjöf verði aðlöguð að barnasáttmálanum, að sögn Ágúst Ólafs. Ákvæði hans geta sömuleiðis kallað á endurskoðun

hegningarlaga. Má þar nefna hækun kynferðislegs lögdaldurs úr 14 ára, setningu ákvæðis um heimilisofbeldi og afnám fyrningarfresta í kynferðisafbrotum gegn börnum.

Samkvæmt barnasáttmálanum ber að aðskilja unga fanga frá fullorðnum fongum en hér á landi er það ekki gert.

Tryggja þarf rétt barnsins til að þekja foreldra sína og skoða hvort það eigi við ættleidd börn og sæðisgjafir. Skoða þarf sérstaklega stöðu barna sem glíma við langvarandi veikindi, fötlun, geðsjúkdóm og fátækt og barna nýbúa í íslenskum lögum.



**BARNASÁTTMÁLINN** Lögfesting Barnasáttmála SP er mikilvægt skref í réttindamálum barna.

Andalæknir fundinn sekur:

## Lofaði konu hafmeyjum

**SIMBABVE, AP** Kona sem þóttist vera andalæknir hefur verið fundin sek fyrir simbabveskum dómstólum um að hafa svikið rúmar tvær milljónir íslenskra króna út úr kaupslýslukonu. „Andalæknirinn“ lofaði að útvega hafmeyjar sem áttu að hafa uppi á stolinni bifreið kaupslýslukonunnar.

Hluti upphæðinnar átti að fara í upphald hafmeyjanna á hóteli í Harare, og einnig sagðist svikarhrappurinn ætla að kaupa naut fyrir fé og nota kynfæri þess til að finna bílabjófinn. Hafmeyjarnar áttu jafnframt að hjálpa konunni með persónuleg vandamál. - smk

# DV

Hefur þú séð DV í dag?

Stærsta auglýsingaherferð Íslands í uppnámi

## Glitnis-herferð eins og norsk banka-auglýsing



– Tilviljun, segir auglýsingastofan  
– Neyðarfundur hjá Glitni í gær

AUGLÝSINGASÍMI

**550 5000**

FRÉTTABLAÐIÐ

## Afturkölluðu leyfi á nefúðarannsókn

Vísindasiðanefnd hefur afturkallað leyfi Lyfjapróunar hf. á rannsókn á nefúða við bólusetningu. Rannsóknunum var hætt í mars í fyrra. Þetta er í fyrsta skipti sem nefndin afturkallar leyfi fyrirtækis til rannsókna af þessu tagi.

**VÍSINDI** Lyfjapróun hf. hefur misst leyfi sitt til rannsóknar á notkun nefúða við bólusetningu eftir að Vísindasiðanefnd afturkallaði samþykki sitt fyrir rannsókninni, þar sem hún taldi skorta upplýsingar um öryggi rannsókna á lyfinu.

Afturköllun á leyfinu hefur ekki áhrif á starfsemi Lyfjapróunar hf. þar sem rannsókninni á lyfinu var hætt í mars á síðasta ári, en fyrstu rannsóknirnar á nefúðanum fóru fram 1999.

Sveinbjörn Gizurarson, sem nú starfar sem prófessor við Lyfjafæðideild Háskóla Íslands, var framkvæmdastjóri Lyfjapróunar á þeim tíma sem rannsóknirnar voru gerðar og var hann tilgreindur sem ábyrgðarmaður rannsóknarinnar.

Erindi barst til nefndarinnar níunda janúar á þessu ári þar sem fullyrt var að rangar og villandi upplýsingar hefðu verið gefnar vegna umsókna til Vísindasiðanefndar.

Í rökstuðningi nefndarinnar fyrir afturkölluninni á leyfinu, segir að hvergi hafi verið getið sérstaklega um mögulega fleiðurmyndun í nefslímhúð í kjölfar inntöku á lyfinu. Að auki segir að þátttakendur í rannsókninni, sem voru um 100 talsins, hafi ekki átt kost á því að taka afstöðu til þessara mögulegu óþæginda, eins og krafa hafi verið gerð um.

Nefndin telur einnig að fullnægjandi upplýsingar hafi ekki



**RANNSAKANDI VIÐ VINNU** Afturköllun á rannsóknarleyfi Lyfjapróunar hefur ekki áhrif á vinnu fyrirtækisins. Maður á myndinni tengist ekki rannsókninni.

verið veittar um vísindalegar forsendur þess að ráðist var í rannsóknina, en af þeim gögnum sem nefndin hefur til skoðunar telur hún að fyrri niðurstöður mælinga á ónæmissvörum hafi ekki gefið tilfærni til að afla þátttakenda í rannsókn undir þeim formerkjum sem gert var.

Lyfjapróun sendi frá sér yfirlýsingu vegna niðurstöðu Vísindasiðanefndar og er þar tekið sérstaklega fram að enginn þátttakenda í rannsóknunum, hvorki árið 1999 né í seinni hluta rannsóknarinnar sem fór fram 2004, hefði kvartað undan óþægindum vegna tilraunanna.

Að auki er tekið fram að „Lyfjapróun muni senda út bréf til þátttakenda með niðurstöðu nefndarinnar og Lyfjapróun mun taka fullt tillit til athugasemda Vísindasiðanefndar varðandi ítarlegri upplýsingagjöf í framtíðinni.“

Í yfirlýsinguinni kemur fram að framkvæmd rannsóknar hafi farið fram eftir þeim alþjóðlegu gæðastöðlum sem um klínískar rannsóknir gilda og með samþykki Lyfjastofnunar og Vísindasiðanefndar á þeim tíma, en nefndin gerði engar athugasemdir við framkvæmd rannsóknarinnar.

magnush@frettabladid.is

Góður í brekkunum og veit hvar þær eru



STAÐALBÚNAÐUR: 2.0 LÍTRA - 160 HESTÓFL, SÍTENGT FJÓRHJÓLADRIF, 16" ÁLFELGUR, KASTARAR Í STUÐARA... OG MARGT FLEIRA.

Beinskiptur Sedan **1.990.000,-** Sjálfskiptur Sedan **2.130.000,-** Beinskiptur Wagon **2.050.000,-** Sjálfskiptur Wagon **2.180.000,-**

**Ingvar Helgason**

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opið: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00

Umboðsmenn um land allt	Akureyri 461-2960	Selfossi 482-3100	Njarðvík 421-8808	Héfn í Hornafirði 478-1990	Reydarfirði 474-1453
-------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	----------------------------	----------------------

TILBOD:

Leiðsögutæki fylgir hverjum seldum Impreza

Garmin GPS leiðsögutæki með íslensku vega- og hálendiskorti. Virkar um allan heim og spilar MP3. Andvirði 96.550,-



Héðinsfjarðargöng:  
**Þrjú tilboð undir áætlun**

**ÚTBOD** Háfell og tékkneska verktafyrirtækið Metrostav áttu lægsta tilboðið í gerð Héðinsfjarðarganga. Tilboðið hljóðaði upp á rúma 5,7 milljarða króna en kostnaðaráætlun nam tæpum 6,5 milljörðum króna.

Aðrir sem buðu í verkið voru: Leonhard Nilsen & Sönnar og Héraðsverk, 5,8 milljarða, Arnarfell, 6,1 milljarð, Ístak, 6,5 milljarða og Marti Contractors og Íslenskir aðalverktakar, 8,9 milljarða króna.

Eftir er að meta tilboðin og yfirfara en áætlud verklok eru 10. desember 2009.

- kk

Siðanefnd Sambands íslenskra auglýsingastofa:  
**Fréttablaðið brotlegt**

**SAMKEPPNISMÁL** Auglýsingar 365 prentmiðla sem birtust í Fréttablaðinu á tímabilinu 16. ágúst til 30. nóvember í fyrra og áttu að sýna fram á yfirburði blaðsins sem auglýsingamiðils, brutu í bága við siðareglur Sambands íslenskra auglýsingastofa að mati siðanefndar hennar. Árvakur, útgáfufélag Morgunblaðsins, kærði auglýsingarnar til siðanefndar.

Í úrskurðinum segir að samburður á lestri sérblaða sé ekki sanngjarn og framsetningin með þeim hætti að hún geti villt um fyrir neytendum því erfitt sé að sjá hvort um sé að ræða lestur á sérblöðum eða aðalblöðum.

Einnig telur nefndin að hug-

tök eins og „matgæðingar“ og „innkaupastjórar heimilanna“ sem notuð eru í auglýsingunum séu ekki studdar nægilegum rökum né umræddir hópar skilgreindir nægilega vel. Þar að auki telja nefndarmenn að 365 hafi ekki sýnt áreiðanlega íslenska könnun sem sýni að fólk undir fimmtugu standi fyrir 85 prósentum af einkaneyslu. Ónákvæmni og misvísi gætir í meðferð gagna úr fjölmiðlakönnunum sem auglýsingarnar vísa til, segir einnig í álitinu. Þá eru súluritin ekki í réttum hlutföllum þar sem skorið hefur verið neðan af þeim án þess að brotalína gefi það til kynna.



**365 PRENTMIÐLAR** Siðanefnd Sambands íslenskra auglýsingastofa telur að 365 prentmiðlar hafi brotið í bága við siðareglur með auglýsingum sínum í Fréttablaðinu.

Nefndarmenn telja þar að auki að staðhæfingar um Fréttablaðið eins og „áhrifamesti fjölmiðillinn“ og „stærsti fjölmiðillinn“ hafi ekki verið sannreyndar svo að hægt sé að nota þær við auglýsingar.

- jse

Héraðsdómur Reykjavíkur:  
**Tryggingafélag sýknað**

**DÓMSMÁL** Tryggingafélag var í gær sýknað af kröfu útgerðarmanns. Sá taldi sig eiga endurkröfurétt á félagið eftir að hafa verið dæmdur til að greiða starfsmanni sínum rúmar níu milljónir í skaðabætur vegna slyss.

Taldi maðurinn að tryggingar sínar næðu yfir slíkar bætur enda um venjulegar slysatryggingar sjómanna að ræða. Höfðu í milli tíðinni orðið breytingar á kjarasamningum sjómanna sem þýddu breytingar á tryggingum sem útgerðarmaðurinn hefði sjálfur átt að kynna sér. Var tryggingafélagið því sýknað af kröfum mannsins.

- aðe



**NÁÐIST Á ENDANUM** Allen Abney ávarpaði fjölmiðla á mánudaginn. Dóttir hans fylgdi með. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Bandarískur liðhlaupi:  
**Handtekinn eftir 38 ár**

**BANDARÍKIN, AP** „Þegar ég var 18 ára áttaði ég mig engan veginn á því að skylda og heiður yrðu mér jafn mikils virði og núna,“ sagði Allen Abney, 56 ára liðhlaupi úr bandaríska hernum, en hann náðist í síðustu viku. „Þetta var ekki þess virði.“

Hann flúði úr landgönguliði flotans árið 1968 þegar Víetnamstríðið stóð sem hæst og forðaði sér til Kanada þar sem hann hefur búið öll þessi ár. Hann hafði margsinnis farið yfir landamærin til Bandaríkjanna án þess að þurfa að sýna skilríki, en á nú yfir höfði sér fimm ára fangelsi.

- gb



**HUGO CHAVEZ** Forseti Venesúela.

Hugo Chavez um Bandaríkin:  
**Byltingarsinnar sameinist**

**VENESÚELA, AP** Hugo Chavez, forseti Venesúela, varaði við því á mánudag að reyni Bandaríkjaher að gera innrás inn í eitthvert land í Rómönsku Ameríku, muni „byltingarsinnar“ frá allri álfunni sameinast gegn þeim.

Chavez lét þessi orð falla í ræðu sem hann hélt í forsetahöllinni eftir að hann hafði skrifað undir samning um olúsölu til borga í El Salvador.

Chavez hefur löngum varað við innrásum Bandaríkjanna í Venesúela, þó að talsmenn Bandaríkja-stjórnar segi enga hættu á þeim og ásaki Chavez um að auka á óstöðugleika innan Rómönsku Ameríku.

- smk



www.toyota.is



**Vinnustaður á hjólum**

BUNSLAUGINGASTANDANSLIS TO ITHE BEIHE

**Kostum hlaðinn Hiace**

Íslenskir atvinnubílstjórar hafa aðeins góða reynslu af Hiace, enda þjónar hönnunin þeim tilgangi að draga úr óeðlilegu álagi á líkamann. Fjölbreytilegar aðstæður

kalla á fjölhæfan bíl, lipran, háan, breiðan, stöðugan, öruggan og umfram allt meðfærilegan. Þetta færðu allt með Hiace.

Verð frá **1.810.000 kr.**



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

Toyota  
Nýbýlavegi 4  
Kópavogur  
Sími: 570 5070

Toyota Akureyri  
Baldursnesi 1  
Akureyri  
Sími: 460 4300

Toyota Reykjaneshæ  
Njarðarbraut 19  
Reykjaneshar  
Sími: 421 4888

Toyota Selfossi  
Fosnesi 14  
Selfoss  
Sími: 480 8000



**OPIÐ til kl. 21.00 í kvöld!**

16.-26. mars

# Tískuvika

## Í Smáralind

### Vortískan í Smáralind kl. 18.00 í dag

Tískusýning frá verslunum Debenhams, Benetton, Coast, Hagkaup, Isis, Drangey og Hygea.  
Frábært tækifæri til að kynna sér nýjustu tísku í verslunum Smáralindar.

#### Nokkur sýnishorn af tilboðum og viðburðum á Tískuviku



Full búð af nýjum tiskuvörum fyrir börn og unglina.  
**NÝTT:** DIESEL og Puma deildir!  
Zink bolur fylgir með kaupum á DIESEL gallabuxum á Tískuviku meðan birgðir endast!  
**20% afsláttur** af völdum vörum!



Mjög gott úrval af fermingarfötum.  
Glæsilegar dragtir á einstaklega góðu verði.

## DEBENHAMS

10% kynningarafsláttur af Designers at Debenhams vörum í öllum deildum.



Starfsfólk Debenhams tekur vel á móti viðskiptavinum.



Ný kvensnið í mörgum litum.

## DOROTHY PERKINS

20% afsláttur af klassískum buxum.



Starfsfólk okkar tekur vel á móti ykkur – full búð af nýjum vörum fyrir dömur og herra.  
Kauptu tvennar gallabuxur og fáðu **bol** í kaupbæti.

## ISIS

ISIS kynnir GUESS og hátískufatnaðinn GUESS by Marciano með **20% afslætti**, GUESS tösukur og belti á **10% afslætti** á tiskudögum.



Spennandi kaupaukar – sérfræðingur frá Yves Saint Laurent kynnir nýja vorliti og veitir ráðgjöf.

#### Komdu í mat í kvöld! Frábær fimmtudagstilboð!



Mexikó-pasta m/kjúklingi, nachos, fersku grænmeti og hvítlauksbrauði.  
Tilboðsverð 850 kr.



CAFÉADESSO  
2. hæð í Smáralind v/Vetrargarðinn

Saltfiskur í kókos með piparkartöflumauki og plómusósu. Verð 1.590 kr.

Steikarsamloka með nautasneiðum, hlaðin fersku káli með sveppum og pipardressingu. Verð 1.290 kr.



15% afsláttur af öllum réttum á matseðli Burger King í Smáralind.  
Gildir aðeins í dag!

GILDIR AÐEINS Í DAG!



Ostadagar á Pizza Hut!

Piparostur, Camembert, Ísbúi, Gráðostur, Parmaasean, Rjómaostur og Mozzarella. Komdu og fá þér æðislegar pönnupizzur með osti að eigin vali.



## Fermingarbarn'90



Oddný Sturludóttir

„Ég fékk hring fyrir hvern fingur í fermingargjöf. Ég notaði þá aldrei enda er leitun að manneskju sem er minna glysgjörn en ég. En ljóðasöfnin skipa heiðursess í bókahillunni.“

Tilboðsverð  
3.490 kr.Tilboðsverð  
5.990 kr.Tilboðsverð  
1.990 kr.Tilboðsverð  
2.990 kr.Tilboðsverð  
2.490 kr.Tilboðsverð  
3.990 kr.Tilboðsverð  
3.990 kr.Tilboðsverð  
3.990 kr.

Fermingargjöf sem vit er í

  
edna.is

Vélstjórafélag Íslands sendir frá sér áskorun til stjórnvalda:

## Öryggi sjómanna ekki tryggt

**VARNARLIÐIÐ** Helgi Laxdal, formaður Vélstjórafélags Íslands, telur öryggi sjófarenda innan íslenskrar landhelgi ógnað vegna breytinga á varnarsamningi Íslands og Bandaríkjanna, sem leiða til brottfarfs þyrulusveitar Varnarliðsins. Verði sjóslys sé íslenska þyrulusveitin ekki nægilega vel búin til að sinna björgunarhlutverki.

Í dag eru tvær þyrur í flotanum og aðeins önnur þeirra búin tækjum sem gera flug í ísingu mögulegt. Einnig eru þyrulunum settar skorður þegar beðið er um aðstoð við sjómenn á skipum sem stóðd eru langt frá landi því þær geta ekki tekið eldsneyti á lofti

sem takmarkar notkun þeirra. Þar að auki hefur ekki verið fjármagn til að halda þeim úti eins og hefur komið fram í fréttum nýlega að sögn Helga.

„Í gegnum árin hefur verið treyst á Varnarliðið sem gengur ekki lengur, nú verða menn að standa á eigin fótum og gera þær ráðstafanir sem þarf.“

Vélstjórafélagið vill að íslensk stjórnvöld beiti

sér fyrir því að efla flota íslensku þyrulusveitarinnar og tryggja þannig öryggi sjómanna á Íslandsmiðum.

Flugbjörgunarsveit Varnarliðsins hefur frá árinu 1971 bjargað 310 mannlífum, þar af eru nærri 180 Íslendingar.

- sdg



**HELGI LAXDAL FORMAÐUR VÉLSTJÓRAFÉLAGS ÍSLANDS**  
Kallar eftir aðgerðum frá stjórnvöldum til eflingar íslensku þyrulusveitinni.  
FRÉTTABLAÐIÐ/HARI



**BJÖRGUNARSTARF** Ástralskir hermenn aðstoða við að hreinsa til í bænum Innisfall eftir hamfarirnar. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Sjö þúsund manns misstu heimili sitt

Hvirfilbylurinn sem reið yfir Queensland í Ástralíu aðfaranótt mánudags skildi eftir sig slóð eyðileggingar. Talið er að heimili sjö þúsund manna hafi eyðilagst. Mesta mildi þykir að enginn skyldi týna lífi í þessum miklu náttúruhamförum.

**ÁSTRALÍA, AP** Talið er að um 7.000 manns séu heimilislauisir eftir að hvirfilbylur reið yfir Queensland í Ástralíu aðfaranótt mánudagsins.

Björgunarsvarf hófst fyrir alvöru á þriðjudag, en búist er við að það verði bæði afar kostnaðarsamt og langvinnt. John Howard forsætisráðherra ferðaðist um svæðið í gær til að skoða skemmdirnar og heyra hljóðið í fólki.

Hann sagðist telja að kostnaðurinn nemi hundruðum milljónum dala, og skýrði jafnframt frá því að ríkisstjórnin hafi ákveðið að verja miklu fjármagni til að veita bændum og litlum fyrirtækjum ýmist lán á lágum vöxtum eða skattfrjálsa styrki til þess að koma undir sig fótunum á ný.



**ÞAKIÐ FARIÐ** Goeff Downey notast við regnhlíf meðan hann skoðar skemmdirnar í eldhúsi sínu í Innisfall á norðanverðri Ástralíu. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Ríkisstjórn landsins sendi herfla á svæðið til að aðstoða fólk við tiltekt og endurbýggingu, en

stormhviðurnar splundruðu húsum. Einungis um 30 manns slösuðust lítillega í veðurofsanum, og þakka Ástralar góðu almannavarnakerfi hversu vel fólk slapp.

Forsætisráðherra var furðu lostinn og sagði það vera hreint kraftaverk að enginn hafi týnt lífi í bænum Innisfall, þar sem hama-gangurinn í hvirfilbylunum var mestur á mánudaginn. Bærinn var gjörsamlega lagður í rúst.

Annar hvirfilbylur var í gær á sveimi úti á hafi hundruð kílómetra austur af Queensland og er óttast að hann geti farið á land á svipuðum slóðum, en hann er þó vægari en sá sem gerði þennan usla á mánudaginn.

- smk/- gb

Stofnfundur AFA – Aðstandendafélags aldraðra í Hafnarfirði á sunnudag:

## Halda stjórnvöldum að verki

**ALDRADIR** Stofnfundur AFA – Aðstandendafélags aldraðra verður haldinn í Hafnarfirði á sunnudag. Hvítamenn stofnfundarins segja ólíkandi að aldraðir þurfi að bíða árum saman eftir viðunandi húsnæði og skattlagning á eldri borgara sé þjóðarskömm.

„Við teljum að það séu skilyrði í þessu samfélagi til að gera almennilega við fólk og leyfa því að halda sinni sjálfsvirðingu og hýsa það ekki eins og niðursetninga. Lífeyrissjóðakerfið er núna útbólgið með

1.400 milljarða og ég held að það væri allt í lagi að nota eitthvað af því í fjárfestingu,“ segir Jóhann G. Bergþórsson verkfræðingur. Undirbúningsfundur var haldinn rétt fyrir síðustu jól og mættu um 100 manns þrátt fyrir að fundurinn væri lítið auglýstur. Jóhann segir að félagið sé hugsað sem þrýstihópur á stjórnvöld til að yfirlýsingar um bættan hag aldraðra að undan-



**JÓHANN G. BERGÞÓRSSON**  
Verkfræðingur.

förnu verði ekki bara orðin tóm. Stofnfundurinn er haldinn á sunnudag þegar 38 ár eru síðan fyrsta styrktarfélag aldraðra á Íslandi var stofnað í Hafnarfirði. Jóhann segir að vegna þrýstings frá þeim félagsskap hafi verið byrjað að byggja íbúðir fyrir aldraða við Sólvang í Hafnarfirði og dæmin sanni því að miklu er hægt að áorka ef vilji er til staðar.

- shá







**MÁLVERK Á MANNSHÁRI** Kínverski málariinn Jing Ying Hua málaði þetta málverk á eitt mannhár. Sem pensil notaði hann eitt kanínuhár. Á myndinni sést málverkið stækkað 50 þúsund sinnum í smásjá. Það er nú til sýnis í Taívan. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Sextíu milljóna króna aukafjárveiting til Háskólans á Akureyri:

## Fjárhagsvandinn að baki

**REKSTUR** Ríkisstjórnin hefur samþykkt sextíu milljóna króna aukafjárveitingu til Háskólans á Akureyri að tillögu Þorgerðar Katrínar Gunnarsdóttur menntamálaráðherra.



**ÞORSTEINN GUNNARSSON** rektor skólans, segir að fjárveitingin muni tryggja hallalausan rekstur. „Þetta er árleg aukning og því reiknum við með að geta rekið háskólann innan fjárheimilda næstu árin miðað



**HÁSKÓLINN Á AKUREYRI** Rektor Háskólans á Akureyri segir auknar fjárveitingar ríkisvaldsins til skólans tryggja hallalausan rekstur næstu árin.

við að nemendum fjölgi um sex til átta prósent á ári,“ segir Þorsteinn.

Starfsemi Háskólans á Akureyri hefur vaxið hratt á undanförunum árum. Nemendum og

kennurum hefur fjölgað, námsframboð aukist og húsnæði skólans hefur verið stækkað.

Á árabílinu 2000 til 2005 fjölgaði nemendaheimildum skólans samkvæmt fjárlögum um rúm 123 prósent og á milli áruna 2005 og 2006 var nemendaheimildum fjölgað um 7,9 prósent. Frá árinu 2000 hafa framlög til Háskólans á Akureyri, samkvæmt fjárlögum, verið aukin um nær 140 prósent.

Nemendur Háskólans á Akureyri eru nú um 1.550 og fastráðnir kennarar og annað starfsfólk um 170. Stundakennarar eru tæplega 500 talsins.

Stálsmiðjan:

## Slippurinn á Grundartanga

**IGNADUR** Viðræður standa nú yfir milli Faxaflóahafna og Stálsmiðjunnar um að starfsemi þeirrar síðarnefndu verði flutt til Grundartanga.

„Það er verið að rannsaka aðstæður við Grundartanga og þegar því verður lokið um mánaðamótin maí-júní verður hægt að taka afstöðu til þess,“ segir Bjarni Thoroddsen, framkvæmdastjóri Stálsmiðjunnar. Vegna framkvæmda sem fyrirhugaðar eru á hafnarsvæðinu í Reykjavík verður Stálsmiðjan að viltja. Bjarni segir það taka um eitt og hálf til tvö ár að flytja starfsemina.

# Kynlegur skóli

-ráðstefna um jafnréttisstarf í leik – og grunnskólum haldin af lýðræðis- og jafnréttisnefnd Hafnarfjarðar og jafnréttisnefnd Reykjavíkurborgar, í samstarfi við menntamálaráðuneyti og félagsmálaráðuneyti.

Ráðstefnan er opin öllum og aðgangur ókeypis en vinsamlegast tilkynnið þátttöku á netfangið [margretj@hafnarfjordur.is](mailto:margretj@hafnarfjordur.is) eða í síma 585-5524 fyrir hádegi fimmtudaginn 23. mars nk.

Föstudaginn 24. mars 2006 frá kl. 13:00–17:00  
í Hafnarborg, Strandgötu 34, Hafnarfirði

Ráðstefnustjóri er Haraldur Finnsson, fyrrverandi skólastjóri

### Dagskrá:

- 13:00–13:10 **Ávörp**  
Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, menntamálaráðherra  
Steinunn Valdís Óskarsdóttir, borgarstjóri
- 13:10–13:30 **Á kynjafræði erindi í kennaramenntun?**  
Þórdís Þórðardóttir, lektor í uppeldis- og menntunarfræði við KHÍ
- 13:30–13:50 **„Eru strákar í basli en stelpur í góðum málum?“**  
Hafsteinn Karlsson, skólastjóri Salaskóla
- 13:50–14:00 **Samræðuhlé**
- 14:00–14:20 **Jafnréttisáætlun Álfamýrarskóla**  
Fanný Gunnarsdóttir, starfandi námsráðgjafi í Álfamýrarskóla
- 14:20–14:40 **Úr viðjum vanans – á að fræða börn um kynferðisofbeldi?**  
Halla Gunnarsdóttir, blaðamaður
- 14:40–15:00 **Skólaþróun í þágu jafnréttisuppeldis**  
Ingólfur Ásgeir Jóhannesson, prófessor við kennaradeild Háskólans á Akureyri
- 15:00–15:20 **Kaffihlé**
- 15:20–15:40 **Kynjaskipting Hjallastefnunnar; hvers vegna og til hvers!**  
Margrét Pála Ólafsdóttir, skólastjóri
- 15:40–16:10 **Kynbundið námsval – jafnréttisfræðsla fyrir stelpur og stráka**  
Kira Appel, sérfræðingur í danska jafnréttisráðuneytinu
- 16:10–16:20 **Verkefnistillaga**  
Stefán Jón Hafstein, formaður menntaráðs Reykjavíkurborgar
- 16:20–16:40 **Umræður og ráðstefnuslit**  
Lúðvík Geirsson, bæjarstjóri í Hafnarfirði, slítur ráðstefnunni

Léttar veitingar í boði menntamálaráðuneytisins



**NIÐURRIF** Hús Lýsis og bygging gömlu Hraðfrystistöðvarinnar eru meðal þeirra húsa sem nú eru að hverfa. Aldrei hafa fleiri byggingar verið rifnar en árið 2005. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Byggingaúrgangur í Reykjavík meiri en almennt sorp:

## Sífelld fleiri byggingar rifnar

**HEILBRIGÐISMÁL** Niðurrif bygginga hefur aukist stöðugt frá árinu 2001 og árlega hefur þeim fjölgað um sjö og hálf tilfelli, segir Erpur Snær Hansen, heilbrigðisfulltrúi hjá Mengunarvörnum Umhverfissviðs Reykjavíkur.

Talið er að á næstu árum dragi heldur úr fjölda niðurrifa vegna þéttingar byggðar. Ástæðan er sú að flest fyrirhuguð niðurrif hafa þegar átt sér stað en nokkur eru þó á dagskrá. Danielslippur verður rifinn í vor og Faxaskáli og nærliggjandi byggingar hverfa í sumar til að rýma fyrir nýju tónlistarhúsi.

Byggingaúrgangur er meiri

hérlandis en í löndum Evrópusambandsins eða 600 kíló á hvern Reykjavíking samanborið við 480 kíló. Úrgangur af þessu tagi er hættulegur og kemur þar margt til. Gæta þarf að förgun hans svo að mengandi efni valdi ekki fólkli skaða.

Asbest er gott dæmi um hættulegt efni sem fylgjast þarf með við niðurrif bygginga. Um leið og asbest er brotið niður þyrlast glernálar út í andrúmsloftið og festast í lungunum sem getur leitt til dauða 30 til 40 árum síðar. Asbest var notað við byggingar alveg fram undir 1970 hér á landi og finnst víða.

- shá

Ráð fyrir reykingamenn:

## Reykingaklefi settur upp á Hótel Nordica

**REYKINGAR** Sérstökum reykingaklefa var komið fyrir á þriðju hæð Hótel Nordica um síðustu helgi. Hann er þannig úr garði gerður að sérstakt reykræstikerfi sýgur í sig reykingarnar svo enginn verður fyrir honum jafnvel þó hann standi rétt andspænis manni sem er að reykja.

Það er danska fyrirtækið Smoke Solution sem hefur hannað þennan opna klefa sem þá kallar Smoke Point og komu forsvarsmenn þadan að máli við stjórnendur hótelsins og báðu um að fá að setja klefann upp til reynslu. Ekki náðist í hótelstjórnann til að spyrjast fyrir um hvernig klefinn hafi reynst.

- jse



**Í REYKINGAKLEFANUM Á HÓTEL NORDICA** Reykurinn hverfur jafnóðum þegar reyktr er í reykklefanum sem komið hefur verið upp á Hótel Nordica. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Skíðafélag Dalvíkur:

## Fékk tvær snjóbyssur að gjöf

**FÉLAGSMÁL** Skíðafélag Dalvíkur hefur fengið gjöf sem nemur andvirði tveggja snjóbyssna til að stækka snjóframleiðsluferfi félagsins í Böggsstaðafjalli. Gjöfin var afhent félaginu á aðalfundi Sparisjóðs Svarfdæla.

Verðmæti gjafarinnar er um 4,3 milljónir króna og eru snjóbyssurnar komnar í fulla notkun enda fram undan Skíðamót Íslands í Böggsstaðafjalli um komandi helgi. Fram kom hjá formanni Skíðafélags Dalvíkur við þetta tækifæri að kostnaður við snjóframleiðsluferfi félagsins væri orðinn um 32 milljónir króna og hafa safnast um 25 milljónir í gjafafé. - jss

Mikil fjölgun opinberra starfa á höfuðborgarsvæðinu:

## Landsbyggðin skilin út undan

**ATVINNUMÁL** Störfum hjá ríkinu hefur fjölgað meira á höfuðborgarsvæðinu en á landsbyggðinni þrátt fyrir að markmið stjórnvalda síðustu tólf ár hafi verið að flytja störf frá ríkinu út á land.

Þetta kom fram í svari Árna Mathiesen fjármálaráðherra við fyrirspurn Sigurjóns Þórðarsonar á Alþingi. Samkvæmt því hefur starfsmönnum ríkisins í Reykjavík fjölgað um 2.955 frá árinu 1997 en aðeins um 2.861 á

sama tímabili úti á landi. Hefur stöðugildum ríkisins á Suðurlandi og Austurlandi beinlínis fækkað á umræddu tímabili.

Gagnrýnir Sigurjón stjórnvöld fyrir villandi málflutning gagnvart landsbyggðarfólki þar sem greinilegt sé að útpensla ríkisins sé áfram í Reykjavík og nágrenni þvert á loforð. Hver byggðaaætlinin á fætur annarri innihaldi háleit markmið um fjölgun starfa á landinu öllu en tölurnar tali sínu máli. - aðe



**SAUÐÁRRÓKUR** Þangað var Byggðastofnun flutt fyrir allnokkrum árum en ennþá verða til fleiri ríkisstörf í höfuðborginni en í öðrum byggðum landsins. FRÉTTABLAÐIÐ/ASCER



**STARFSMENN HAGSTOFUNNAR AÐ STÖRFUM** Þingflokksformaður Frjálslynda flokksins vill þakka Hagstofnuna upp í næsta flutningabil og fara meðan hana út fyrir höfuðborgarsvæðið, til dæmis til Vestmannaeyja. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

## Magnús Þór Hafsteinsson: Vill Hagstofuna út á land

**ALÞINGI** Magnús Þór Hafsteinsson, þingflokksformaður Frjálslynda flokksins, vill að Hagstofa Íslands flytjist út á land, helst til Vestmannaeyja.

„Þetta er tækifæri sem við ættum að nota okkur,“ sagði Magnús Þór á Alþingi í gær. Hann vildi einnig færa Þjóðskrána út á land, en á Alþingi hefur verið lagt fram frumvarp um að færa hana undir hatt dómismálaráðuneytisins og gefa henni aukkið vægi, svo sem að hún gefi út vegabréf landsmanna.

Flutningurinn færði helst konum trygg og góð störf sem væru þokkalega launuð. Magnús benti á að varla þyrfti annað en tölvukunnáttu til að vinna á Þjóðskránni og sú kunnáttu fyndist á landsbyggðinni rétt eins og á höfuðborgarsvæðinu. - gag

Raforkunotkun Íslendinga:

## Almenn notkun jókst

**ORKUMÁL** Raforkunotkun á hvern íbúa hér á landi minnkaði árið 2005 frá árinu áður en notkun almennt í landinu öllu jókst á sama tíma.

Raforkunotkun er almennt afar mikil hér á landi og var sú hæsta í heiminum árið 2002. Notkun stórkjöru hefur að mestu staðið í stað síðustu tvö árin eftir að hafa aukist mikið árin þar á undan. Stórkjöru notar helming allrar raforku sem framleidd er til móts við aðra notendur í landinu. - aðe

## LÖGREGLUFRETT

**Íkveikja í Árbæ** Kveikt var að kvöldi þriðjudags í blaðagámi fyrir utan Hraunbæ 102 í Árbæ. Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins var tvisvar kallað til vegna elds í gámmum en lögregla rannsakar nú upptök eldsins.

## ALÞINGI

### Tvö ár fyrir vörslu barnakláms

Herða á lög um barnaklám. Hver sem flytur inn, aflar sér eða öðrum eða hefur í vörslu sinni ljósmyndir, kvikmyndir eða sambærilega hluti sem sýna börn á kynferðislegan eða klámfenginn hátt skal sæta sektum eða fangelsi allt að tveimur árum ef brot er stórfellt. Allsherjarnefnd hefur fengið fyrirhugaðar lagabreytingar til umfjöllunar á Alþingi.

# Merkjavara á silfurfat

## MIKIÐ ÚRVAL AF ÍÞRÓTTAVÖRUR FRÁ NIKE, ADIDAS OG PUMA

Upplýsingasími: 552 6634

Opnunartími: **Opnum fimtugdag 23.03.06 kl. 14:00**

Opið virka daga frá kl. 14:00 til kl. 18:00

Opið um helgar frá kl. 10:30 til kl. 18:00

**Fótboltavörur:** Nike, Adidas, Puma, Mitre - Góðar sumargjafir. Fótboltaskór - legghlífar - búningar - boltar mesta úrval landsins

**Sundfatnaður:** Nike, Adidas, Speedo, Arena og Triumph. Sundbolir, bikini, sundskýlur, sundbuxur (boxer), barnasundföt.

Okkar takmark: 50% - 80% lækkun frá fullu verði.

Adidas	Mitre	NIKE	Rucanor
Triumph	SPEEDO	Runway	adidas
Northland	Puma	Catmandoo	

### 50% - 80% lækkun

## V E R ð D Æ M I

	Okkar verð	Fullt verð
Adidas fótboltaskór Pulse TRXFG	12.000 kr	23.990 kr.
Puma legghlífar	700 kr.	1.990 kr.
Speedo sundbolir	1.000 kr.	2.990 kr.
Rucanor sokkar 3 í pakka	500 kr.	1.990 kr.
Flíssett barna	1.200 kr.	2.990 kr.
Northland bolir (Dri Fit)	1.200 kr.	2.990 kr.
Nike stuttbuxur	1200 kr	2.990 kr
Adidas síðerma bolir	1.500 kr.	2.990 kr.
Adidas gallar barna	2.000 kr.	4.990 kr.
Puma fótboltaskór	2.000 kr.	3.990 kr./5.990 kr.
Jakkar, flísfóðraðir	1.500 kr.	5.990 kr.
Úlpur	3.500 kr.	6.990 kr.
Kuldagallar barna, Catmandoo	3.600 kr.	7.990kr.

Okkar takmark: 50% - 80% lækkun frá fullu verði

Visa/euro

Sendum út á land

Opnunartími: Virka daga 14.00 - 18.00 • Laugardaga/Sunnudaga 10.30 - 18.00 • Upplýsingasími 552 6634

„ORÐRÉTT“

Toppurinn á tilverunni

„Hér er finn flygill og rosa-lega góð sild í hádeginu, marineruð að skandinaviskum hætti og borin fram með seyddu rúgbrauði.“

SNORRI SIGFÚS BIRGISSON PÍANÓ-LEIKARI Í MORGUNBLAÐINU UM AÐSTÆÐUR Í NORRÆNA HÚSINU.

Og fá sér kannski sköttis?

„Nú verða utanbæjarmenn sem koma með skött að snúa við með sköttið á milli lappanna.“

GÍSLI GEIRSSON Í ÁRBORG EN ABEINS HEIMAMENN FÁ GREITT FYRIR MINKA- OG REFADRÁP. FRÉTTABLADIÐ.

nær og fjær  
**tilveran**

HVAD ER AÐ FRÉTTA? HILDUR HELGA SIGURDARDÓTTIR ÚTVARPSKONA

**Fer aldrei södd í beina útsendingu**

„Ég er bara eins og við flest í mínum hversdagsleika,“ segir Hildur Helga Sigurdardóttir útvarpskona hress að vanda þegar blaðamaður slær á þráðinn á frídegis hennar. Hildur stjórnar Síðdegisþættinum í beinni útsendingu á Útvarpi Sögu alla virka daga nema miðvikudaga og hefur starfað þar í níu mánuði. „Eitt af því sem er skemmtilegt við að vera á Útvarpi Sögu er hvað þetta er hrátt og hrátt,“ segir hún en allt er meira og minna í beinni útsendingu á Útvarpi Sögu nema endurflutningur. „Mér skilst að andvökusjúklingar haldi mikið upp á Útvarp Sögu, það er mikið hlustað á okkur á nóttunni.“ Hildur segir álag fylgja því að vera í beinni útsendingu en það venjist. „Faðir minn kenndi mér að maður á aldrei að halda ræðu á fullum maga þannig að ég fer aldrei södd í útsendingu. Heilinn er skarpur þegar orkan fer ekki öll í að melta.“

Hildur rifjar upp minnisstætt atvik sem átti sér stað í beinni útsendingu þegar hún bjó í London og var með morgunpistla á Rás tvö í gegnum síma. „Eitt skipti sat ég í eldhúsinu mínu í Brixton en gatan sem ég bjó við var kölluð Murder Mile. Ég bjó á jarðhæð og í beinni útsendingu rekur maður inn höfuðið með stór, útstandandi blóðhlaupin augu og gerði sig líklegan til að koma inn. Ég hélt áfram að tala eins og ekkert hefði í skorast en starði á manninn, sem endaði með því að hann ákvað af einhverjum ástæðum að hætta við inngöngu. Þetta stóð yfir í tæplega fimm mínútur og allan tímann hélt ég áfram að tala um hvað hafði gerst á breska

þinginu daginn áður,“ segir Hildur og hlær af tilhugsuninni um hversu magnað augnaróð hún hljóti að hafa.

Hildur hefur mikinn áhuga á íþróttum sem lýtur þó aðallega að íþróttaiðkun sonarins, sem keppir í fótbolta, körfubolta og borðtennis fyrir KR. Fjölskyldan skellti sér á spennandi körfuboltaleik KR og Snæfells um daginn þar sem lið sonarins var heiðrað í hálfleik. Hildur sækir þó ekki bara íþróttaviðburði og er einmitt á leið á stórtónleika slóvenska menningarfyribærisins Laibach á Nasa um kvöldið og lýsir mikilli tilhlökkun. Með þeim orðum kveður blaðamaður hana duglegu íþróttamömmu í vesturbænum sem snýr sér að því að njóta frídagsins.



**HVAD SEGIR ANNA Á HESTEYRI?**

ÁLVERSFRAMKVÆMDIR



ANNA MARTA GUÐMUNDSDÓTTIR BÓNDI Á HESTEYRI

**Höfum þau öll í Straumsvík**

„Þeir sögðust víst um daginn vera að velta fyrir sér að leggja niður álverið í Straumsvík. Mér fyndist nú nær að öll álver í landinu væru bara höfð þar,“ segir Anna Marta Guðmundsdóttir, bóndi á Hesteyri í Mjóafirði. Anna er mikill áhugamaður um gróður og hefur áhyggjur af gróðurfari í blómlegum sveitum landsins ef álver verða sett þar niður. „Þegar er búið að skemma allan gróður við Straumsvík, ég var þar einu sinni á ferð og sá að þar er ákaflega mikil auðn. Það er því tilvalið að hafa þar fleiri álver ef við þurfum fleiri álver á annað borð.“ Önnu líst illa á álversframkvæmdirnar í Reyðarfirði og hugmyndir um álver við Húsavík. „Það býður upp á að gróður sé skemmdur. Og í Reyðarfirði á að reisa ákaflega háa skorsteina en ég hef nú ekki heyrt annað en að það sem fer upp í loftið kemur aftur niður. Sama hversu langt upp það nær. Það getur bara tekið lengri tíma að koma niður.“



MEÐAN ALLT GEKK VEL Valgerður Sverrisdóttir iðnaðarráðherra og Smári Geirsson, forseti bæjarstjórnar Fjarðabyggðar, tóku hús á Jeff Clemmensen fyrir tveimur árum þegar tófuframleiðslan var í blóma.

**Að hrökkva eða stökkva**

Mjólkurtæknifræðingurinn Jeff Clemmensen býður milli vonar og ótta eftir að finna samstarfsmenn til tófu- og sojamjólkurframleiðslu í Neskaupstað.



GÓÐGÆTI Einhverjir kunna að fá vatn í munninn við að sjá svona mikið af tófu.



SÍS-MERKIÐ Á SÍNUM STAÐ Gamla Mjólkursamlagið í Neskaupstað skartar ennþá merki Sambands Íslenskra Samvinnufélaga.

Jeff flutti til Íslands fyrir tæpum tuttugu árum og vann lengi sem bústjóri Mjólkursamlagsins í Neskaupstað. Samlagið var úrelt 2001 og keypti Jeff tæki þess og hús. Þar voru framleiddar ýmsar mjólkurvörur uns starfsemiin hætti fyrir fáum árum. Í kjölfarið reyndi Jeff fyrir sér í tófuframleiðslu en hætti fyrir um ári.

„Þetta gekk ekki nógu vel hjá mér. Ég hef ekki næga þekkingu á markaðsmálum og því fór sem fór,“ segir Jeff, sem finnst staðan grátleg. „Það er allt tilbúið, ég kemst bara ekki í gang.“

Árlega eru um 600 tonn af sojavörum flutt til landsins og stækkar markaðurinn ört. Það er því eftir nokkru að slægjast fyrir dugmikla menn en þá þurfa allir þættir að vera í lagi. „Vörurinn var vel tekið en mig vantaði einhvern til að selja þær á höfuðborgarsvæðinu. Það getur verið erfitt að vera úti á

landi.“ Valgerður Sverrisdóttir iðnaðarráðherra heimsótti Jeff fyrir tveimur árum og kynnti sér framleiðsluna. „Henni leist vel á og sagði það gott fyrir ímynd landsins að hafa svona verksmiðju. Þegar hún kom var allt í blóma en svo fór að halla undan fæti.“

Jeff bendir á að tófu- og sojamjólkurframleiðsla sé dæmi um þetta „eithvað annað“ sem stjórnarandstöðupingmenn tala um þegar þeir mótmæla stóriðjuverum og virkjunum. Þá er ónefnd sýn Jeffs að gott verði að hafa slíka framleiðslu á Íslandi ef og þegar fuglaflensan verður að stóru vandamáli. „Það gæti verið að útflutningsbann verði sett á vörur í útlöndum. Ef svo fer þurfum við

að minnsta kosti ekki að óttast skort á þessum vörum.“

Jeff segist standa frammi fyrir tveimur kostum. „Annar er að finna samstarfsaðila sem getur séð um sölu, kynningu og dreifingu. Hinn kosturinn er að gefast upp og selja tækin og húsið.“

Síðan framleiðslan lagðist af á síðasta ári hefur Jeff unnið hjá Securitas í Fjarðabyggð. Þó starfið sé ágætt er auðheyrð að hann unni sér ekki fyrir en vélarinn í gamla Mjólkursamlagshúsinu í Neskaupstað eru komnar í gang og tófu og sojamjólk streymir af færiböndunum. Og fari allt á besta veg sér hann fram á að þrjú til fjögur störf gætu skapast í bænum. Það munar um minna.

betra bragð  
betri gæði  
betra verð

na na thai

Allt í tælenska matinn

Skeifan 4 · s. 5881818

**Svört sól og ófundin fjöll**

„Ég reyni að snerta fólki með þessum myndum og hef fengið þau viðbrögð að einhverjar þeirra hafa haft róandi áhrif á suma en svo stuða þær kannski aðra,“ segir ísfríska listakonan Marsibil Kristjánsdóttir en sýning á verkum hennar hófst á Kaffi Milanó á sunnudag. Er þetta fyrsta sýning Marsibilar í Reykjavík.

Raunveruleikinn er jafnan víðs fjarri í myndum hennar þó efniviðurinn sé kunnuglegur. „Ég hef gaman af að ræða ólíkum hlutum saman. Þannig má til dæmis sjá epli innan um syndandi fiska og svarta sólina. Hver segir að sólin

þurfi að vera gul?“ spyr hún.

Fyrirmyndirnar sækir Marsibil í eigin hugarheim en þó greinir blaðamaður vestfirsk fjöll í verkunum. „Þetta eru ekki fjöll sem ég horfi á meðan ég teikna heldur sé ég þetta fyrir mér. En ég er viss um að einhvern tíma á ég eftir að finna þessi fjöll,“ segir hún og hlær við. Marsibil hlaut góðar viðtökur við upphaf sýningarinnar. Um sextíu manns voru við opnun hennar og héldu fjórir heim með mynd í farteksinu. „Þetta kom mér skemmtilega á óvart,“ segir Marsibil um viðtökur borgarbúa á vestfirskri listinni.



MARSIBIL KRISTJÁNSDÓTTIR „Hver segir að sólin þurfi að vera gul?“ FRÉTTABLADIÐ/JÓN SIGURÐUR



# Frábært verð á grísakjöti!

Sparaðu  
**500 kr.**

GRÍSAGÚLLAS  
ÚR KJÖTBORÐI

**898** kr.  
kg

Nóatún er með ánægðustu viðskiptavinina á matvörumarkaði



Sparaðu  
**500 kr.**

GRÍASNITSEL  
ÚR KJÖTBORÐI

**998** kr.  
kg



**40%**  
afsláttur

NÓATÚNS  
BAYONESKINKA

**898** kr.  
kg



Lime Toppur  
fylgir frítt  
með boxi

NÓATÚNS  
SALATBAR

**349** kr.  
pk



CS  
SÚKKULAÐI

**69** kr.  
stk



NÓATÚNS WC  
RÚLLUR 12 STK

**399** kr.  
stk



2 FYRIR 1  
MYLLU FJÖLKORNA  
SAMLOKUBRAUÐ

**259** kr.  
2stk





**Virk  
Sam-  
keppni**

# KRÖNAN

VIRK SAMKEPPNI



**30** %  
Afsláttur

Krydduð lambasteik  
1.119 kr./kg.



**399**  
kr./kg.

Goða súpukjöt  
lítill poki



**35** %  
Afsláttur

Móa kjúklingaleggir  
389 kr./kg.



**30** %  
Afsláttur

Naggar 3 teg.



Ömmubakstur  
eldbakaðar pizzur 3 teg.

**299**  
kr./stk.



**25** %  
Afsláttur

Fjörfishur  
forsteiktir fiskrættir



Krónuís 1L 3 teg.

**159**  
kr./stk.

**ÍSKEX FYLGIR  
ÖLLUM 1L  
KRÖNUÍS**



Myllu  
heilveitibrauð

**99**  
kr./stk.



Náttúra  
appelsínusafi

**79**  
kr./stk.



**Meira  
úrval**



Vínber rauð

**219**  
kr./kg.



Vatnsmelónur

**69**  
kr./kg.



Blómkál

**148**  
kr./kg.

ALLTAF FRÁBÆR TILBOÐ

# Stríðsátök í Írak halda áfram



**Saddam Hussein:** Steypt af stóli, handtekinn og færður fyrir dómstól

**Efnahagur:** 1990-2003 Refsiaðgerðir S.P. lækka VPF í **3.000-4.100 milljarða/ári**  
**2003** (Alþjóðab.) 1.086 milljarðar  
**2004** 1.810 milljarðar  
**2005** 1.860 milljarðar

CIA áætlar VPF 2004 66.376 milljarða

## Staðan eftir þrjú ár

Nú, þremur árum eftir að innrás í Írak hófst undir forystu Bandaríkjanna, þykir aukin hættu á því að innbyrðis átök í landinu snúist upp í borgarastríð. Trúarleg átök gætu aukið enn á klofninginn milli tveggja meginhópa múslima, þ.e. súnnia og sjía, og dregið nágrannalönd inn í átökin.

**Fjöldi súnnia og sjía (áætlað)** **Afganistan:** súnníar 80%, sjíar 19%

**Tyrkland:** súnníar 90%, sjíar (alevítar) 10%

**Sýrland:** súnníar 80%, sjíar (alavítar) 12-15%

**Líbanon:** súnníar 27%, sjíar 35-40%

**Jórdanía:** súnníar 92%, sjíar - innan við 1%  
 Ein milljón Íraskra flóttamanna frá 2003

ÍRAK

**Íran:** súnníar 7%, sjíar 92%

**Barein:** súnníar 30%, sjíar 61%

**Katar:** súnníar 90%, sjíar 10%

**Sam. arabísku furstadæmin:** súnníar 74%, sjíar 15-20%

**Sádi-Arabía:** súnníar 85%, sjíar 15%  
 Al-Kaída hvetur til árása á olíustöðvar

**Óman:** súnníar (ibadar) 75%, sjíar 2%

**Jemen:** súnníar 53%, sjíar 47%  
 Samúð með málstað Al Kaída innan raða stjórnvalda

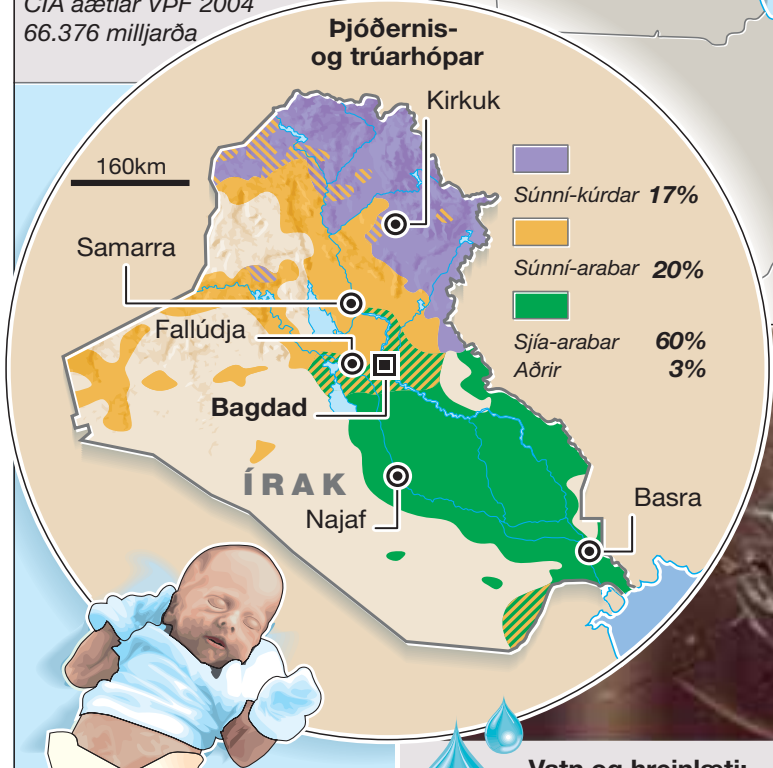


**Öryggismál:** Ástandið hefur versnað síðan í júní 2003

**Fallnir Írakar:** Til 15. mars - á bilinu 33.638 til 37.754

**Bandaríkjamenn:** fallnir 2.311 særðir 17.004

Fallnir hermenn annarra ríkja:	205
Bretland	103
Ítalía	27
Úkraína	18
Pólland	17
Búlgarí	13
Spánn	11
Slóvakía	3
Danmörk, El Salvador, Eistland, Holland, Taíland	2 hvert
Ungverjaland, Kasakstan, Lettland	1 hvert



**Dánartíðni ungbarna:** Af hverjum 1.000 lifandi fæddum  
**1990** 32  
**2004** 102

**Atvinnuleysi:** 70%  
 Fimm tí hvar Íraki lifir undir fátæktarmörkum, sem teljast einn bandaríkjadalur á dag

**Enduruppbygging:** Kostar Bandaríkin **2.130 milljarða**

**Olíuframleiðsla:** 186 árásir uppreisnarm. 2005 valda **444 milljarða** tekjutapi

Útflutn. (tunnur á dag):

Fyrir innrásina	2,4 milljónir
<b>2003, júní</b>	<b>750.000</b>
<b>2004</b>	Allt að 1,6 milljónir
<b>2005, desember</b>	<b>1,1 milljón</b>
<b>2006, febrúar</b>	<b>1,4 milljónir</b>
<b>Áætluð verkefni</b>	<b>59</b>
<b>Lokið</b>	<b>13</b>

**Vatn og hreinlæti:** Einungis þriðji hver Íraki hefur aðgang að hreinu drykkjarkvatni - fyrir innrásina hafði helmingurinn hreint vatn  
**Fjöldi áætl. framkvæmda** 712  
**Verkefnum lokið** 434

**Rafmagn:** Íbúar í Bagdad fá fjórar raforkustundir á dag - var að meðaltali 16 stundir á dag fyrir innrásina  
**Þörfin** 6000 megavött  
**Raforka fyrir 2003** 4,400MW  
**Raforka núv 2005** 3,995MW  
 1MW nægir um 1,000 fjölskyldum

**Áætluð verkefni** 616  
**Lokið** 253  
**Kostnaður við stríðið:** Bush vill **5.140 milljarða** aukafjár. fyrir 2006. Heildarkostnaðurinn er **22.365 milljarðar**



**Leiðin til lýðræðis:** **Júlí 2003:** Bandaríkin skipa Íraska stjórnarnefnd, sem á að fara með völd í landinu  
**Júní 2004:** Stjórnarnefndin lögð niður til að rýma fyrir nýrri bráðabirgðastjórn  
**Janúar 2005:** Í kosningum til stjórnarskráþings sigrar bandalag undir forystu sjía. **Meirihl. súnnía kys ekki**  
**Ágúst:** Stjórnarskrá tekur gildi þrátt fyrir andmæli súnnía  
**Desember:** Í þingkosningum hlýtur bandalag sjía 128 þingsæti - en nær ekki tveimur þriðju þingsæta sem þyrfti til að stjórna án samstarfsflokka

**Innbyrðis átök:** Sprengjuárásin 22. feb, 2006 á **Askariya moskuna** í Samarra hrindir af stað átökum milli súnnia og sjía. Á einni viku kosta átökin meira en 1.300 Íraka lífið



**Herskáir hópar:** 28  
 Þar á meðal **Mahdi-herinn**, undir stjórn **Muqtada al-Sadr** (t.v.) og **Al Kaída**, undir stjórn **Abu Musab al-Zarqawi** (t.h.)  
**Hópar Baath-sinna:** 7  
 Heildarfjöldi 8,000-40,000

**16. mars, 2006:** Nýtt þing kemur saman - súnníar og kúrdar andvígir því að **Ibrahim al-Jaafari**, sem er sjía-múslimi, verði forsætisráðherra



**Gíslar:** Meira en 250 útlendingum og þúsundum Íraka hefur verið rænt  
**Fimmtíu og fimm erlendis gíslar hafa verið teknir af lífi**



**Dauðarefsing:** 16 Írakar teknir af lífi frá september 2005

**Bandarísk fangelsi:** 14.590 fangar í haldi núna. **Myndir af pyntingum og illri meðferð fanga í Abu Ghraib hafa dregið mjög úr álitum umheimsins á Bandaríkjunum**

Allar fjárhæðir í íslenskum krónum. Heimildir: World Bank, WHO, UNICEF, Oil & Gas Journal, United Nations Development Programme, IISS, Iraq Body Count.net, U.S. Department of Defense, Islamicweb.com, International Relations and Security Network, Congressional Research Service, U.S. Library of Congress, U.S. Government Accountability Office Myndir: Associated Press © GRAPHIC NEWS

# NÝR VALKOSTUR FYRIR HEYRNARSKERTA

Heyrnartæki • Heyrmarmælingar • Sala, ráðgjöf, þjónusta

**HEYRNARSTÖÐIN**

3. hæð, Kringlunni • Sími 568 6811 • www.heymarstodin.is



# 99 kr. dagar í Nettó

frábær kaup

ódyrt



Ódyrt í nettó

99 kr.pk.

Coop kornflex-750gr.



99 kr.pk.

Nettó samlokubrauð



99 kr.stk.

Toppur

56% afsláttur

frábærar vörur



99 kr.pk.

Goða pylsur



ódyrt

99 kr.2stk.

Góu páskaegg



99 kr.stk.

Ferðakaffibolli

ódyrt



99 kr.stk.

Geisladiskataska



99 kr.pk.

Disney litir 5 stk



99 kr.stk.

DORA hártægjur



99 kr.stk.

Plastbox



99 kr.stk.

Salatskál

allt í matinn á einum stað

www.netto.is • Verð birt með fyrirvara um prentvillur  
Gildistími er 23. mars eða á meðan birgðir endast.

Akranes • Akureyri • Grindavík • Mjódd Reykjavík • Salahverfi Kópavogi

nettó



# Mikið úrval af flottum skóm

## ...frábær verð!



VERÐ:  
**3.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**4.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**3.795 kr.**  
STÆRDIR: 36-46



VERÐ:  
**6.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**6.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**2.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**4.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**4.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**4.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**4.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**3.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**3.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**5.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41



VERÐ:  
**4.995 kr.**  
STÆRDIR: 36-41

**FRÁBÆR  
VERÐ!**

Kringlan 568 6211

*Vor 2006*

**EURO SKO**



## Greiðslufrestur í tvo mánuði

Með gildistöku nýrra tollalaga um áramótin varð sú breyting á innheimtu tollkrítar, sem samanstendur annars vegar af aðflutningsgjöldum og hins vegar virðisaukaskatti, að gjalddagi er á tveggja mánaða fresti í stað eins áður.

„Markmið þessara breytinga var einkum að flytja gjalddaga til samræmis við skil í virðisaukaskattkerfinu,“ segir Lilja Sturludóttir, lögfræðingur í fjármálaráðuneytinu.

Virðisaukaskattskyldir aðilar, sem eru í skilum við ríkissjóð, njóta greiðslufrests á aðflutningsgjöldum af vörum sem eru fluttar inn í atvinnuskyni. - eþa

## Skrif Danske Bank illa grunduð

Davíð Oddsson seðlabankastjóri segir skrif Danske Bank um íslenskt efnahagslíf að mörgu leyti illa grunduð og í þeim rangfærslur sem komi á óvart.

„Svo eru dregnar af þeim rangfærslum niðurstöður sem til að mynda snúa að almennum efnahagsmálum þjóðarinnar. Þar eru mjög miklar skekkjur svo sem í samanburði sem ekki á rétt á sér við hluti sem eiga að hafa gerst forðum tíðar. Til að mynda það sem sagt er um væntanlegan viðskiptahalla þar sem dregin er kúrva fram á við. Þar eru menn algjörlega á röngu röli og eins náttúrlega í spám varðandi útflutningstekjur á næsta ári. Inn í þá mynd er ekki tekið að þá

hefst útflutningur á áli frá nýjum verksmiðjum,“ segir Davíð og áréttar að í greinargerð Danske Bank séu margar staðreyndarvillur. „Vont er að greinargerðin hafi jafnmikil áhrif hér og raun ber vitni, en hún er þeirrar gerðar að hún ætti ekki að gera það,“ segir Davíð og vísar til þess að þegar skýrslan kom út á þriðjudag lækkaði gengi bæði krónunnar og hlutabréfa í Kauphöll Íslands. „Við erum dálítið undrandi á þessari framsetningu allri. Sjálfsgagt verður markaðurinn að dæma hvernig hann tekur þessu, en vegna þess hversu gölluð hún er og misvísandi ætti hún ekki að hafa áhrif á markaðinn hér til lengri tíma.“

Davíð segir ekki hafa verið tekna um það ákvörðun í Seðlabankanum hvort brugðist verði sérstaklega við neikvæðum skrifum á borð við greinargerð Danske Bank. „Við höfum ekki eltst við skrif af þessu tagi, en við höfum auðvitað samband við okkar kollega, til dæmis í Danmörku, og látum okkar sjónarmið í ljós. Hins vegar brennur heitast á bönkunum sjálfum að svara þessu, en varðandi almenn atriði sem snúa að hinu efnahagslega umhverfi viljum við gjarnan að afstaða okkar komi skýrt fram og vænti ég þess að ársfundir bankans eftir fáeina daga komi fram upplýsingar sem sýni að þarna eru menn á villigötum.“ - óká



SEÐLABANKASTJÓRI Davíð Oddsson, formaður bankastjórnar Seðlabankans, gagnrýnir harðlega rangfærslur Danske Bank.



SEÐLABANKASTJÓRI BANDARÍKJANNA Ben Bernanke er bjartsýnn á stöðu bandaríska hagkerfisins.

## Ben Bernanke bjartsýnn

Ben Bernanke, seðlabankastjóri Bandaríkjanna, ávarpaði Wall Street í fyrradag eftir að hann tók við embætti. Bernanke var almennt bjartsýnn á stöðu hagkerfisins. Ræddi hann meðal annars ávöxtunarkröfu og ástæður þess að hún er eins lág og raun ber vitni. Sagði hann lága ávöxtunarkröfu til langs tíma ekki endilega veikleikamerki og merki um samdrátt heldur gæti hún eins táknað trú fjárfesta á hagkerfið og trú á að verðbólga haldist stöðug.

Að því er fram kemur í Vegvísi Greiningardeildar Landsbankans hafði ræði Bernanke lítil áhrif á væntingar markaðsaðila til hækkingar stýrivaxta á næstunni. Almennt er gert ráð fyrir að þeir hækki um tvo punkta í 4,75 prósent í lok mánaðarins og upp í 5 prósent í maí. - hhs



DANSKE BANK Greinarnhöfundur fréttastofu Dow Jones segir Danske Bank taka of djúpt í árinna í nýrri skýrslu sinni.

## Bölsýnisskýrsla gagnrýnd

Robb M. Stewart, greinahöfundur fréttastofu Dow Jones, gagnrýnir nýjustu svörtu skýrsluna um fyrirsjáanlega kreppu á Íslandi sem Danske Bank sendi frá sér á þriðjudag. Hann segir íslenska hagkerfið hafa vaxið með slíkum hraða síðustu ár að flestar aðrar Evrópuþjóðir litu öfundaraugum hingað til lands. Lítið hafi breyst í íslensku umhverfi á síðustu vikum sem réttlæti þessar skyndilegu hrakfallaspár.

Stewart segir vissulega merki um að íslenskt hagkerfi sé að byrja að hægja á sér. Drátt fyrir það sjái Íslendingar fram á meira en fjögurra prósentu hágvöxt á árinu. Hann segir óljóst hversu mikinn skaða Ísland muni bera af skýrslunum og hvort þær muni ala af sér frekari bölsýnisspár. - hhs

## Gefið ykkur góðan tíma fyrir flug því nú standa yfir framkvæmdir í Flugstöð Leifs Eiríkssonar



## Velkomin í stærri og endurbætta flugstöð sumarið 2007



FYRIR BREYTINGAR



EFTIR BREYTINGAR

Verslunar- og þjónustuvæði farþega mun tvöfaldast og nýjar verslanir verða opnaðar. Markmið stækkunar og breytinga í flugstöðinni er að bregðast við spám um öra fjölgun farþega á ferð um Keflavíkflugvöll.

Stjórnendur og starfsmenn Flugstöðvar Leifs Eiríkssonar hf. munu vinna markvisst að því í samstarfi við verktaka að framkvæmdirnar valdi farþegum sem allra minnstum óþægindum. Breytingarnar valda þó óhjákvæmilega raski og hafa nokkur áhrif á starfsemi í flugstöðinni. Fólk er því hvatt til þess að gefa sér góðan tíma fyrir flug.

Nánari upplýsingar á [www.airport.is](http://www.airport.is)





# TOPPSKÓRINN OUTLET

HEFUR OPNAÐ Á NÝJUM STAÐ Í

## GRAFARHOLTINU

(VIÐ HLIÐINA Á HÚSASMÍÐJUNNI)



## FRÁBÆR OPNUNARTILBOÐ

### DÖMUSKÓR - HERRASKÓR - BARNASKÓR - SANDALAR

**30-90% AFSLÁTTUR AF VÖLDUMSKÓM!**



PETER KAISER

ECCO®



LLOYD

ZINDÄ

# Toppskórinn

Outlet

VÍNLANDSLEIÐ 6 - S: 533 3109



OPÍÐ: MÁN.-FÖS. 11 - 18, LAU. 10 - 16

# Dagur Norðurlanda

UMRÆÐAN  
NORÐURLANDA-  
SAMSTARF



BJARNI DÁNIELSSON

*Áherslur og leiðir í hinu pólitíska samstarfi Norðurlandanna hafa breyst, einkum í seinni tíð, og sama má segja um starfsemi Norræna félagsins á Íslandi og systurfélaga þess á hinum Norðurlöndum. Um þessar mundir leggja félögin mikla áherslu á réttindamál norrænna borgara sem flytja milli Norðurlanda.*

Fyrir nokkrum árum var ákveðið að nefna 23. mars dag Norðurlanda. Þá standa Norrænu félögin og fjölmargar svæðisdeildir þeirra um öll Norðurlönd fyrir samkomum sem kallast Norræn veisla þar sem glaðst er yfir vináttutengslum landanna og á borðum er matur sem einkennir mataræði þjóðanna. Tilefni þess að dagurinn er haldinn hátíðlegur er að þennan dag árið 1962 var undirritaður í Helsinki samningur um víðtækt og skuldbindandi samstarf Norðurlandanna á fjölmörgum sviðum. Helsinkisáttmálinn, eins og samningurinn hefur verið kallaður, kveður á um náð samstarf á sviði réttarfars, menningarmála, félagsmála, efnahagsmála, samgangna og umhverfisverndar.

Sáttmálinn fjallar einnig um

störf Norðurlandaráðs og Norrænu ráðherranefndarinnar og festir í sessi formlegt samstarf þjóðþinga og ríkisstjórna landanna. Samkvæmt honum skulu ríkisborgarar norrænna landa njóta sama réttar í öllum löndum við setningu laga og annarra réttarreglna á þeim sviðum sem sáttmálinn tekur til. Réttur Norðurlandabúa til að sækja nám og atvinnu, stunda viðskipti og nýta sér annars konar tækifæri án hindrana innan Norðurlandanna hefur þannig um áratugaskeið verið talinn mikilvæg þáttur í því að auka lífsgæði einstaklinga og fjölskyldna á Norðurlöndum. Víðtækt norrænt samstarf, opin landamæri, hreyfanlegt vinnuafli og frelsi til viðskipta hefur einnig verið ein af forsendunum fyrir samkeppnishæfni norrænna fyrirtækja á alþjóðavettvangi.

Norrænu félögin á Norðurlöndum eru miklu eldri en Helsinkisáttmálinn og voru stofnuð í kringum 1920 til að efla samstarf og vináttutengsl Norðurlandabúa og er sú hugsjón hið fasta leiðarljós félaganna. Félögin áttu drjúgan þátt í því að Norðurlandaráð var stofnað og Helsinkisáttmálinn undirritaður. Samband Norrænu félaganna hefur alla tíð fylgst náð með störfum Norðurlandaráðs og Norrænu ráðherranefndarinnar og komið þar á framfæri ýmsum góðum málum. Undanfarna áratugi hafa Norrænu félögin einnig annast rekstur margra verkefna sem Norræna ráðherranefndin hefur hleypt af stokkunum, oft fyrir atbeina félaganna sjálfra.

Áherslur og leiðir í hinu pólitíska samstarfi Norðurlandanna hafa breyst, einkum í seinni tíð, og sama má segja um starfsemi Norræna félagsins á Íslandi og systurfélaga þess á hinum Norðurlönd-

unum. Um þessar mundir leggja félögin mikla áherslu á réttindamál norrænna borgara sem flytja milli Norðurlanda, eða eiga í viðskiptum er reyna á réttarstöðu þeirra sem útlendinga. Þrátt fyrir Helsinkisáttmálan og skýrar línur í flestum meginatriðum kemur í ljós að víða er pottur brotinn þegar á reynir. Ekki hefur tekist að tryggja að lög og reglur um réttindamál borgaranna í einu landi gildi sjálfkrafa við flutning milli landanna og með auknum og fjölbreytilegum viðskiptatengslum koma einnig í ljós ýmsir hnökur á samræmingunni.

Hið opinbera samstarf Norðurlandanna hefur smám saman verið að þróast frá hinu fjölþætta, faglega og félagslega samstarfi til afmarkaðra verkefna með skilgreindan pólitískan tilgang. Viðbrögð Norrænu félaganna hafa m.a. verið þau að vilja stuðla að aukinni samvinnu frjálsra félagsamtaka á sem flestum sviðum innan Norðurlandanna til að tryggja áfram þá breidd og fjölbreytni sem jafnan hefur einkennt norrænt samstarf.

Í raun og veru snýst allt þetta starf um þá hugsjón að standa vörð um það sem við köllum norræn lífsgildi. Við vitum öll í stórum dráttum hvað það þýðir þótt ekki fylgi nánari skýringar og við teljum þau viðhorf og þær aðstæður sem hugtakið vísar til sjálfsögð og eðlileg. En sannleikurinn er sá að þau eru ekki sjálfgefni, heldur áunnin og þau þarf að verja og þróa í takt við breytta tíma. Þess vegna er norrænt samstarf á öllum sviðum mikilvægt - þess vegna er starf Norræna félagsins mikilvægt. Gleðilega hátíð á degi Norðurlanda.

*Höfundur er formaður Norræna félagsins á Íslandi. ■*

# Potuliðið á förum

UMRÆÐAN  
BROTTHVARF  
VARNARLIÐSINS

EIRÍKUR STEPHENSEN

*Það er eitthvað grátbroslegt við það að Halldór skuli segja þessa sögu nákvæmlega eins nú og þegar fundurinn með Colin Powell var nýafstaðinn, þ.e. með áherslu á að utanríkisráðherra Bandaríkjanna hafi ávarpað hann með fornafni.*

Ég man þegar ég var litill drengur á Háaleitisbrautinni og fylgdist fullur aðdáunar og öfundar með mér eldri drengjum úr hverfinu spila fótbolta á skraufurrum malarvelli við blokkina sem ég bjó í. Margsinis beið ég þolinmóður á hliðarlínunni og beið eftir að einhver myndi náðarsamlegast hrópa: „Eiríkur, vilt þú kannski vera með?“ Og stundum var ég bænheyrður og leið óskaplega vel, fannst ég einn af þeim og ólmaðist á vellinum eins og naut í flagi eða öllu heldur íkorni í forðaleit til að eftir mér yrði örugglega munað og mér boðið að vera með seinna. Svo rann upp nýr dagur og knattspyrnuhetjurnar heilsuðu mér kumpánlega en höfðu engan áhuga á að hafa mig með. Þá upplifði ég þessa sérkennilegu tilfinningu: sambland stólts og höfnunar.

Ég sá þessa tilfinningu kristallast í myndskaiði í sjónvarpsfréttum um daginn. Það er þegar Geir Haarde utanríkisráðherra og starfs-

systir (eða móðir) hans Condoleezza Rice koma til myndatöku eftir „árangursríkan“ tveggja og hálfra mínútu fund í Hvíta húsinu um stöðu herþotanna fjögurra í Keflavík. Geir er voðalega ánægður og tvístígur gleiðbrosandi fyrir fram an myndavélarnar en Condoleezza er alltaf einhvern veginn á förum, ýtir Geir að myndavélunum og afsakar sig. Hún hefur ekki tíma til þess að standa í þessu. Sömu tilfinningu upplifði ég þegar ég sá Halldór Ásgrímsson fyrirverandi utanríkisráðherra í fréttum 15. mars sl. vitna í eigið samtal (náði það þremur og hálfri mínútu?) sama efnis við þáverandi utanríkisráðherra Bandaríkjanna nokkrum mánuðum fyrr. Þar hafði Colin Powell sagt: „Við frestum þessu, Halldór“ og átti þar við brottflutning flugvélna. Það er eitthvað grátbroslegt við það að Halldór skuli segja þessa sögu nákvæmlega eins nú og þegar fundurinn með Colin Powell var nýafstaðinn, þ.e. með áherslu á að utanríkisráðherra Bandaríkjanna hafi ávarpað hann með fornafni. Eins og það eitt tryggði veru þessara fjögurra herflugvéla á Keflavíkurflugvelli.

Stundum, bæði í stórum og smáum málum, er erfitt fyrir litla kút að sanna sig meðal stórstjarnaanna. Og alltaf mun ég minnast sólríka sumardagsins í algleymi kalda stríðsins þegar stóru strákarnir höfðu kallað mig til leiks af hliðarlínunni. Ég kom á harðaspretti inn á völinn og var umsvifalaust stillt upp í vörn í eigin vítateig þar sem andstæðingarnir höfðu fengið hornspyrnu. Spyrnan var tekin, og þótt ég væri rétt tæpur metri að hæð var kappið slíkt að ég sveif hátt yfir rykuga þvögu mýtuskrækja og spóaleggja og smellhitti boltann með kollinum... beint í eigið mark. Og þá fór ég grenjandi af velli. Niðurlægður. ■

**LOKAHÓF**  
Í ÞJÓÐLEIKHÚSKJALLARANUM  
Laugardaginn 25. mars kl. 23 og fram eftir nóttu  
VERÐLAUNAAFHENDING HINSEGIN BÍÓDAGA Á MIÐNÆTTI  
*Heklna og íslenskar glamour dragstjörnur skemmta*  
Miðaverð 1000 kr.

**HINSEGIN BÍÓDAGAR**





## ENDINGARGOTT OG SLITSTERKT

Teppaland býður upp á skemmtilega fjölbreytt úrval gólfduka.

HEIMILI 10



## GRÍÐARLEGUR PRJÓNAÁHUGI

Tískusýning á sumarlinu Prjónablaðsins Ýr var haldin á dögunum, en áhuginn á handprjóni hefur vaxið mikið undanfarin ár.

TÍSKA 4

# allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

### ALLT HITT

[HEILSA TÍSKA HEIMILI]

**DansWorkshop** verður haldið í Sporthúsinu um næstu helgi. Þangað koma frægir danshöfundar frá London sem meðal annars hafa unnið með Justin Timberlake, Michael Jackson, Britney Spears, Janet Jackson, Mariah Carey, Kaney West, Aaliyah og Pink. Nánari upplýsingar fást á blomster09@gmail.com.

**Mynstraðar** flíkur verða vinsælar í vor og sumar. Hönnuðir sem lögðu línurnar fyrir komandi tísku voru að minnsta kosti mjög hrifnir af ýmiss konar mynstri svo sem afrískum mótífum og stórum blómamynstrum. Sem dæmi um hönnuði má nefna Calvin Klein, Phi, Alexandre Herchovitch, Marni og Christian Lacroix.

**Ikea** hefur nú gefið út nýjan eldhúsbækling. Hann er þó einungis að finna á vefsíðu verslunarinnar, [www.ikea.is](http://www.ikea.is). Í bæklingnum, sem er 48 blaðsíður, eru ýmsar hugmyndir og útfærslur á eldhúsum sem geta auðveldað fólki framkvæmdir.

### GÓÐAN DAG

Í dag er fimmtudagurinn  
23. mars, 82. dagur ársins  
2006.



Sólarupprás	Hádegis	Sólarlag
Reykjavík	7.18	13.34
Akureyri	7.02	13.19
		19.52
		19.38

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími  
550 5000

Auglýsingasími Allt  
550 5880

Þú getur pantað  
smáauglýsingar á [visir.is](http://visir.is)



Af öllum skópörum hennar Erlu heldur hún mest upp á litla gyllta skó sem hún keypti í London.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Óháð tiskustraumum

*Erla Dís starfar sem stílisti og hefur mikinn áhuga á tísku. Hún á mikið skósaftn og kaupir fót óháð straumum og stefnum.*

„Það eru tveir hlutir sem eru mér kærastir þessa dagana,“ segir Erla Dís Arnardóttir, stílisti í Top Shop, aðspurð um eftirlætisflíkina. „Annað eru skór sem ég fékk í lítilli búð í London. Þeir eru litlir, reimaðir og gylltir með blómum. Hitt er ristastór, svört og síð angórupeysa úr Rokki og rósum. Hún er ofboðslega þægileg fyrir íslenskan vetur.“ Erla kveðst vera með mikla skódelu og á því mörg skópörin. „Ég veit ekki alveg hvað ég á marga skó. Ég er alltaf að reyna að hafa stjórn á þessu en ég á þrjátíu pör, að lágmarki,“ segir Erla, sem kys helst að vera í þægilegum flatbotna skóm. „Ég er ekki mikið fyrir hæla, þeir eru einum of sárs-

aukafullir, þó ég sé mjög lágvaxin,“ segir Erla hlæjandi.

Föt og tíska eru eitt helsta áhugamál Erlu enda starfar hún sem stílisti. Hún stefnir á fatahönnun í framtíðinni og þá helst í Flórens. „Það er mekka tiskunnar og allir draumarnir þar, trúi ég,“ segir Erla, sem fór eitt sumarið til Ítalíu og heillaðist upp úr skónum.

Fatasmekkur Erlu er fjölbreyttur og hún klæðist fótum óháð því sem er að gerast í tiskunni. „Ég fer bara í það sem mér finnst vera skemmtilegt hverju sinni. Ég versla mjög víða og bind mig aldrei við einhverjar ákveðnar búðir eða straura,“ segir Erla og viðurkennir að hún fari stundum gagnert til útlanda til að versla. „Það er veikleiki minn. En maður dulþyr þessar ferðir sem tónleikaferðir eða eitthvað slíkt svo þetta líti aðeins betur út,“ segir Erla hlæjandi.

[mariathora@frettabladid.is](mailto:mariathora@frettabladid.is)

## Ný skódeild

SÆVAR KARL OPNAR NÆST-KOMANDI LAUGARDAG NÝJA SKÓDEILD INNAN VERSLUNAR SINNAR ÞAR SEM FÁANLEGIR VERÐA SKÓR FRÁ MERKJUM Á BORDI VIÐ MIU MIU.

Verslun Sævar Karls hefur fyrir löngu stimplað sig sem ein besta hátiskuverslun landsins. Almennileg skódeild hefur þó ekki verið innan vébanda Sævars Karls en nú hefur loksins verið ráðin bót á málinu. Laugardaginn næsta verður formlega opnuð ný skódeild eða hálfgerð skóbúð inni af fataversluninni. Í nýju deildinni verður hægt að finna fjölbreytt úrval ýmiss skóbúnaðs, bæði fyrir karla og konur. Meðal framleiðenda sem verða hjá Sævari Karli má helst nefna Prada, Miu Miu og einnig skinnskó frá Rosetti-bræðrum. „Við verðum líka með stígvél frá Mexíkó og einnig verðum við með hátískuskó frá Ítalíu og Spáni,“ segir Sævar Karl glaðbeittur.



Sævar Karl ætlar loksins að opna skóbúð inni af verslun sinni á Bankastræti. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.



## Vaxtalaus greiðslukjör í allt að 24 mánuði (visa/euro) Engin útborgun

Sjónþækjafræðingur með réttindi til sjónmælinga og linsumælinga



Í bláu húsunum við Faxafen Sími: 568 1800



UPPGÖTVAÐU  
YFIR  
10

HÖNNUÐI  
Í DEBENHAMS

DEBENHAMS HEFUR FENGIÐ  
TIL LIÐS VIÐ SIG HEIMSPEKKA  
HÖNNUÐI TIL AÐ SÉRHANNA  
FATA- OG HÚSBÚNAÐARLÍNUR  
EINUNGIS FYRIR DEBENHAMS.

DESIGNERS  
AT DEBENHAMS

Antony & Alison (1)  
BDL eftir Ben De Lisi (3)  
Butterfly eftir Matthew Williamson (2)  
EB eftir Erickson Beamon  
J eftir Jasper Conran  
Pearce Il Fionda (4)  
Reger eftir Janet Reger  
Rocha eftir John Rocha  
Star eftir Julien Macdonald  
St George eftir Duffer

GRÍPTU TÆKIFÆRIÐ OG TRYGGÐU ÞÉR  
EINSTAKA HÖNNUN Á EINSTAKLEGA  
GÓÐU VERÐI, - AÐEINS Í DEBENHAMS.

DEBENHAMS  
SMÁRALIND



Stefán Svan Aðalheiðarson er hér staddur í gömlu Kronkron-búðinni en hún var flutt yfir í stærra húsnæði fyrir stuttu. FRÉTTABLAÐIÐ/VALI

## Litríkt sumar fram undan

Mjög mikið er að gerast hjá öllum tískuhönnuðum í kringum herratískuna í sumar, segir Stefán Svan Aðalheiðarson, starfsmaður Kronkron við Vitastíg.

mjög skærir heldur miklu frekar ákveðnir, sterkir og nokkuð þungir í sér.

Strákar eru líka að verða mun snyrtilegri að sögn Stefáns, ekki með skítugt hár í grunge-stíl. „Annars held ég að fólk taki minna eftir breytingum í

strákar eru orðnir miklu áhugasamari og fylgjast betur með tískunni. Aðalmálið er þó að strákunum líði vel í fötunum sem þeir klæðast,“ segir Stefán Svan að lokum.

steinthor@frettabladid.is

Stefán bendir þó á það að hér á Íslandi sé erfiðari að fylgja sumartískustraumunum sökum veðráttu. „Það er gott fyrir stráka að eiga hnepptar peysur sem hægt er að nota yfir flotta boli, enda er ekki alltaf neitt sérstaklega heitt hérna,“ segir Stefán og bætir einnig við að hægt sé að nota skyrtur við þessar hnepptu peysur. „Flottar og vel sniðnar skyrtur hafa líka verið að koma sterkar inn. Ekki endilega mjög aðsniðnar heldur frekar þægilegar og afslappaðar. Í haust kemur svo aðeins herralegri tíska. Flottur kragi skiptir líka nokkru máli.“

Stefán telur að kvartbuxur verði ekki eins áberandi og verið hefur heldur frekar hnésíðar stuttbuxur. „Annars eru lágur buxur svolítið að hverfa og mittishærri buxur að verða meira áberandi. Gallabuxur verða síðan með frekar beinu sniði en þær eru einnig að verða vinsælli í fleiri litum.“ Stefán býst við litríku sumri. „Litirnir eru þó ekki



Grænn er einn af grunnlitum sumarsins. Ákveðinn, sterkur og töff.

Grunnlitirnir sjást vel á þessari pólóskyrtu sem er afar sumarleg. FRÉTTABLAÐIÐ/PIJETUR

herratískunni því þar gerast breytingar mun hægar. Þetta er þó að breytast og ég hef tekið eftir því hér á landi hvað



Mynd frá sýningu Givenchy fyrir haust/vetur 2006/07. Hér sjást ákveðnar áherslur eins og fallegur kragi, snyrtileiki og sítt v-hálmál.

V-hálmál og hnepptar peysur eru flottar, snyrtilegar og svalar. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI



## Úr háborg tískunnar

BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

### Hvít, hvít, hvít

Vorið er komið og grundirnar gróa... eða næstum því. Eftir fyrsta vordaginn kólnar hér enn og aftur og trén sem ættu að vera þakin bleikum blómum eru rétt að fara af stað. Hvað um það, nú verða þeir sem misstu af öllum frumlegu flikunum í fjölstraumabúðunum að fara að hugsa sinn gang fyrir komandi sumar. Slæmu fréttirnar eru þær að meirihluti hönnuða sér allt í hvítu þetta sumarið (nokkrir með svart í bland) og eins og allir vita er það ekki það besta fyrir varadekkið! Þó er von þar sem tiskuspírurnar sem hafa lokið yfirreið sinni um borgina eru margar anóreksískar með kók í nös, þess vegna er mögulegt að við sem erum meira í þungaflutningum finnum eitthvað í stærri númerunum. Svo hef ég það frá fyrrverandi mágkonu minni í Karðbahafinu að action sechange extrême-töflunrar svínvirki á magann, læt vita þegar ég er búinn að prófa!

Pilsungarnir víðu sem Jean-Paul Gaultier kom af stað í fyrra virðast vera búnir að vera. Nú eru pilsin styttri og þrængri. Þó auðvitað megi finna fleiri síddir og form í takt við tíðarandann sem er annað hvort mótaður af sjötta áratugnum, Audrey Hepburn í Breakfast at Tiffany's eða tísku eftirhippaáranna undir 1980 í stíl Chrissie Hynde. Í pilsunum má sjá í bland við hvíta litinn alls kyns munstur til dæmis „psychedelique „ (Mu 115), súrrealísk (Junko Shimada) eða grafísk (Léonard). Blúndur eru í hávegum hafðar hjá YSL (hvít hálsstíll pils í popplíni aðeins 3.790) og þar eins og víðar má sjá mikið af múslíni og gegnsæju efni, létt og sexy. Kjólar eru annað lyklatríði í sumar. Hvítir eða munstraðir eins og pilsin, gjarnan úr lérefsti eða hör (Etam 44,90) sumir mittislausir með útvíkkandi sniði. Ekki má gleyma bermúdabuxunum, sem verða ómissandi í sumar.

Ég verð að viðurkenna að margt sem er í tísku er ekki sérstaklega í uppáhaldi hjá mér. Það á sérstaklega við um skóna, nánast allir eru þeir með breiðri tá, annað hvort flatar ballerínur sem á sextugum konum er hálf menntaskólalegt, eða með breiðum hælum. Þið verðið að afsaka að þó ég sé sannfærður jafnréttissinni finnst mér támjóir skór með mjóum hælum alltaf miklu kvenlegri. Skórnir eru oft hvítir eins og töskurnar nema þær sem eru gylltar. Gylltar töskur passa svo við gylltu beltin og gylltu skóna.

En svo er líka bara spurning um að vera maður sjálfur og láta litaspjald sérfræðingana eins og vind um eyru þjóta og vera í þeim litum sem maður fílar sjálfur og skapa sinn stíl.

Nýjasta tískuadressan í París er Paul et Joe, 2, avenue Montaigne, París 8e.

bergthor.bjarnason@wanadoo.fr

## Ekki bara Converse

Uppháa strigaskó er hægt að fá frá fleiri framleiðendum en Converse.

Uppháir strigaskór hafa notið geysilegra vinsælda að undanfögnu í kjölfar þess að Converse-skórnir slógu í gegn. Slíkir uppháir strigaskór eiga þó rætur sínar að rekja allt til fyrri hluta síðustu aldar. Reyndar hefur afturhvarfið til níunda áratugarins að undanfögnu átt nokkurn þátt í því að uppháir strigaskór urðu vinsælir aftur.

Uppháa strigaskó má þó fá frá fleiri framleiðendum en Converse. Hafa meðal annars Adidas, Dior og Vans sent frá sér uppháa strigaskó í anda þeirra sem komu á markað á fimmta og sjötta áratug síðustu aldar. Því má aðeins fara að hægja á notkun á skóm frá Converse og fara að prufa aðrar teg-



Converse-strigaskór hafa verið geysilega vinsælir undanfarin misseri.

undir líka. Vilji maður hins vegar halda sig við gömlu góðu Converse má alveg fara að prófa nýja liti og ný munstur endar eru svörtu og bláu Converse skórnir orðinir þínu þreyttir.

## Knúinn áfram af gleðinni

ÍTALSKI TÍSKUHÖNNUÐURINN VALENTINO GARAVANI SEGIST Hafa SVO GAMAN AF ÞVI SEM HANN GERI AÐ HANN GETI EINFALDEGA EKKI HÆTT.

Hin 74 ára gamla tiskugoðsögn Valentino hélt nýlega stóra tiskusýningu í tiskuvíkunni í París. Þrátt fyrir að hafa verið í bransanum í um 45 ár er Valentino ekkert á þeim búxunum að fara að hætta. „Ég hanna línurnar mínar af mikilli gleði.“

Valentino og ofurtöföfarinn Karl Lagerfeld, sem er 67 ára, verða að teljast þeir elstu í bransanum en hvorugur virðist vera á leið úr sviðsljósinu. „Sú staðreynd að nokkrar stjörnur klæðast fótum frá mér á til dæmis Óskarsverðlaunahátíðinni gerir mig afar glaðan og stoltan. Auk þess dreymir margar ungar stúlkur um að fá að giftast í brúðarkjólum frá mér, sem gerir mig afar, afar glaðan,“ sagði Valentino að lokinni sýningunni sinni í París og er greinilega ennþá ungur í anda.



Tiskugoðsögnin Valentino er komin vel yfir sjötugt en ætlar ekki að fara að setjast í helgan stein í bráð.

FRÉTTAHLAÐI/AP

tíska }

## Teygjubelti

Margir þeirra sem voru upp á sitt besta á níunda áratugnum hafa eflaust átt eitt gott teygjubelti. Nú eru þau komin aftur í tísku, þannig að nú er rétti tíminn til að draga þau fram í dagsljósið, þ.e.a.s ef þau eru ekki orðin of slitin eða mittið orðið of stórt. Leyfilegt er að skella þeim utan um hvaða flik sem er, þá sérstaklega peysur og kjóla, en þau geta vel gengið utan um þunnar kápur líka. Urvalið er kannski ívið meira en gekk og gerðist á níunda áratugnum þar sem þau voru flest úr svartri teygju.

## Glæsilegur vorfatnaður

GERRY WEBER

Taifun FUCHS-SMITTH



Thelma Björk á vinnustofu sinni.

FRÉTTAHLAÐI/ANTON

## Íslenskt höfuðskraut

Thelma Björk Jónsdóttir útskrifaðist síðasta vor sem fatakönnuður frá Listaháskóla Íslands. Lokaverkefni hennar var hönnunarlína sem meðal annars innihélt höfuðskraut.

Hugmyndin að skrautinu er fengin frá óvenjulegum stað. „Það er langur ferill frá hugmynd að lokaút-komu,“ segir Thelma. „Hugmyndin að þessu tiltekna skrauti er fengin frá „best in show“ verðlaunapeningum sem veittir eru á hundasýningum. Út frá því hef ég svo hannað fleiri útgáfur.“

Höfuðskrautið varð fljótlega vinsælt og ekki minnkaði eftirspurnin þegar Björk mætti í sjónvarpið með eitt slíkt á höfðinu.

Thelma saumar allar sínar vörur sjálf á vinnustofu sinni í Garðastræti. Höfuðskrautið selur hún í KronKron en nokkuð hefur borið á því að aðrir séu að sauma svipaðar vörur. „Það eru einhverjir farnir að herma eftir mér en ætli það sé ekki ákveðin viðurkenning,“ segir Thelma og hlær. „Annars er ekki eins og ég sé að finna upp hjólið. Margir hafa hannað og búið til hatta og annað höfuðskraut á undan mér.“



Höfuðskrautið fæst í mörgum mismunandi útgáfum.

FRÉTTAHLAÐI/ANTON

Thelma er nokkuð viss að þessar eftirhermur komi lítið niður á henni. „Það er ekki hægt að endurgera handbragð mitt og hönnun. Minn kúnnahópur þekkir hönnun mína og leitar til mín þegar hann vantar vörur,“ segir Thelma. „Annars er þetta spurning um að virða annarra manna hönnun og Ísland er lítið land svo fólk kemst lítið upp með að gera það ekki.“

Spennandi tímar eru fram undan hjá Thelmu. Þrátt flytur hún til Parísar en þar mun hún eflaust vafrá um St.Germain í leit að nýjum og ferskum hönnunarhugmyndum innblásnum af Parísarborg.

tryggvi@frettabladid.is

allt

ný vöru- & þjónustuskra á visir.is

SKOÐAÐU ALLT

ALLT er ný vöru- & þjónustuskra á visir.is sem geymir upplýsingar um ALLT milli himins og jarðar. ALLT er líka að finna í þjónustunúmerinu 1850 og í vor verður ALLT bókinni dreift til allra landsmanna.

Þú finnur ALLT á visir.is!

visir ALLT SEM ÞIG VANTAR ER Á VISIR.IS/ALLT allt

**TRIND**  
ALLTAF NO. 1 **Nú nýtt\***  
Hin frábæra glernaglapjöl og hin frábæra  
þriggja flata þjöl frá í Trind  
Magic Boxi



**TRIND**  
ALLTAF NO. 1  
Útsöluastaðir: apótek og snyrtivöruverslanir.




**Xtra**  
Hársnyrtistofan  
Stigahlið 45 – 47 Suðurverri  
María og Sólveig bjóða Gullu og Evu velkomnar til starfa  
Hjá Xtra er lögð áhersla á góða þjónustu og rólegt umhverfi

Næg bílastæði  
Pantanir í síma 5688824



## Gríðarlegur þrjónaáhugi

Tískusýning á sumarlínu  
Þrjónablaðsins Ýrar var haldin  
á dögnum. Áhugi á hand-  
þrjóni óx mikið á síðasta ári.

Í tilefni af útkomu nýjasta Þrjóna-  
blaðs Ýrar var tískusýning haldin  
á dögnum. Þar var sumarlínan

sýnd en mikið bar á ljósum litum  
og brúnum tönnum ásamt sæ-  
grænbláa litnum sem er mjög  
rikjandi.

„Við vorum mjög ánægðar með  
sýninguna og fengum góðar undir-  
tektir,“ segir Auður Kristinsdóttir,  
ritstjóri Þrjónablaðsins Ýrar og  
eigandi Tinnu ehf. „Áhugi á hand-

þrjóni er alveg gríðarlegur. Ég hef  
starfað hjá Tinnu ehf. í rúm  
tuttugu ár og það hefur aldrei  
verið eins mikil sala og áhugi eins  
og var á síðasta ári,“ segir Auður.  
Um 10.000 konur eru í skráðar í  
ókeypis þrjónaklúbb Tinnu ehf. en  
áhugasamir geta skráð sig á [www.tinna.is](http://www.tinna.is).



Vertu eftirminnileg,  
Vertu geislandi,  
Vertu kynþokkafull

from the professionals at  
**JOHN FRIEDA.**  
London - paris - new york  
**FRIZZ EASE**



## Sérverslun með kvensilfur



Margar gerðir af búningasilfri.

Þetta er ódýrasta mynstrið. Allt sem þarf á upphlutinn,  
settið frá 90.530, kr.

Allar upplýsingar um hefð og  
gerðir búninga eru veittar á staðnum.

Gullkistan - Frakkastíg 10 - Sími: 551-3160.



Frískandi og mildir  
hreinsiklútar fyrir  
augn- og andlitsfarða.

Fást í verslunum um land allt.

**Dr. Fischer**



jbj design

Ermar úr ull og silki

[www.jbj.is](http://www.jbj.is)

Skólagerði 5 554-2718

**Porskaensím** getur mögulega virkað sem lyf á fuglaflensuveirur. Það er því um að gera að gúffa í sig þorski, sem auk þess að vera bráðhollur er afskaplega bragðgóður.



## Þunglynd móðir, dapurt barn

Ný bandarísk rannsókn bendir til þess að með því að veita þunglyndum mæðrum meðferð sé hægt að koma í veg fyrir þunglyndi hjá börnum þeirra.



Mæður þurfa að hugsa um velferð sína ekki síður en barnanna.

Þunglyndi tengist mjög sterkt erfðabáttum. Hins vegar er ekki öruggt að börn þunglyndra foreldra fái röskunina sjálf en ýmsir umhverfisþættir geta orðið kveikjan að þunglyndi hjá einstaklingum sem eru veikir fyrir.

Úrtakið í rannsókninni var heldur smátt en sérfræðingar telja niðurstöður hennar samt nokkuð sannfærandi enda sýni hún hversu mikilvæg heilsa foreldra er fyrir velferð barnsins.

114 þunglyndar konur tóku þátt og voru metnar eftir þriggja mánaða meðferð. Börnin voru einnig 114, á aldrinum ellefu til tólf ára. Af þeim höfðu um sextíu prósent engar geðraskanir við upphaf meðferðar móðurinnar.

Um þriðjungur kvennanna losnaði alveg við þunglyndið eftir meðferðina. Af þeim börnum sem höfðu geðraskanir læknuðust 33 prósent eftir þrjú mánuði hjá þeim mæðrum sem náðu sér að fullu, hins vegar læknuðust aðeins tólf prósent þeirra barna sem áttu mæður sem áfram voru þunglyndar. Af þeim börnum sem áður voru heilbrigð voru öll börn það áfram sem áttu mæður sem náðu sér en sautján prósent þróuðu geðræn vandamál ef móðurinni tókst ekki að sigrast á þunglyndinu.

Niðurstöður rannsóknarinnar benda til þess þunglyndisköst mæðra geti komið af stað þunglyndi hjá börnum þeirra. Því er talið líklegt að með því að veita mæðrum þunglyndis meðferð verði hægt að koma í veg fyrir að gefa þurfi börnum þunglyndislyf. Meðan mæður eru þekktar fyrir að setja eigin þarfir aftast á listann gefur þessi rannsókn góð rök fyrir því að þær þurfi fyrst og fremst að hugsa vel um sjálfar sig.

## Hnykk með færri kosti en talið var

Nýleg bresk rannsókn gefur til kynna að hnykk sem notað sé til varnar háls- og bakmeiðslum hjálpi ekki mikið til.



Menn hafa lengi deilt um áhrif hnykkklækninga.

Peninsula-læknaskólinn í Devon í Bretlandi birti nýlega niðurstöður sínar um árangur hnykkmeiðferðar í tímaritinu Journal of the Royal Society of Medicine. Niðurstöðurnar voru byggðar á rannsóknum sem ná frá árunum 2000 til 2005. Rannsókuð voru áhrif hnykklingar á bak- og hálsverki og auk þess áhrif hnykks á astma, ofnæmi, svima og síthvað fleira.

Í ljós koma að hnykkmeiðferðir höfðu engin áhrif á ofangreind atriði, fyrir utan bakverki. Jákvæðu áhrifin á bakverki voru þó ekki meiri en þau sem nást með öðrum aðferðum að sögn rannsóknaenda. Prófessor Edzard Ernst, sem fór fyrir rannsókninni, segir að frekari rannsókn sé þörf. Sam-

tök breskra hnykkklækna hafa lýst yfir vonbrigðum með niðurstöður rannsóknarinnar og segja hana hafa byggt á of neikvæðum forsendum. Samtökin segja einnig að fjölmargar aðrar rannsóknir, sem byggðar hafi verið á mun ítarlegri rannsóknum, hafi komist að algjörlega andstæðri niðurstöðu.

## Aukning á lýtaaðgerðum

Samkvæmt tölum frá Félagi bandarískra lýtalækna voru framkvæmdar 15,6 milljónir lýtaaðgerða í Bandaríkjunum á síðasta ári.

5,4 milljónir lýtaaðgerða voru framkvæmdar í kjölfar slysa og afskræminga en 10,2 milljónir á fólki sem vildi lappa upp á útlitið. Þetta er ellefu prósent aukning frá 2004.

Vinsælasta fegrunaraðgerðin var Botox-innsprautun en alls voru framkvæmdar tæplega fjórar milljónir slíkra aðgerða. Botox

er lyf unnið úr bútolíni, sem er gríðarlega eitrað náttúrulegt efni. Það hindrar að vöðvar geti dregist saman og veldur slökun. Þetta gerir það að verkum að ef Botoxi er sprautað í húð slakna vöðvar og hrukkur hverfa í 4 til 6 mánuði.

Innsprautun Botox fellur undir flokk minniháttar aðgerða. Algengasta stóraðgerðin var fitusog, sem framkvæmt var á 324.000 einstaklingum. Tæplega 300.000 manns létu laga á sér nefið, svipaður fjöldi kvenna stækkaði á sér brjóstin og 230.000 einstaklingar voru óánægðir með augnlok sín og létu því laga þau.

**TILEINKAÐU  
ÞÉR NÝJA  
LÍFSSÝN**

**www.ropeyoga.is**

**Sykurlaus jógúrt!**

Hreina lífræna jógúrtin frá Biobú er framleidd án sykurs. Aðeins er notaður lífrænn hrásykur í öðrum jógúrt tegundum frá Biobú.

**Bio-Bú**

Biobú ehf. • Stangarhyl 3a • Sími: 587 4500 • Netfang: biobu@biobu.is • www.biobu.is

**Flott í vetur**  
Ný tæki - Betra verð!

**SLENDERTONE MAX 17.900,-**  
**SLENDERTONE FLEX 12.900,-**

allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skeifunni 19 - S. 568 1717

**VERD-LÆKKUN**

**Dinn tími er kominn!**

**Páskatilboð**  
40% afsláttur af 6 mánaða og árskortum

Dansrækt JSB er staður fyrir konur á öllum aldri. Notalegt andrúmsloft og fjölbreyttir tímar í boði í opna kerfinu.

Pallar, púl, sveifla, lóð, JSB tímar, teygjutímar, einkaþjálfun, yoga

**Vertu velkomin í okkar hóp!**

**JSB í 40 ár!**  
Opnum stærri og glæsilegri Dansrækt JSB 19. ágúst

**40 ár**

**DANSRÆKT JSB**  
leggur línurnar  
Lágúla 9 • 108 Reykjavík  
Sími 581 3730 • Bráfsími 581 3732

Hafðu samband!  
[www.jsb.is](http://www.jsb.is)  
sími 581 3730

**FRÉTTABLAÐIÐ**

**AUGLÝSINGASÍMI**  
**550 5000**



**Nýtt Tívoli útvarp! – Songbook  
5 stöðva minni, vekjaraklukkan, auka  
hátalari og tenging fyrir ipod.**

Vandaðar heimilis-  
og gjafavörur

**DUKA**  
Kringlunni - sími : 533 1322

**Svefn & heilsa**



www.svefn.is



Jóhanna við gamla skrifborðið sem hún er nýbúin að láta gera upp og sómir sér vel í vinnuherberginu.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Fjölskyldugersemar frá gamla tímanum

*Jóhanna Einarsdóttir, dósent í menntunarfræðum við Kennaraháskóla Íslands, á ýmsa muni sem tengjast fjölskyldu hennar og hafa tilfinningalegt gildi.*

Meðal þess sem prýðir heimili Jóhönnu er borðklukka sem foreldrum hennar var gefin í tilefni af fæðingu hennar og einnig alíslenskur bókaskápur með gleri. Slíkir skápar sáust sums staðar í betri stofum landsins um miðja síðustu öld. „Þessi skápur er líka úr eigu foreldra minna,“ segir hún og bætir við: „Gömul húsgögn sem ég hef verið að láta gera upp eru stór partur af mínu innbúi.“

Jóhanna er að koma sér upp vinnuherbergi heima. „Þegar börnin fara að flytja að heiman losna herbergi,“ segir hún til skýringar og sýnir skatthol sem hún var að láta taka í gegn og er nú orðið að nýttísku tölvuborði. „Þetta borð er komið úr föðurætt minni austur í Flóa. Það er íslensk smíði en ég veit ekki hversu gamalt það er. Þó veit ég að það er að



Gamall skápur og nútímaleg listaverk fara ljómandi vel saman.

minnsta kosti búið að ganga í gegnum þrjá ætliði. Það var orðin spurning um að henda því eða gera það upp.“ Jóhanna kveðst hafa farið með skrifborðið á verkstæði og þar hafi flinkur maður farið höndum um það. Undir mörgum málningarlögum hafi komið í ljós haganleg viðgerð í miðri

plötunni sem benti til að einhvern tíma hefði heitur straubolti verið settur þar. „Þetta er auðvitað ekki merkilegur gripur fyrir aðra en mig en mér finnst gaman að hlutum sem hafa einhverja tengingu við fólkið mitt,“ segir hún brosandi.

gun@frettabladid.is

**SHURE SLX**  
Þegar þú vilt láta í þér heyra..

Þráðlausir  
hljóðnemar.

**TÓNABÚÐIN**  
Sunnublið 12. 603 Akureyri s.462-1415  
Skipholt 21. 105 Reykjavík s.552-4515

tonabudin.is

Glæsilegt úrval  
**Sisal og Kókos  
gólfteppa**

Heimilsgólfdukar  
Tilboðsverð  
frá kr. 890 á m<sup>2</sup>

Plastparket  
Eik, beiki, hlynur, kirsuber  
Tilboðsverð kr. 990 á m<sup>2</sup>  
Fullt verð kr. 1.190 á m<sup>2</sup>

Stigateppi  
Níðsterk og létt í þrifum

Gerum  
tilboð að  
kostnaðar-  
lausu

**GÓLFBÚNAÐUR**  
KJARAN EHF • SÍÐUMÚLI 14 • 108 REYKJAVÍK  
SÍMI 510 5510 • kjaran.is  
OPIÐ VIRKA DAGA KL. 8 - 18.



Klukkan sem foreldrum Jóhönnu var gefin í tilefni fæðingar hennar.

**Keramik fyrir alla**

**Barnaafmæli  
Bekkjaferðir**

Frábær skemmtun  
fyrir allan hópinn.  
**Tilboðspakkar**  
Keramik og pizza frá  
kr. 990 á mann.

Keramik fyrir alla,  
sími 552 2882, Laugavegi 48b.  
Sjá lýsingu: [www.keramik.is](http://www.keramik.is)

**allt matur**

Alla föstudaga



Edik eyðir flestum fnyk.

## Losnað við óþef

*Edik er sóttreinsandi og lyktareyðandi efni.*

Ef það er vond lykt af einhverju heima hjá þér er mjög líklegt að edikið hreinsi óþefinn í burtu. Ef vonda lyktin er af einhverju með hörðu yfirborði þarf aðeins að blanda ediki við vatn, bleyta tuskuna í blöndunni og strjúka af hlutum. Ef vonda lyktin kemur af fötum eða mjúkum hlutum þarf að leggja hlutina í bleyti eða setja smá edik í þvottavélina. Edikið virkar líka vel til að ná burt vondri lykt í dýnum en þá er hellt blöndu af vatni og ediki yfir dýnuna.

Ediklyktin hverfur fljótt úr hlutum sem eru hreinsaðir með því en ekki úr tuskunni sem var notuð og því skal skella henni í þvottavélina eftir notkun.



Rusl er ekki bara rusl. Það er lyklatríði að flokka úrgang til endurvinnslu rétt.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

## Flokkum sorpið rétt

*Endurvinnsluflokkar Sorpu*

Flokkun og endurvinnsla sorps er eitt mikilvægasta skrefið í því að minnka ágang á auðlindir jarðarinnar. Þar sem sorpflokkun er frekar ný af nálinni hérlendis getur það vafist fyrir fólki að flokka réttan úrgang saman.

Á heimasíðu Sorpu, [www.sorpa.is](http://www.sorpa.is), má finna upplýsingar um endurvinnsluflokka og leiðbeiningar um hvað fer í hvaða flokk og hvernig beri að skila úrgangi til endurvinnslu. Á sama stað eru upplýsingar um hvað verður um úrganginn eftir að honum hefur verið skilað.

### Úrgangsflokkar Sorpu:

- Bylgjupappi - fyrirtæki
- Bylgjupappi - heimili
- Dagblöð/tímarit
- Fernur og pappírsumbúðir
- Filmuplast - fyrirtæki
- Föt og klæði
- Garðaúrgangur
- Gler og postulín
- Hjólbarðar
- Húsbúnaður
- Jarðvegur og steinefni
- Kertavax
- Kjötvinnslu- og sláturúrgangur
- Kælitæki
- Lyf
- Málmur
- Net, kaðlar og troll
- Plastumbúðir - fyrirtæki
- Plastumbúðir - heimili
- Rafeindatæki
- Skilagjaldsskyldar umbúðir
- Skrifstofupappír, hvítur afskurður
- Skór
- Spilliefni
- Tímbur
- Trúnaðargögn

# GLUGG-INN

## Nýjar vörur

Fákafeni 11 og Bæjarhrauni 12.HF. Opíð sunnud. 12-16

**JARN&GLER** www.weber.is  
Járn og gler hf - Skútuvegur 1h  
Barkarvogsmegin - S:5858900

# Loka útsölu dagar

Fimmtudag, föstudag og laugardag.

**að Kletthálsi 13, 110 Reykjavík**

**og á Akureyri**

**3 DAGAR EFTIR**  
Nú seljum við öll sýnishornin á gjafverði, fyrstir koma fyrstir fá.



Xílinman 1107 Hornsófi / hægri ljóst áklæði  
**Útsöluverð 59.900.-**

**ÓTRÚLEG VERÐ**

**KOMIÐ OG GERIÐ FRÁBÆR KAUP**

**ALLT Á AÐ SELJAST**



A Boss HC 1065 3 S/ETA

**Verð aðeins 39.900.-**

Pulluborð

**Útsöluverð 9.900.-**

Stóll

**Útsöluverð 9.900.-**



Bogart 3 + 2 sæta sett Ivory  
**Útsöluverð 99.900.-**



Oregon Ivory tungsófi  
**Útsöluverð 69.900.-**  
Einnig til í rauðu



Oregon 3+2 White smoke microfiber  
**Útsöluverð kr. 64.900**



Bogart 3 + 2 sett  
**Útsöluverð 99.900.-**  
Bogart 3 + 1 + 1 sæta sett  
**Útsöluverð 89.900.-**



Eikarborð  
**UPPSELT**



Stólar  
**Útsöluverð 5.900.-**



**BORD UPPSELT**

Tau stólar  
**Útsöluverð 3.990.-**

Eikarborð  
**SIÐUSTU BORDIN Á 9.900.-**



A Boss HC 1096 3 sæta  
**Útsöluverð 39.900.-**



Nikolaj stólar. Litur: svartur rauður og krem  
**Útsöluverð 4.900.-**

**Inngangur**  
Er um á 2 hæð

**Stakir stólar, sófaborð, borðstofustólar úr leðri og taui og margt fleira.**

**Mikið úrval**

**OPIÐ**  
Mánud. til fös. kl. 10.00 - 18.00  
Laugardaga kl. 11:00 - 16:00

**HÚSGÖGNIN HEIM**

LAGERÚTSALAN Í REYKJAVÍK ER Í SAMA HÚSI OG GÍSLI JÓNSSON EÐA UPPI Í ÁRBÆ VÍÐ HLIÐINA Á ÖLLUM BÍLASÖLUNUM...

**ÚTSALAN LÝKUR LAU. 25. MARS**

Kletthálsi 13 · 110 Reykjavík · Sími : 567 2255 og Dalsbraut 1 · Akureyri · Sími 461 5200 · Fax 461 1121

**Fleurville** „ómissandi hönnun fyrir nútíma foreldra“

**Sipa**  
Laugavegi 67  
sími: 5518228

náttúrulegt línoleumparket

**MARMOLEUM®**  
easy loc

auðveld lagning  
ekkert lím  
læsist saman  
traust tenging



- falleg hönnun
- fer vel undir fæti
- hagkvæmt og endingargott

**forbo**  
FLOORING

**GÓLFBÚNAÐUR**

KJARAN EHF • SIÐUMÚLI 14 • 108 REYKJAVÍK  
SÍMI 510 5510 • kjaran.is  
OPIÐ VIRKA DAGA KL. 8 - 18.



## Í GARÐINUM HEIMA

HAFSTEINN HAFLIÐASON SKRIFAR UM POTTAPLÖNTUR

## Bertel Thorvaldsen, Kleópatra, Júlíus Cesar og fimm þúsund ára Kínverjar

Einhvers staðar er á prenti tilvitnun í tilsvár myndhöggvarans dansk-íslenska, Bertels Thorvaldsen, þegar hann var spurður hvaða blóm ættu að vera á borðum í væntanlegri heim-sókn Danadrottningar: „Blóm? - Er til önnur blóm en rósir?“ Þetta tilsvár þótti bera vott um hinn hástemmda fegurðarsmekk meistarans og eins hversu upphafinn hann var og ósnertur af hinum grúa hversdagsleika. Þetta var um hávetur einhvern tíma í kring um 1840 og hvergi nokkrar rósir að fá í öllu Danaveldi. Ekki voru þar gróðurhúsín þá.

### Tákn virðingar og væntumþykju

En öldin er önnur nú: Jafnvel í dimmasta skammdeginu hér uppi á Íslandi standa rósir í miklum blóma í raflyst-um gróðurhúsum. Dag hvern eru þar uppskornir bílfarmar af fegurstu rósum sem fanga athygli okkar og kaupþrá í blómabúðunum. Og við kaupum rósir til að skryða heimili okkar og vinnustaði árið um kring. Rósirnar eru tákn vináttu, virðingar og væntumþykju og eru víðeigandi við hvert tækifæri í ævi okkar. Jafngildir hvort sem um er að ræða fögnuð og ást, gleði eða sorg.

Fáar tegundir ræktaðra plantna eru komnar eins langt frá hinum náttúrulega uppruna sínum og rósirnar sem við þekkjum best sem afskornar í blómvöndum. Og enda þótt menn hafi ræktað rósir í þúsundir ára, eru rósir nútímans til muna frábrugðnar þeim rósagerðum sem þær eiga ættir sínar að rekja til. Evrópumenn hafa ræktað rósir svo langt aftur sem sögur ná og þær voru í miklu upphaldi hjá Forn-Egyptum. Rómverjar fluttu rósir frá Egyptalandi yfir til Róm og þegar hin fagra og ómótstæðilega drottning Egypta, Kleópatra, var að stíga í vænginn við Júlíus Cesar og síðar Markús Antóníus sá hún til þess að öll umgjörð ástarheidrana, væri þakin blóðum ferskra rósablóma. Þaðan er kominn trúin á að rósir styrki ástina



milli karls og konu og allt sem þeirri tilfinningu tengist.

### Fimmþúsund ára saga og La France

Enn eldri sagnir eru um rósarækt frá Persaveldi. En Kínverjar hafa sennilega vinninginn, því að í Kína eru til meira en fimmþúsund ára gamlir rósalistar sem í engu gefa eftir hinum glæsilegu rósakatalógum frá völdugustu rósaframleiðendum nútímans hvað úrvælið varðar. Og það voru einmitt kínverskar rósir sem lögðu grundvöllinn að þeim rósum sem ræktaðar eru í gróðurhúsum okkar hér uppi á Íslandi. En þarna eigum við líka Frökkum ýmislegt að þakka. Því að um 1864-65 rakst garðyrkumaðurinn Jean-Babtiste Guillot á sjálfsáinn rósarunna í gróðrarstöð sinni í Lyon. Plantan bar allt öðruvísi blóm en allar aðrar rósir sem stóðu í kring um hana. Blómin voru stór, mjög fyllt, fagurbleik og ilmandi. Blómknúpparnir sérkennilega typpitir, greinarnar kröftugar og báru sig vel. Nágrannaplönturnar voru af

kínverskum uppruna og í þeim hópi sem kallast enn „terósir“ en til hliðar við þær stóðu rósir sem borist höfðu frá eygni Reunion og voru kallaðar „bourbonrósir“. Jean-Babtiste velti þessum nýja rósarunna fyrir sér og kynnti hann fyrir rósavinum vött um þá veröld sem hann þekkti til. Öllum bar saman um að hér væri mikil nýlunda á ferðinni. Sérfræðingar settu nýju rósina í sérstakan flokk sem þeir kölluðu „teblendingsrósir“ og gáfu nýjunginni yrkisheitið La France. Hér á landi var þessi rós mjög í hávegum höfð í lok níjándu aldar og allt fram undir miðja hina tuttugustu. Græðlingar gengu húsmæðra á milli undir heitinu „Lafransrós“ og enn munu vera til eintök hjá söfnurum og líklega í Grasagarðinum í Laugardal.

Eftir að þessi fyrsta „teblendingsrós“ var uppgötvuð fór mikið kynblöndunar og ræktunarstarf af stað og fyrr en varði óx úrvælið. Hundruð teblendingsrósar komu fram og síðan hafa þær verið yfirgnæfandi í ræktun afskurðarrósa.

## Betra það

Baðherbergi bjóða upp á endalausa möguleika.

Baðherbergi getur verið hvort sem er skápur sem þú ferð bara inn í af nauðsyn eða þín persónulega vin í hversdagseyðimörkinni.

Hengdu upp myndir í glerramma eða annað veggskraut. Það gefur herberginu stíl og fágun. Spegill með ramma er ólíkt hlýlegri en venjulegur spegill og gólfmottur geta gefið tóninn í hvaða litabema sem þú vilt hafa á herberginu.

Til að ganga skrefinu lengra færðu þér græna plöntu, sem annaðhvort stendur á gólfinu eða hangir á vegg, og fallega kerta-stjaka sem eru til dæmis hengdir mishátt á vegg.



Það getur aukið notagildi baðherbergisins að gera það notalegt.

Lokahandbragðið getur svo verið ljósdeyfir eða sérhönnuð lýsing og að sjálfsgötu handklæði með isaumuðum upphafsstöfum.

ráð }

### Leður hreinsað

RÉTT HANDTÖK VIÐ HREINSUN LEÐURHÚSGAGNA.

Fallegur leðursófi er mikið húsprýði. Það getur verið erfitt að ná óhreinindum úr leðri en í flestum tilfellum dugur eftirfarandi ráð.

Nuddaðu leðursápu á leðrið með rökum klút, þar til hún byrjar að freyða. Strjúktu sápuina í burtu með öðrum rökum klút og þurrkaðu með handklæði. Að endingu er leðuráburður borinn á með klút.

Þessi aðferð virkar vel í mörgum tilfellum en stundum er betra að fá fagfólk til að hrinsa leðrið. Til dæmis ef um er að ræða bjór-, súkkulaði-, blóð- eða málningarbletti.



Nýir straumar í mublu



nýbýlavegi 18 | s. 217 2100



Hönnun Michael Raun er á heimsmaelikkvörða, hugmyndirnar fullar af nýsköpun og frumleika en samt eiga sófarnir sér skírskotun í þægindi heimilislífsins. Raun er hönnuður sem eltir ekki aðra hönnuði, hann er sjálfur á undan.

Komdu og vertu á undan!

**mubla** |||



# Kristall og postulín í Glæsibæ

**Kristall og postulín hefur opnað nýja verslun í Glæsibæ. Þar er að finna úrval matarstella auk alls borðbúnaðar.**

Eigendur Kristals og postulíns eru hjónin Sigurður Kristinsson og Anna Dís Bjarnadóttir. Þau keyptu verslunina fyrir rúmu ári og hafa nú stækkað við sig. „Við erum með okkar aðalverslun og lager í Bæjarlindinni og er verslunin í Glæsibæ eiginlega útibú,“ segir Sigurður.

Meðal þess sem verslunin býður upp á eru söfnunarsett frá

Mikasa, en þau eru öll úr beinapostulíni. Kuthaya-sett eru einnig áberandi en þau koma frá Tyrklandi og eru úr svokölluðu úrvals-postulíni.

Kristall og postulín hefur bryddað upp á því að bjóða brúðhjónum að gera svokallaðan brúðargjafalista. Þá velja brúðhjón hvað þau vilja helst fá í brúðargjöf, hvaða stelli þau vilja safna og þess háttar.

Þetta ætti að einfalda gjafakaup brúðkaupsgesta til muna og þar að auki fá öll brúðhjón sem búa til lista áletruð kampavinsglös.



Endless Love frá Mikasa. Hér ræður róm-antíkin ríkjum.



Oriental stellið frá Kuthaya. Falleg lína með óvenjulegt form.



Mikasa Deco Platinum. Einfalt og stílhreint.



Kristall og postulín.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



Ljós gluggatjöld geta lifgað upp á herbergið.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

## Gott fyrir glugga

**Einföld ráð til að leyfa gluggum að njóta sín.**

Gluggar spila stórt hlutverk á heimilinu. Með því að láta þrifa rúðurnar og hreinsa gluggatjöldin gefur þú ekki bara glugganum sjálfum nýtt líf, heldur líka veröldinni báðu megin við hann.

Pung og dökk gluggatjöld geta dregið úr lífi, sérstaklega í litlum herbergjum eða herbergjum með litlum gluggum. Skiptu þeim út fyrir ljós gluggatjöld sem hleypa ljósi í gegnum sig og eru úr léttu efni. Þúðaver og borðdúkar í stíl gefa stofunni skemmtilegt yfirbragð.

**KOKOS-SISAL TEPPI**

Falleg - sterk - náttúruleg  
Verð frá kr. 2.840,- pr. m<sup>2</sup>

Suðurlandsbraut 10  
Sími 533 5800  
www.gimnet.is/strond

**STRÖND** KAP

**SPARKY PROFESSIONAL**

– fyrir iðanaðar-  
manninn

**MÚRBÚÐIN**  
Byggingavörverslunin í Arðænum  
Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · www.murbudin.is



**30%**  
afsláttur af Grá eik



**30%**  
afsláttur af Coffie eik



o p i ð v i r k a d a g a 1 0 - 1 8 l a u g a r d a g a 1 1 - 1 6 s u n n u d a g a 1 3 - 1 6

## KYNNINGARTILBOÐ Í MARS - NÝ VARA

30% afsláttur af Coffie eik og Grá eik 20% afsláttur af Natur eik



b æ j a r l i n d 6 2 0 1 k ó p a v o g i s í m i 5 5 4 6 3 0 0 w w w . m i r a a r t . i s



**20%**  
kynningar afsláttur  
af Natur eik

K O R T I M E R I S



Nú er nýja heimasíðan komin í gagnið!

[www.badheimar.is](http://www.badheimar.is)

BADHEIMAR

Fosshálsi 1  
s: 525 0800



## Lúxushótel heima

*Breyttu heimilinu í lúxushótel á einfaldan hátt.*

Flestir líta á það sem mikinn munað að gista á lúxushótel. Heimilið þarf þó ekki að vera neitt síðra.

Komdu fyrir lítilli silfurskál með gottí í stofunni og hafðu alltaf eitthvað gott í henni. Settu lítið borð eða kómmóðu inn á bað undir fallegar sápur, handklæði og blómavasa. Breyttu einum skáp í vinskáp og keyptu nýjar sængur og sængurföt á rúmin.

Að lokum má svo setja síma og lítið sjónvarp inn á bað, í eldhúsið og í gestaherbergið. Þá vantar ekkert nema herbergisþjónustuna.



Það er vissulega fint að gista á Ritz-hótel, en af hverju ekki að viðhalda sama munaði heima fyrir?



Filigree-borði á ljósum parkettdukk.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## Endingargott og slitsterkt

*Teppaland er með Amtico-dúka á gólf sem eru sérlega fallegir og fást í miklu úrvali.*

Amtico-dúka gólfefnið veur athygli fyrir hversu lík áferðin er náttúrulegu efnunum. Í línunni eru framleiddir dúkar sem prentað er á parkettmynstur, marmara- og flísamynstur. Á parkettmynstruðu dúkana má fá fallega borða sem geta legið meðfram jöðrum og myndað falleg mynstur í hornum.

Einnig er hægt að fá dúka sem eru skemmtilegir fyrir barnaherbergi eða fyrir þá sem eru nýstárlegir í hugsun en þá gólfduka má fá í öllum litum með alls kyns mynstrum.

Amtico-gólfdukkarnir eru slitsterkir og auðveldir í þrifum. Gólfdukar henta því vel inn á baðherbergi eða eldhús þar sem oft gengur mikið á og margt á til að sullast. Með gólfduki er undirlagið hlýtt og mýkra og dúkurinn endist vel.



- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Concrete Medium     | 2. Torino             |
| 3. Oriental Slate Lead | 4. Norw. Slate Silver |
| 5. African Slate       | 6. Zebra viðúr        |
- FRÉTTABLAÐIÐ/KRISTINN



Fallegt gólfefni fyrir heimilið með marmarastíl.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



Art deco listar á fallegum parkettduki.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Lagersala Parket og Gólf

að Eirhöfða 18 er í fullum gangi þar sem allt á að seljast.

Gegnheilt parket frá 500 krónur fm  
plastparket frá 600 krónur fm



Ármúla 23 • S. 568 1888



Opnunartími: Virka daga 9-18 • Lau og sun 10-16

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

# sem þig vantar

TIL BIRTINGAR NÆSTA  
DAG ÞARF AÐ PANTA  
FYRIR KL. 13.30

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN  
ER 550 5000  
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
MÁNUDAG TIL FÖSTUDAGS  
LAUGARDAG OG SUNNUDAG

8-18  
11-16



**Sparibill ehf**  
Úlagötu 17, 101 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
www.sparibill.is



**12 Volt**  
Lárhöfða 2, 110 Reykjavík  
Sími: 565 2500

**Bíla til sölu**



**milljónir bíla**  
Ný og notaðir bílar á tægra verðum




VW Golf 1.6 árg. '99, ssk., ek. 120 þ. V. 720 þús. Engin skipti. Sími 899 0717.



Hyundai Starex árg. '99, dísel 2,5, 4x4, ek. 154 þ. Áhv. 880 þ. Fæst gegn yfirtöku á láni + 200 þús. eða skipti á bíl í þeim verðfl. S. 849 5328.



Benz 300TE 4matic, 10/94, ek. 258þ. 7 manna, leður ofl, sk 07, gott eintak, V. 990. ath sk. dýrari 100 cruiser Sími 896-5001



Lexus IS 200, árg03, leður/esc. Gormalækkun, ekinn 32 þ.km. Sumar- og vetrardekk fylgja. V.2.390þ. Uppl. Toyota Betri notaðir bílar. S. 570 5200.



Lexus Rx 300, árg 05, EXE/leður/sól-lúga dráttarkrókur og radarvari. Ekinn 59þ.km. V.4.100þ. Uppl. Toyota Betri notaðir bílar. S. 570 5200.



Passat árg. '97, nýsk., beinsk., krókur, góð dekk, ek. 155 þ. Verð 450 þ. S. 860 9243.

**0-250 þús.**



DIESEL! peugeot 407, station, '98árg. bsk. ek.203þús. 7manna, þarfnast smá lagfæringar. verð 200þús. engin skipti. sími: 661-5276



Skoda Felicia '99, ek. 79 þús., 5 dyra beinsk., s. '07. Bíll í toppstandi. Tilboð 190 þús. Uppl. í s. 863 6060 & 554 7225.

Dekk á álfelgum undir VW Golf til sölu 195/65, 16". Verð 48.000. Uppl. í síma 840 0606 eða runar@daelur.is

Toyota Corolla station árg. '95, ek. 193 þús., hvítur, dráttakúla. Tilboð 180 þús. Uppl. í s. 659 9696.

Nissan 100NX '92 ekinn aðeins 144þ, eins og nýr að innan, T-toppur, álfelgur, jbl græjur, verð 235.000 S-8227845

Mazda 323 '89 skoðaður 2007 toppstandi ekin 140þ.km nánri uppl. í síma 8673163

Audi 100 árg'89 í góðu standi verð 120 þús ek 200 þús Uppl í s 845 9506

Mazda 323 árg. '92, skoðaður, sjálf-skiptur. Gott ástand. Verð 75 þ. S. 699 2707

Til sölu Renault Megane Scenic '98, ek. 101 þús. Með bílaðan bakkgír í sjálf-skiptingu. Uppl. í s. 894 8062.

**250-499 þús.**



Toyota Yaris árg'99. Ekinn 110.þ. 3ja dyra. Skoðaður og á finum dekkjum. Ásett verð 490 þús. Uppl 895 5577



BMW 316i nýskr. 11/2004, 1800cc, 4 dyra, sjálf-skiptur. Ekinn 19.000 þ. Verð 2791þús. 100% lán. S. 821 8600.



Toyota Corolla 1,4 árg 2000. Ekin aðeins 88 þ km. Ný skoðaður. Ásett verð 790 þús. 450 þ kr lán getur fylgt. Uppl í síma 895 5577.



Til sölu vel með farinn Volvo 850 SE 2,5 L 1995, ek. 183 þús. Billinn er með sól-lúgu, loftkælingu og fl. Vetrardekk á felgum og sumardekk á 16" álfelgum Verð 550.000, get boðið raðgr. að hluta. Einnig til sölu ný Michelin dekk 235/60/18 undan Volvo XC90. Uppl. gefur Hilmar í s. 699 3135.

Toyota Yaris 2001. Litur vel út. Ek. 109 þ. 5 g. 5 d. Áhv. 280 þ. Afb. 12.700. Verð 680 þús.

**2 milljónir +**



Hyundai Tucson dísel 11/05, ssk., ek. 5 þ. Mikið af aukahl. Áhv. 2.650 þ. Bíla-samningur. Uppl. í s. 898 8228.



Toyota Avensis STW nóv2005 6000km sjálfsk ESP filmur krók aukadekk 2.390þús s:691-1849



Nissan Patrol SE+ 7/98, ek 202þ. Nýtt hedd, tímareim ofl. Sk 07. V.1990þ Ath sk. dýrari 100 cruiser. S 896-5001

Óska eftir að kaupa Toyota Hilux '90-'93, má þarfnast viðg. Uppl. í s. 855 1700.

**Jeppar**



Isuzu Tropper nýskr. 1/1999, ekinn 165 þ km. 38" breyttur, leður, 7 manna, kastarar og grind, spilbiti að framan, mikið endurnýjaður. Verð 1.890.000. Ath. skipti, góður stgr. afsláttur. Lán getur fylgt 35 á mánuði. Uppl. í síma 860 8488.



Til sölu mikið yfirfarinn Ford F350 4x4 árg. 90/91. Nýsprautaður, 4 dyra, 6 manna. Windsor 351 cub (5,8 l), 4 hólfa blöndungur. Upptekin C6 skipting. Nýtt vatnskassi, altenator, geymir, 38" dekk, 16"x 12" felgur, brettakantar, hljóðeinangrun, ryðvörn í gólfum. Burðargrind fyrir pall sem gæti tekið tvo stóra snjó-sleða. Mjög öflugur alhlíða fjalla- og ferðabíll. Verðhugmynd aðeins kr. 750.000. Gæti hentað verkþökum, ferðapjónustuaðilum og öðrum duglegum fjallamönnum. Síni bílinn og tek á móti tilboðum í síma 896 5009.



Ford Explorer Eddie Bauer 2005 4L, V6, leðursæti, 7 manna, rafm/hiti/minni í sætum, dráttarb., bakkvörn, hraðast, 6cd geislaspilari, o.m.fl. Billinn er sem nýr. ATH! verð aðeins 3.490þús. Bill.is, s.577-3777



Nissan Patrol SE+ 7/98, ek 202þ. Nýtt hedd, tímareim ofl. Sk 07. V.1990þ Ath sk. dýrari 100 cruiser. S 896-5001



BMW 316i nýskr. 11/2004, 1800cc, 4 dyra, sjálf-skiptur. Ekinn 19.000 þ. Verð 2791þús. 100% lán. S. 821 8600.



...enz 4x4 40 farþega. Traustur fjalla-  
uppl. í síma 486 4515 eftir kl. 18.

## Örubílar



...n á lager mjög meðfærligar  
slískjur í gámbreidd, 6 tonna  
margeta. Verð: málaðar kr. 168.300-  
k og galvaniseraðar 211.700- án  
Vélaborg Krókhálsi 5F, (gengið inn  
í Kúthálsi) sími 414 8600



...lu. Man 26 403 með krókheysi,  
1996, ekinn 683 þús. 25 þús á  
á r. Nýskoðaður og í góðu ástandi.  
Rekkl. Uppl. í síma 892 0989.

## Ósbílar

...E Super Dott V10-Catalina Sport-  
menin árg. 1997, Rafstöð, loftkæl-  
örbylgjuöfn, isskápur og frystir,  
dæví með ömni, sjónvarpsnet með  
fara, sturta sér, snyrtung sér, heitt  
svefnpláss fyrir 8 manns, skr. fyrir  
þegar, sjálfskiptur. Planið s. 517

## Ótorhjól



...a CRF 450 X árg. '05, nær ónotað  
Verð 750 þ. Galli, hjálmur, nagla-  
og sérsníðuð kerra til sölu á sama  
s. 820 3363.

## Óslæðar

...lu Polaris Indy árg. '99 XC 700.  
ur fylgir. Verð 180 þús. Uppl. í s.  
8936 & 861 1919.

## Örrer

...kerrur, dráttarbeiðslu. Víkurvagnar.

## Ólhýsi



## Fellihýsi

Palomino TXL árg. '03. 14 feta, harðar  
hlíðar. Extra stórt fortjald+sóltjald, út-  
varp, CD, gasgrill. Verð kr 1350 þús  
Uppl. í s. 662 2445.

Palomino Yearlings 120. Árg. '05. 2 raf-  
geymar, 2 kútar, isskápur, svefntjöld.  
Verð 1.150 þús. Uppl. í s. 895 5577.

Coleman Cheyenne árg. '03, heitt og  
kalt vatn, sólarsetla, grjóthund, topp-  
peintak. Einnig Hobby 560 hjólhýsi KFME  
árg. '05. Uppl. í s. 483 3733 893 1193.

## Vinnuvélar



**TEREX**  
BELTAGRÖFUR  
1.5 TIL 13 TONN  
[www.velfang.is](http://www.velfang.is)  
**VÉLFANG**  
Götuholi 24-30 - 112 Reykjavík - S. 580 8200 Fax 580 8210  
velfang@velfang.is



**JÖTUNN VÉLAR**

Gerni háþrystidælur. Verð frá 7.995. Jöt-  
unn Vélar ehf Austurvegi 69, Selfoss s.  
480 0400 [www.jotunn.is](http://www.jotunn.is).



Höfum til leigu & sölu Skotbómulyftara  
í öllum stærðum. VINNULYFTUR EHF  
sími. 544 8444.



Smágröfu og Lyftuleiga, allar gerðir og  
stærðir. Vinnulyftur ehf. Sími 544 8444.



Vorum að fá stóra sendingu af nýjum  
vinnulyftum. Vinnulyftur ehf. Sími  
544844.



VINNULYFTUR EHF. Eru með vinnu-  
lyftur og smágröfuvör í miklu úrvali til sölu  
& leigu, nýtt og notað. Sími 544 8444.  
[www.vinnulyftur.is](http://www.vinnulyftur.is)

## Lyftarar



**Körufubíla EHF.**  
**Körufubílaeigan.**  
Ódyr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32  
metrar. Sala og leiga. 893 3573



**ALLAR GERÐIR AF  
VINNULYFTUM TIL LEIGU  
GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ**  
sími 565 4646 & 460 1700  
[WWW.ARMAR.IS](http://WWW.ARMAR.IS)



Lyftarar, brettatjakkar, skæralyftur, lyftu-  
borð, trillur, vagnar, hjólabúnaður og  
ýmis léttitæki. Vandaðar vörur, góð  
verð, öflug viðgerða- og varahlutabjón-  
usta. Léttitækni ehf, Stórhófa 27, s.  
567 6955. Allar upplýsingar á  
[www.léttitækni.is](http://www.léttitækni.is)

## Bátar



Til sölu breyttur Vikingur 700 með grá-  
sleppuleyfi, úthaldi, niðurleggjara og  
góðu spili. Bátur í toppstandi. Upplýs-  
ingur í síma 694 6565 og 898 0805.

**www.midlarinn.is auglýs-  
ingavefur**  
Grásleppuleyfi, net, bátar, spil, fiskikör,  
færifönd, fiskvinnsluvélar, siglingatæki,  
fiskilínur, Sími 8920808 og midlar-  
inn@midlarinn.is midlarinn@midlar-  
inn.is

## Bílapjónusta



**NICOLAI**  
BIFREIÐASTILLINGAR  
Faxalemi 12 Sími 588-2455  
Véla og hjólastillingar  
Timareimar - Viðgerðir

## Hjólbarðar



**DEKKJAVERSLANIR OG  
ÞJÓNUSTUSTÖÐVAR**  
Dekk fyrir  
jeppa og pallbíla  
38x15,50 R15 Ground Hæng  
37x12,50 R13 BIG AT  
35x12,50 R18 BIG MT  
27x10 R20 Mastercraft  
Sémið fléru  
16", 14", 17"  
og 18" jeppa  
og pallbíladekjum  
Við gerum þér  
**SOPEA  
TILBOD**  
**pitstop**  
Daggeypti 10 Sími 568 2020  
Hjaltarauni 4 Hf. Sími 565 2121

Til sölu 4 stk. 15" álfelgur, verð 25.000.  
Uppl. í s. 867 8470.

## Varahlutir



**Varahlutir**  
BÍLAVARHLUTIR Á LAGER  
Seljum líka hörku boddí  
og ljós.  
Við erum ykkar bönus.  
AB Varahlutir  
Opíð frá virka d. 08.00-18.00  
Betri vara, betra verð.  
Sími 567 6020. Bildshöfi 18  
[www.abvarahlutir.is](http://www.abvarahlutir.is) og [www.boddi.is](http://www.boddi.is)

## Peugeot-Citroen.

Peugeot, Citroen. Er eingöngu að rífa  
Peugeot og Citroen. Franskir bílapartar  
ehf. S. 587 8200 & 694 9117.

Bíllutir, Kaplahrauni 14 Drangahrauns  
megin, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í  
Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum  
einnig varahluti í fleiri tegundir bíla.  
Kaupum bíla til niðurriís.

## Aðalpartasalan s. 565 9700

Kaplahrauni 11 HF. Eignum varahluti í  
Hyundai, Peugeot, Mazda, MMC, Opel  
og fl. Kaupum bíla til niðurriís.

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323.  
Varahlutir í bíla þ.á.m. Ford, Opel,  
Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum  
bíla til niðurriís.

## Bílapartasalan Ás

Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda,  
Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir  
varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum  
bíla til niðurriís.

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Im-  
presa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel,  
Audi 100 '95, Lancer Golf. Opíð 8-18.  
Lau. 10-15.

## Hedd 557 7551

Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso,  
Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freiland-  
er og fl. Opíð mán.-föst. 9-18. Skemmu-  
vegur 16. S 557 7551.

## Opel partar.

Er að rífa Zafira 99-04, Vectra 93-01,  
Astra 95-02, Corsa 95-02, Combo 95-  
00. Viðgerðabjónusta kaupum Opel  
bíla. Opíð um helgar. Sími 553 9900 &  
845 2996.

## Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560

Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford,  
Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW,  
Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalhrauni  
20. Sendum þér að kostnaðarlausu.

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris. Við-  
gerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 &  
892 7852.

## Bílapartar ehf. Sími 587 7659.

Eignum mikið úval af varahlutum í flest-  
ar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum  
Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9:00  
-18:00. [www.bilapartar.is](http://www.bilapartar.is) bilapart-  
ar@bilapartar.is

## Partasalan Sími 557 7740.

Partasalan Skemmuvégi 30, sími 557  
7740. Eignum varahluti í Volvo, Opel,  
Nissan, Toyota, Renault, Honda og  
fleira.

HJÓL TIL SÖLU

TIL SÖLU



omet iðnaðaryksugerðir, verð frá kr. 12.608 m/vsk. borg ehf., Krókhálsi 5F, 110 Rvk, 414, Njardarnesi 2, 603 Ak, 464 8600.



0-50% afsláttur  
Tilboðsdagar á  
ráttfatnaði.  
JÁUMST  
COS  
SIBÆ S. 588 5575

verksmiðjusaumavél til sölu. Vel  
arin, lítið notuð. Kostar ný 270-  
Tilboð óskast. Ásdfís 693 4072

#### Ljóðfæri

átvegað allar gerðir af harmonikk-  
Notaðar og nýjar á fráberu verði. S.  
2020. www.harmonikan.is.

#### Ljónvarp

varps/videovíðgerðir. Afsl. til  
ryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli  
. 552 7095.

#### Tölvur

u aðstoð við tölvuna? Kem á stað-  
og geri við. Viðurkenndur af  
osóft. 10 ára reynsla. Ríkharður S.  
0690, 8-23 alla daga.

#### Ódýrar tölvuviðgerðir.

samdagurs í heimahús. Kvöld- og  
arþjónusta. 695 2095.

#### Ódýrar tölvuviðgerðir!

ða tölvuviðgerðir og uppfærslur.  
í s. 899 8894.

#### Tölvuviðgerðir frá 1.500

kr.  
þjónusta í hæsta gæðaflokki.  
Þis uppsetning á öflugri vírusvörn.  
et, s. 694 6161.

#### Stólar og verkfæri

brisdewalt borð og Gereftssög til  
. 533 3366, Europris.

#### Bygginga

**H-BAU**  
Járnbakkar-Fjarlægðarrör  
Kónar-Plötustólar  
Rósettur·Súlumót o.fl.  
Steypuihlutir á hagstæðu  
verði  
formaco  
Fossaleyri 8 • 112 Reykjavík  
Sími: 577 2050 • Fax: 577 2055  
formaco@formaco.is • www.formaco.is

#### vidur.is

Harðviður til húsaugerðar. Vatnasklæð-  
ing frá kr. 350 lm. Pallafeni frá kr. 270  
lm. Panill frá kr. 187 lm. Ofi.ófl. sjá vid-  
ur.is/hardvidur.is Magnús sími 561  
1122 / 660 0230 Fluggörðum 26 Rvk.

Arkitektar, verkfræðistofa geta bætt við  
sig verkefnum. Til greina kemur að taka  
hluta í skrifstofuhúsnæði sem greiðslu.  
S. 824 7587.

140 m2 segtjald á stálgrind til sölu.  
Lofthæð 4,4 m. Innkeyrsludyr. Auðvelt í  
uppsetningu. Nánari uppl. í síma 894  
1399.

#### Verslun

TILBOÐ  
DVD dagar  
Fæðu 30 dvd myndir  
með 20% afslætti  
Stúfúll búi af nýjum  
DVD myndum  
Verð frá 1.990 kr  
Venus erotica store  
Freyjagata 1  
S. 552 2525 www.venus5.is

#### Ýmislegt

Glerlist.is Gler-í-gegn

Jeppakerrur, dráttarbeisli. Víkurvagnar.

Hamborgarabúlla-Tómasar, lífið er dá-  
samlegt. Hamborgarabúlla-Tómasar.

Nýjar vörur. Belladonna.

Creola borgari, Grillhúsið Tryggvagötu.

Hamborgarabúlla-Tómasar, allir kátir.  
Hamborgarabúlla-Tómasar.

Höfum aldrei haft eins mikið úrval af  
fallestum leðurjökkum. Herrafataverst-  
un Birgis.

Náttsloppa tilboð. Cos Glæsibæ.

Álrör, Málmtekni

#### ÞJÓNUSTA

#### Vöruflutningar

Tek að mér smávöruflutninga fyrir fyrir-  
tæki og einstaklinga út um allt land.  
Upplýsingar í síma 661 8087.

#### Hreingerningar

Hreingerningapjónusta  
Þvegillinn  
5 44 44 46  
Hreingerum, bótum, þrifum glugga  
og eltri iðnaðarmenn.  
sjáum um flutningsþrif.  
Þvegillinn, stofnab 1989, sími 544 44 46

Nostra Hreingerningarpjónusta. Tökum  
að okkur fyrirtækja-, flutnings-, stiga-  
gangaprif og teppahreinsanir, bónnunni  
og gluggaþvott. Uppl. í s. 578 1450 eða  
senda fyrirspurnir á [nostra@nostra.is](mailto:nostra@nostra.is)

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig  
um þriffin. Föst verðtilb. Flutningsþrif  
Bergþóru, s. 699 3301.

#### Garðyrkja

#### Bílaplön og gangstéttar

Getum bætt við okkur fleiri verk-  
um. Leggjum einnig hitalagnir og  
flisar.

Upplýsingar veitir Skúli s. 822  
0528.

[www.gardyrkjan.is](http://www.gardyrkjan.is)

#### Bókhald

HSE Bókhald  
& Uppgjör ehf  
Skattframtöl, Bókhald,  
Vsk. & launauppgjör,  
Ársuppgjör.  
Ódýr og góð þjónusta  
www.hsebokhald.is  
hsebokhald@hsebokhald.is  
Sími: 6926910

Reikningshald, skattskil, skattframtöl,  
fjármálþj, stofnun félaga. SMCO-reik-  
ningshald og ráðgjöf. S. 866 1605.

Bókhald. Bókhaldspjónusta, laun, skatt-  
framtöl. Sveinbjörn, s.: 898 5434, net-  
fang: [svbjarna@simnet.is](mailto:svbjarna@simnet.is).

#### Framtal 2006

Sérstök þjónusta fyrir kaupendur og  
seljendur fasteigna. Sæki um frest.  
Vönduð vinna. Einnig opið um helgar.  
Framtalsþjónustan, s. 533 1533.

Víðskiptafræðingur aðstoðar við fram-  
talsgerð. Lóng reynsla - vönduð vinnu-  
brögð. Uppl. í síma 517-3977

#### Fjármál

Framtalsþjónusta HR. Einfalt framtal kr.  
2.700. Tímabantanir í s. 663 4141.

#### Málarar

Stígahús - íbúðir - nýsmiði eða endur-  
málun. Föst verðtilboð. Arnar málara-  
meistarar. S. 893 5537.

#### FB málarameistar

Getum bætt við okkur innverkefnum.  
Tilboð eða tímavinna. Uppl. í s. 693  
0999.

Opnum klukkan 8. Flugger gefur lífinu  
lit.

Polytex, íslensk gæðamálning. Flugger  
gefur lífinu lit.

Sértilboð á málningu og málningaverk-  
færum. Flugger gefur lífinu lit.

#### Meindýraeyðing

MeinVarnir ehf.  
Sími: 898-2801  
Reynsla, Öryggi og  
fagleg þjónusta  
Með starfsleyfi og í Félagi meindýraeyða

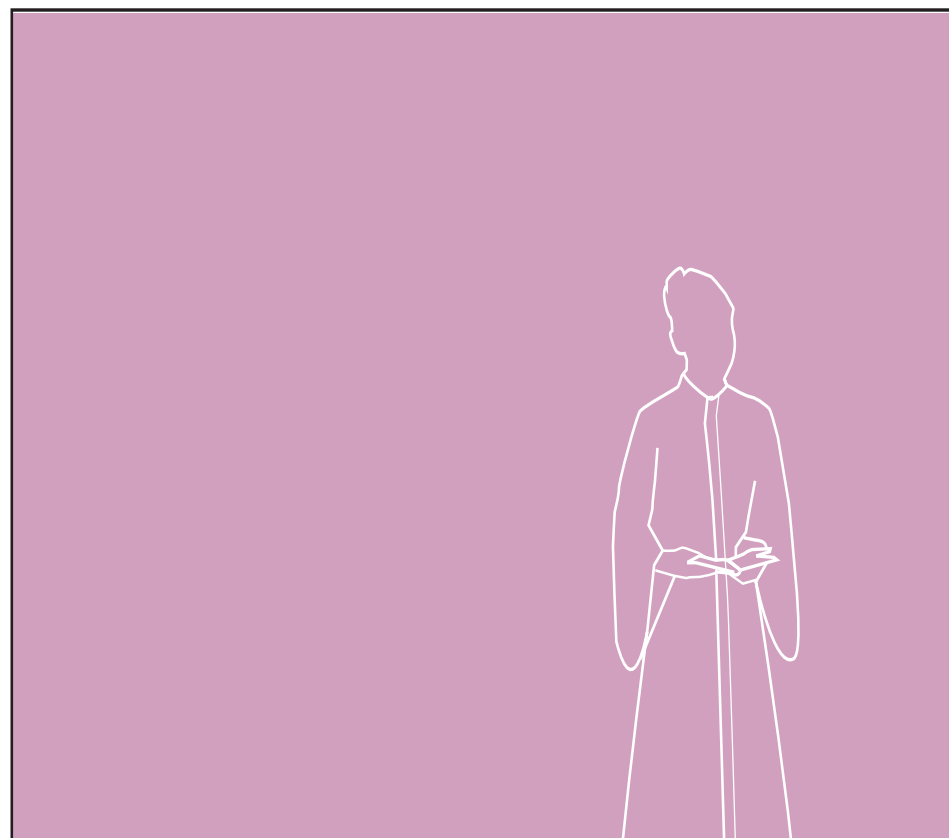
Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum  
s.s. geitungar, stári, mýs o.fl. S. 898  
2801.

#### Húsaviðhald

BORTÆKNI  
S: 892-7544  
Allhliðar  
Þjónusta  
Steypusögur  
Kjarnaborun  
Múrbrót  
Prifaleg umgengni  
20 ára reynsla

HÚSEIGNAÞJÓNUSTAN  
Sími 892-1565

892 1565 - Húseignaþjónustan - 552  
3611. Leikapéttingar - þakviög. - múr-  
viög. - húsakl. - öll málningarvinna - há-  
þrýstipv. - þakpéttingar (500% teygj-  
anl.).



ætt við mig verkum. Þakviðgerðir, askifti, smíði sólpalla, skjólgirðing- og smíði sumarhúsa og alla smíði. Uppl. í s. 869 9633.

## Flupjónusta

**FJARLEGJUM STÍFLUR**  
þiskum, wc-lögnum, baðkerum, urfólum, þak & drenlögnum.  
**RÓRAMYNDAVEL DÆLUBÍLL**  
ur Helgason ehf  
**6 1100 - 568 8806**  
www.stifla.is

**Stíflulosun Róramyndun**  
sa stíflur ír salernum, um, baðkerum og niðurlum. Róramyndavei til að ísetja skammti í lögnum.  
**kolphreinsun Ásgeirs sf.**  
892 7260 & 567 0530.

## Síður

allan sólahringinn. Geri við tölvur náhúsum og skrifstofum. Fljót og jónusta. Viðgerðir og uppsetning. 593 9221. www.tolvuvaktin.is

## Síðunum.

ing. 8.is

## Þáðómur

**ALSPÁ**  
öðun, draumar, ráðgjöf  
eðlun, tyrirbætur, NLP  
pá, einkatimar o.m.fl.  
**08 6440**  
nn týnda muni

**ympha-dora**  
Tarot-lestur og kristalkúla  
með leiðsögn að handan  
562 8211 904 1414

**08 6116**  
spákonan **Sirry**  
stir - fjármál  
heilsa  
Einkatimar í  
**S.823 6393**

**Hanna 908 6040**  
Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spila-  
spá, draumar, og huglækningar. Frá kl.  
13 til 01. Tímapantanir í síma 555 2927.

## Örlagalínan 908 1800 & 595 2001

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draum-  
ráðningar. Fáðu svör við spurningum  
þínum.

Spásímminn 908 5666. Stjörnuspa. Tarot.  
Ársspa. Draumráðningar, ást og pening-  
ar. Andleg hjálp. Trúnaður.

## Englajós til þín Símaspa 908 5050

Hvað viltu vita um heilsuna, einkamálin  
og framtíðina beinn miðlun, ráðgjöf.  
Opíð frá 20-2 eftir miðnætti. Lára spá-  
miðill

Kristjana spámiðill tekur fólk í einka-  
tíma. Þeir sem til mín vilja leita pantíð  
tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

## Múrarar

**MÚRVERK**  
Fisalatagnir, múrverk, parket,  
innréttingar,  
lónaþameistarar að stórum  
sími 698 0111

## Rafvirkjun

**Raflagnir Dyrasimar**  
Set upp ný dyrasimakerfi  
og geri við eldri. Endurnýja  
raflagnir í eldra húsnæði  
ásamt viðgerðum og  
nýlögnum.  
**Fljót og góð þjónusta**  
Sími 893 1733  
**Jón Jónsson**  
Löggiltur rafverktaki  
www.raflagnir.is

## Önnur þjónusta

Ertu að byggja? Viltu spara tugi þús-  
unda eða meira? Tökum að okkur að  
grafa fyrir grunnum og púðum. Gerum  
tilboð. Uppl. í s. 616 9090. Glaesi-  
verk@sinnet.is.

## HEILSA

## Heilsuvörur

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion.  
Upplifðu minninn WWW.ARANGUR.IS  
5.586 8786.

Árangur með Herbalife! Kaupuki með  
grunnplani í Mars. Edda Borg S. 896  
4662.

## Herbalife.

Lífsorka fyrir lífstíð, lífsorka.is. adal-  
geir@lifsorka.is.

Frábær liðan. Aflveg síðan. Herbalife.  
www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is  
899 4183

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg  
ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 &  
868 4884.

## Frábær árangur með Herbalife.

Viltu léttast, þyngjast eða fá aukna  
orku? Hringdu núna Steina s. 867 3986.

Botnlaus orka betri liðan! Herbalife  
Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni.  
Kaupuki í mars. Halldóra Bjarna hjúk-  
runfræðingur. www.halldorabjarna.is S.  
861 4019/ 864 8019

**Langar þig að grennast**  
Er þúin að missa 47 kíló á Herbalife  
didrix.is/fyrir og eftir/ Hanna K. S. 892  
4284.

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu á-  
angi. Við hjálpum þér. www.betri-  
heilsa.is Ingibjörg Elin 891 9026.

**ShapeWorks**  
www.bergur.is  
April 2004  
Mars  
Ég breytti um lífstíl!  
Hvað um þig?  
Uppl. S:8615512

## Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það  
með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S.  
861 5356, olsiar@hotmail.com

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

## Námskeið

**Akureyri - Akureyri**  
**Hraðlestrarnámskeið**  
3 vikna hraðnámskeið  
Hefst 23. mars  
í stofu L203  
Háskólanum á Akureyri  
Skráning á www.h.is eða  
í síma 586-9400

## Ökukennsla

Ævar Friðriksson. Kenni allan daginn.  
Toyota Avenis 2004. Tek í akstursmat  
og hjálpa við endurtökupróf. S. 863  
7493 og 557 2493.

**HEIMILIÐ**

## Húsgögn

Ikea hjónarúm 180x200 cm, 2 dynur og  
hlífdýna, 15-20 þús. Uppl. í s. 896 3771.

## Antík



English Pointer hvolpur 5 mán. Hrein-  
ræktaður, mjög efnilegur rjúpnahundur  
þarf að fá nýtt heimili vegna breyttra  
aðstæðna. Gunnar s. 856 6520.

## Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breyt-  
ingar. Styttum buxur meðan beðið er.  
Saumsprettan v. Ingólfsborg. S. 552  
0855.

## Ýmislegt



Rafhitaðir kanadískir heitir pottar frá  
Beachcomber. Vorum að taka upp '06  
árgerð. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsend-  
ing hvert á land sem er. Sendum bæk-  
linga samdægurs. Opíð alla daga frá 9  
til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902  
eða mvehf@hive.is

## Dýrahald

2 mjög gæfir kassavanir kettlingar fást  
gefins. Tilbúin til afhendingar. S. 694  
5421.

**Hlýðninámskeið**  
Hlýðninámskeið hjá Hundaskólanum  
okkar hefjast miðvikudaginn 29. mars  
n.k. Takmarkaður fjöldi þátttakenda.  
Námskeiðið er fyrir þá sem lokið hafa  
hvolpa eða grunnnámskeiði. Skráning á  
netinu valgerdj@internet.is eða í s. 864  
8855 & 820 6993. Þeir sem áður hafa  
skráð sig eru beðnir um að staðfesta  
þátttöku. Guðrún og Valgerður hunda-  
þjálfarar

10 fallegir svartir og gulir Labrador  
hvolpar til sölu. Uppl. í s. 462 7779 &  
846 7387.

17 vetra hestur til sölu selst ódýr Uppl í  
s 899 6443

13 mán. Boxer hundur til sölu. Búr fylg-  
ir. Uppl. í s. 867 5910.

**TÓMSTUNDIR & FERÐIR**

## Fyrir veiðimenn

**Hreindýra-  
rifflar frá**  
**kr. 38,700,-**  
**SPORTVÖRUGERDIN**  
SKIPHOLT 5 562 8383



**Sauðnautaveiði**  
Hreindýraveiði, stangveiði á Grænlandi  
í sumar. Nánari upplýsingar hjá Ferða-  
skrifstofu Guðmundar Jónssonar ehf.  
S. 511 1515.

## Hestamennska

**FAVARUR**

## Fræðslufundur í félags- heimili Fáks.

Fimmtudaginn 23 mars kl. 20:00 Fyrir-  
lesari verður Herdís Reynisdóttir, bú-  
fræðikandidað, kynbótadómari og reið-  
kennari frá Hólaskóla. Herdís mun fjalla  
um tengsl byggingar og reiðhestahæfi-  
leika með sérstakri áherslu á yfirlínu  
hrossa. Fyrirlesturinn er öllum opin og  
aðgangur ókeypis.

## Ýmislegt

Innidýragarðurinn og golfhúsið í Slakka  
opíð um helgar frá 13:00 17:00. Upp-  
lýsingar í síma 868 7626.

n í Slóveníu



Fermdirar

Klippum þið

## Atvinnuhúsnæði



Leigju 300 fm skrifstofuhúsnæði á 2. hæð við Malarhöfða 2. Leigist út allt í heild eða í tveimur hlutum. Uppl. í s. 552 2500.

## Atvinnueign.is

Leigju eða taka á leigu atvinnuhúsnæði? Skráðu þig þá á leiguhúsnæði.is. Atvinnueignar þér að kostnaðarlausu. www.atvinnueign.is S. 568 6600.

## Geymsluhúsnæði



Geymslu-gámar

Gómar af ýmsum stærðum sölu og leigu.



Þú geymir í gám við geymum gáminn



Geymsla í skemmi eða lengri tíma!

Góðanir eru staðsettar á löklu svæði Hafnarbakka.



Ódageymsla Olivers geymir búslóðbrettum. Starfað í 18 ár. S. 567 2074 & 892 2074. Sækjum og sendum ókeypis.

## Gisting

Flóki Inn - Heimilisleg herbergi til leigu í lengri eða skemmri tíma á frábæru verði. Hafðu samband í síma 552 1155 eða sendu fyrirspurn á floki@inns.is

## ATVINNA

## Atvinna í boði

## Fiskvinnsla Reykjavíkur

Óska eftir starfsfólki til fiskvinnslu í Reykjavík.

Frábær vinnuaðstaða og mikil vinna.

Uppl. í s. 515 8622 & 863 8605.

## Furðufiskar ehf

sem reka meðal annars Kokkana veisluþjónustu, fiskborðin í Hagkaupum og Osta og sælkeraborðið í Hagkaupum Kringlunni og Smáralind. Við leitum eftir mannneskju í afgreiðslu í Osta- og sælkeraborðið í Hagkaupum Kringlunni. Einnig vantar okkur mannnesku í Osta- og Sælkeraborðið í Hagkaupum Smáralind til afgreiðslu. Okkur vantar líka aukafólk seinnipart viku í bæði borðin. Nauðsynlegt er að umsækjendur hafi mikinn áhuga á mat og matargerð.

Áhugasamir sendið tölvupóst á kokkarnir@kokkarnir.is eða hringið í síma 511 4466 milli kl 9 og 17. Furðufiskar ehf Fiskislóð 81a 101 Reykjavík.

## Hefur þú gaman af fötum?

Ef svo er þá erum við að leita að jákvæðum og hressum einstaklingum í hópinn okkar, miklir tekjumöguleikar. Þjálfun, fræðsla og stuðningur fyrir réttan aðila. Engin áhætta eða útlagður kostnaður.

Ef þú vilt vita meira hafðu þá samband við Sylvíu í síma 565 3900 eða 660 7401.

Málsmíði Vanur maður óskast strax, góður vinnustaður, fjölbreytt verkefni. Suðulist-Reisir ehf. Helga GSM 892 3929.

## Hársnvrtsveinn óskast.

## Viltu vinna með hressu fólki á skemmtilegum vinnustað?

Þá erum við að leita að þér. Okkur vantar starfsmann í hlutastarf og í vaktavinnu sem er jákvæður, hress og skemmtilegur.

Hlöllabátar Bildshöfða. Upplýsingar á staðnum og í síma 892 9846.

## Veitingahúsið Vegamót

Óskar eftir hressum þjónum í fullt starf og hlutastarf í vetur og sumar ásamt starfsfólki í eldhúsi. Einnig vantar fólk í glasatíslu um helgar.

Uppl. á staðnum hjá Gumma, Bryndísi eða Óla. Einnig er hægt að senda umsókn á vegamot@vegamot.is

## Veitingahúsið - Lauga-ás.

Okkur vantar áhugasaman og lífsglaðan starfskraft í sal. Góður starfsandi. Góð laun fyrir réttan aðila. Vaktavinnna.

Nánari upplýsingar á staðnum. Veitingahúsið Lauga-ás, Laugarársvægi 1. S. 553 1620.

## Ræsting hentar vel fyrir heimavinnandi

Morgunvinna, unnið til skiptis frá 8-12 og 8-14. Á vöktum, ca 50% starf.

Uppl. og umsóknir á staðnum eða á www.kringlukrain.is

## Ræsting/Matráður

Óskum eftir að ráða nú þegar starfskraft til að sjá um ræstingar og matseld í 60% starf. Vaktavinnna, unnið í viku, frí í viku. Íslenskukunnátta skilyrði. Uppl. í s. 699 8403 & 896 5066.

Uppl. í s. 699 8403 & 896 5066.

## Bakari Bakari.

Bakarameistarinn Suðurverri óskar eftir alhliða góðum bakara sem er stundvís, ábyrgur og áreiðanlegur. Uppl. gefur Óttar Sveinsson

## Aðstoðamaður bakara.

Bakarameistarinn Suðurverri óskar eftir aðstoðarmanni í vinnusal.

Vinnutími frá kl. 7-16 virka daga. Uppl. gefur Óttar Sveinsson framleiðslustjóri í síma 864 7733 eða á ottar@bakarameistarinn.is

## Verðmerkingar

Óskað er eftir eljusömum og einbeittum starfsmönnum í verðmerkingar á fatnaði og öðrum vörum. Vinnutíminn er kl. 08:00 - 16:30 og hentar vel fólki með börn á leikskólum eða hjá dagforeldrum. Starfið hentar báðum kynjum og er fyrir fólk á öllum aldri.

Nánari uppl. eru veittar í s: 530-5697, eða að Skútuvogi 9.

## Meiraprófsbílstjórar.

Vífilfell hf. óskar eftir að ráða meiraprófsbílstjóra í afsleysingastörf í sumar. Um er að ræða akstur á höfuðborgarsvæðinu.

Umsóknareyðublöð liggja frammi í afgreiðslu Vífilfells Stuðlahálsi, Nánari upplýsingar gefnar í síma 525 2500.

## Vífilfell

Óskar eftir að ráða starfsmann í framleiðslusal fyrirtækisins Stuðlahálsi. Viðkomandi þarf að geta hafið störf fljótlega.

Umsóknareyðublöð liggja frammi í afgreiðslunni Stuðlahálsi 1. Nánari upplýsingar í síma 525 2500

## Leikskólinn Hlaðhamrar Deildarstjóri óskast

Leikskólakennarar Deildarstjóri óskast til starfa við leikskólann Hlaðhamra sem fyrst eða eftir nánara samkomulagi. Um er að ræða stöðu á yngri barnadeild. Unnið er í anda Reggio stefnunar og kjör eru samkvæmt FL og LN.

Upplýsingar gefur Sveinbjörg leikskólustjóri í símunum 566 6351 og 861 3529



## Þjónustufólk óskast í sal!

Þjónustufólk óskast í sal í vaktavinnu fim.- lau. Vinnutími 17.30-22.

Uppl. í s. 587 2882 & 869 4443, Kristófer.

## Langar þig að vinna á Undralandi?

Með vorinu losnar fullt starf hjá okkur. Reynsla æskileg.

Nánari uppl. í s. 554 0880. Undraland er einkarekinn leikskóli í Kópavogi, stofnaður 1987. 33 börn eru í skólanum og 7 starfsmenn.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

## Góðir tekjumöguleikar

Lærðu allt um neglur, gervineglur, skraut, lökkun o.fl. Íslandsmeistarar kenna. Naglasmyrtiskóli Kolbrúnar. Símar 565 3760 & 892 9660.

## Nonnabiti

Starfskraftur óskast í fullt starf. Reyklaus. Uppl. í s. 899 1670 & 586 1840 eða á staðnum Nonnabita Hafnarstræti 11.

## ATVINNA

**Bakari**

sbakari óskar eftir starfskrafti til afslustarfa hálfan daginn og aðra helgi. Ekki yngri en 20 ára. Uppfar í síma 820 7370.

erkstæði Hjalta Einarssonar aug- eftir lagermanni, starfið innifelur í þhald og pöntun á lager, jafnframt ilda utan um handverkfæri í eigu ekisins ásamt sendiferðum. Við um endilega fólk á besta aldri að um, framtíðarstarf í boði fyrir rétt- ðila, nánari upplýsingar veittar á ofutíma í síma 565 1240. Hluta- gæti einnig komið til greina

**Múrar og verkamenn óskast!**

múr ehf óskar eftir múrara eða i vönnum múrverki. Einnig er ósk- eftir verkamanni. Mikil vinna undan. Góðir tekjumöguleikar. í s. 699 1434.

**Þöskiptatækifæri****tu miklu hærrí tekjur?**

100% tímafrelsi og 100% sjálf- ? Ég get hjálpað þér. www.fag- ska.com

**LYKNNINGAR****lykningar**

þú ekki Fréttablaðið í morgun? du í síma 550-5000 og láttu okk- a. Fréttablaðið.

**nislegt**

rykkur tónlistarmenn, skemmti- fyrir þorablótið, árs hátíðirnar, af- tónleika, þemadaga, 17. júní há- iöld eða aðrar skemmtanir. Á skrá- kkur eru m.a. fremstu tónlistar- og skemmtikraftar landsins. Höf- atuga reyningu af skemmtanahaldi. um einnig út samkvæmistjóld, út- n matvörur, grill og þjónustufólk- gi er fyrir slíku. Símar 586 9000 & 9903 Netfang orlygur@tenor.is

**þikir**

rgun fá 30 miðaeigendur milljón- Fáður þér miða í síma 800-6611 hhi.is Hapdrætti Háskólans.

**Verkefnastjóri - Kerfisþjónusta**

ÍKON óskar eftir kerfisstjóra í fullt starf sem fyrst eða í síðasta lagi 2. maí 2005

**Starfssvið**

Starf kerfisstjóra er bæði fjölbreytt og krefjandi á sviði upplýsingatækni. Starfið felst í kerfisstjórn og notendaaðstoð við viðskiptavinum Íkon ásamt þátttöku í frekari uppbyggingu og þróun kerfisþjónustu og vefhýsingar.

Vinsamlegast lesið nánar um starfið á vefsvæði okkar: [www.ikon.is](http://www.ikon.is)

**Auglýsing vegna úthlutunar atvinnuleyfa til aksturs leigubifreiðar.**

Vegagerðin auglýsir laus til umsóknar 30 leyfi til leiguaksturs á höfuðborgarsvæðinu og Suðurnesjum.

Þeir einir geta sótt um leyfi sem hyggjast stunda akstur leigubifreiðar að aðalatvinnu. Til að öðlast leyfi þurfa umsækjendur að uppfylla skilyrði leyfis skv. 5. gr. laga nr. 134/2001 og reglugerðar nr. 397/2003 um leigubifreiðar, með síðari breytingum.

Úthlutun leyfa fer fram á grundvelli starfsreynglu við akstur leigubifreiðar, sbr. ákvæði 6. gr. reglugerðar nr. 397/2003.

Umsóknareyðublöð má nálgast á [vegagerdin.is/leyfisveitingar](http://vegagerdin.is/leyfisveitingar), eða í afgreiðslu Vegagerðarinnar Borgartúni 5 í Reykjavík. Þeir sem þegar hafa sótt um leyfi þurfa ekki að endurnýja umsóknir sýnar.

Umsóknarfrestur er til 01.04.06

**Starfsfólk í umönnun og borðsal**

Vilt þú bætast í okkar góða hóp starfsmanna? Við óskum eftir fólki til starfa á hinar ýmsu vaktir, bæði heilsdags- og hlutastörf. Sveigjanlegur vinnutími. Einnig vantar starfsmann í borðsal

Nánari upplýsingar veitir starfsmannastjóri í síma 530-6100 virka daga kl. 9:00 til 15:00



Sveitarfélagið Árborg vex og dafnar

**Leikskólastjóri**

Þann 1. desember 2006 verður tekin í notkun nýr sex deilda leikskóli að Erlurima 1 á Selfossi og því óskar Sveitarfélagið Árborg eftir að ráða leikskólastjóra til starfa. Starfið hentar jafnt konum sem körlum.

**Helstu verkefni og ábyrgðarsvið:**

- Ber ábyrgð á daglegum rekstri og starfsemi leikskólans.
- Skipuleggur faglegt starf innan leikskólans.
- Umsjón með starfsmannamálum leikskólans.
- Starfar samkvæmt lögum og reglugerð um leikskóla, öðrum lögum er við eiga, aðalnámskrá leikskóla og stefnu sveitarfélagsins í málaflokknum.

**Þekkingar- og hæfnismarkmið:**

- Leikskólakennaramenntun og framhaldsmenntun í stjórnun
- Góð skipulagshæfni
- Góð færni í mannlegum samskiptum
- Góð þjónustulund

Laun er skv. Kjarasamningi Launaneftndar sveitarfélaga og Félagi leikskólakennara.

Nánari upplýsingar veita Heiðís Gunnarsdóttir, leikskóla- fulltrúi, sími 480-1900 netfang: [heiddis@arborg.is](mailto:heiddis@arborg.is) og Harpa Þ. Böðvardsdóttir, starfsmannastjóri, sími 480-1900, netfang: [harpa@arborg.is](mailto:harpa@arborg.is).

Umsóknir með upplýsingum um menntun, starfsreynglu og umsagnaraðila berist skriflega til leikskólafulltrúa Austurvegi 2, 800 Selfoss fyrir 10. apríl n.k. Gert er ráð fyrir að viðkomandi hefji störf 1. október n.k.

Sveitarfélagið Árborg er ört vaxandi bæjarfélag þar sem í dag búa um 7000 manns. Hjá sveitarfélaginu starfa um 500 starfsmenn og er það sameiginlegt verkefni starfsmanna og stjórnenda að veita metnaðarfulla og framsækna þjónustu.





# Um vorvandann og vorandann

UMRÆÐAN  
VORIÐ



ARI TRAUSTI GUÐMUNDSSON  
NÁTTÚRUFRÆÐINGUR

Mikið er skiljanlegt að fólk þrái blíða vorvinda og hækkandi sól. Þannig má líta á allt talið um vorið, vorkomu og vorveður snemma í mars, hvað þá í apríl. Meðan ég sinnti veðurfréttum í sjónvarpi var einhver algengasta spurning sem heyrðist þessi, strax snemma í mars: Er vorið komið? Og í kringum sumardaginn fyrsta, sem er fyrsti

fimmtudagur eftir 18. apríl, tala margir hástöfum um að nú sé sumarið komið. Óþreyjan eftir birtu og yl er hluti af tilveru Íslendinga og vonandi hluti af þjóðarsálinni sem enginn getur skilgreint.

En það er gott og blessað að reyna að eygja vor og sumar og líka fínt að vita haus og sporð á hvoru tveggja. Vor er ekki til skilgreint í almanaki, frekar en aðrar árstíðir af því að þær eru fyrst og fremst huglæg skipting ársins eftir framvindu gróðurs og annars í lífríkinu, jafnvel líka eftir veðurlagi. Vor er komið þegar gróður hefur tekið vel við sér, kominn tími á jarðverk eða sáningu og dýr farin að fæða af sér afkvæmi eða upptekin í tilhugalífínu. Sumar er árstíð þegar allt er

komið í blóma og hlýindi (afstæð að vísu) farin að koma fram fyrir alvöru. Haust á Íslandi hefst þegar næturfröst verða tíð og gróður tekur að sölna en farfuglar hópast í burtu. Vetur er kominn þegar tréin standa nakin og snjór er farinn að festast á hálandi. Þessar lýsingar eru ekki einhlítar og menn ekki endilega sammála um einkenni hverrar árstíðar. Þannig er ljóst að það vetrar, vorar, sumar og haustar á ólíkum tímum eitt árið miðað við annað, árstíðarkomur eru mismunandi eftir landshlutum og einn segir annað og hinn hitt.

Vorjafndægur eru 20. mars og þá er miðað við allt norðurhvel hnattarins en ekki aðeins Ísland. Vorið á Íslandi hefst ekki þennan

dag en það gæti verið brostið á í Róm. Þennan dag á þessu yfirstandandi ári var ástand gróðurs og veðurlags þannig að fáir treysta sér til að lýsa yfir vorkomu á Íslandi. Kannski gengur það eftir tuttugu ár, hver veit. Haustjafndægur 23. september markar heldur ekki endilega upphaf íslensks hausts. Báðir dagarnir eru bara tímatalsmörk; þegar dagur verður jafnlangur nótt.

Sumardagurinn fyrsti er líka gamalt tímatalsmark (eins og fyrsti vetrardagur) sem hefur ekkert með upphaf árstíða að gera, enda dettur engum í raun í hug að sumarið í venjulegum skilningi orðsins hefjist þegar þrjár vikur eru liðnar af apríl og kannski rétt farið að vora.

Hér fyrrum var árinu skipt í tvo helminga (vetur og sumar) til hægðarauka og vikur taldar í hvorum helmingi í stað þess (eða auk þess) að nota mánaðarheiti til að staðsetja atburð eða verk. Þá var sagt: Þetta gerðist í miðri 13. viku vetrar. Við segðum frekar: Þetta gerðist 29. mars.

Af þessu leiðir að hið hefðbundna sumarhugtak árstíðanna á ekki við þegar kemur að fyrsta sumardeg. Tal um sumar er þá bara vonarneisti. Hitt er svo annað mál að dagurinn er eldgamall hátíðis- og skemmtidagur vegna hækkandi sólar og vorkomu með öllum fiðringnum og bjartsýnni sem fylgir. Það er áhugaverður siður að halda lífi í honum sem slíkum. ■

## Er vor hjá öldruðum?

KARL GÚSTAF ÁSGRÍMSSON  
EFTIRLAUNAÞEGI  
SKRIFAR UM KJÖR ALDRAÐRA

Spurningin hér að ofan kemur upp í hugann þegar hlustað er á málflutning stjórnmalámanna nú um þessar mundir. Er eitthvað bjartara framundan eða er þetta bara kosningaráróður? Stjórnmalámennt hafa ekki undan að flytja okkur loforð um gull og græna skóga.

Bæjarstjórn Kópavogs boðaði til blaðamannafundar þar sem lofað var að nú skyldi byggja yfir hluta þeirra sem eru í brýnni þörf fyrir hjúkrunar- eða þjónusturými, byrja ætti á þessu ári, en heilbrigðisráðherra sagði á sama fundi að engir peningar væru ætlaðir í þetta frá ríkinu eins og er. Daginn eftir að bæjarstjórn Kópavogs hélt þennan blaðamannafund, hélt minnihlutinn í Reykjavík blaðamannafund þar sem þeir lofa að byggja tvö hundruð hjúkrunarrými á næstu árum ef þeir komast að, en það er bara fyrir hluta þeirra sem eru í brýnni þörf. Þarna er talað um að gera aldraða fjárhagslega sjálfstæða þannig að þeir borgi sjálfir fyrir sig og fái svo tryggingagreiðslurnar sjálfir.

Báðir þessir aðilar tala um að auk þess að bæta þjónustu við aldraða sjúka þurfi að bæta þjónustu við aðra aldraða og þá sérstaklega til þeirra sem þurfa á heimaþjónustu að halda og er það til mikillar fyrirmyndar, en dæmið er ekki reiknað til enda. Ekkert er rætt um það hvernig skuli bæta þessa þjónustu. Það er ekki nóg að byggja ef enginn fæst til að starfa við þessi þjónustustörf.

Það hefur komið fram í fréttum að hjúkrunar- og dvalarheimili eru undirmönnuð vegna lágra launa og sama er með heimaþjónustuna. Að byggja ný hús fyrir hluta aldraða sem eru sjúkir eða þurfa á þjónustu að halda er hið allra besta mál, en er ekki nema hluti af vandanum. Aðalvandamálið í dag er að tíu til fimmtán þúsund eftirlaunaþegar eru með laun undir hungurmörkum. Þetta fólk verður ekki fjárhagslega sjálfstætt þó það komist inn á svona heimili.

Gleðilegt er að vita til þess að stjórnendur stóru sveitarfélaganna skuli nú sjá þarfir aldraða og ríkisstjórn skuli hafa skipað nefnd manna til að vinna að úrbótum á kjörum aldraða, en eins og allir vita skipaði ríkisstjórn nefnd fyrir ári síðan til að vinna að þessum málum en hún dó fyrir síðustu áramót og þá var ný nefnd skipuð. Það er von mín að jákvæður hugsunarháttur bæjarstjórnamanna og ríkisvalds gagnvart öldruðum sé til frambúðar og aldraðir fari að sjá einhverjar leiðréttingar þess misrétis sem þeir hafa orðið að þola í rúmlega áratug. Vonandi er nú loks farið að vora í málefnum okkar og vonandi er þetta ekki bara kosningabóla sem springur eftir kosningar. ■



Vorlínan  
er komin

# Um forvarnir, þjáningafrelsið og vanahugsun

**UMRÆÐAN**  
ÁFENGISFOR-  
VARNIR



**ÞORLEIFUR GUNN-  
LAUGSSON**

Sumum þingmönnum virðist vera sérstaklega umhugað um að auka aðgengi að áfengi. Menn vilja lækka áfengisakaupaldurinn, leyfa heimabrugun og síðast en ekki síst berjast nokkrir alþingismenn fyrir frjálsri sölu áfengis í verslunum landsins. Margir vilja frekar líta á áfengisneyslu sem sjálfsagða menningarathöfn en sem heilbrigðisvandamál. Menningararfleifið þjóðar sem upplifði áfengisofneyslufaraldur í aldir sagði löngum til sín og það var fyrst þegar menn fóru fyrir alvöru að stemma stígu við þessari landlægu plágu í upphafi 19. aldar að þjóðin náði sér á strik.

Í fyrra tóku sig til þingmenn úr öllum flokkum að VG undanskildum og endurvöktu gamalt þingmál Vilhjálm Egilssonar um breytingar á áfengiseinkasölu. Í stuttu máli er nú lagt til að áfengiseinkasalan verði aflögð og verslun með léttvín (undir 23%) verði gefin að miklu leyti frjáls. Einnig er lagt til að áfengisgjald verði lækkað um 50%. Röksemdirnar eru af ýmsum toga. Rætt er um að færa áfengis-sölu á nítímalegt horf, að ríkisvaldið eigi ekki að standa í sölu á varningi, óæskileg áhrif á ferðamannaíðnaðinn og þann skaða sem kaupmaðurinn á horninu hlýtur af því að fá ekki að selja áfengi.

Aðrir vilja líta svo á að væri áfengi og tóbak að koma á markað í

dag myndu menn gjalda miklum varhug við þeim, jafnvel banna þau. Þeir benda á að áfengi valdi fíkn hjá mörgum, ekki síður en tóbak og áfengisneysla eigi stóran þátt í glæpum, slysum, sjúkdómum, nauðgunum og ofbeldi af ýmsu tagi. Færðar hafa verið sannanir á að áfengisneysla ófrískra kvenna, jafnvel í litlum mæli, getur haft skaðleg áhrif á fósturið. Jóhannes Kári Kristinsson, læknir og doktor í faraldsfræði, segir í Morgunblaðinu hinn 18. apríl sl.: „Ríkisstjórn okkar hefur mjög óljósa stefnu í forvarnarmálum. Á sama tíma og norrænir félags- og heilbrigðismálaráðherrar lýsa áhyggjum sínum yfir mikilli og vaxandi áfengisneyslu á öllum Norðurlöndunum koma einstakir íslenskir alþingismenn fram og vilja með öllum ráðum auka hana.“

Áfengisneysla þjóðarinnar er að aukast. Sala alkóhóls hefur á einu ári vaxið um 5% að sögn Hagstofu Íslands. Samkvæmt könnun Lýðheilsustofnunar frá því í fyrra hefur mesta aukningin á hreinum vínanda orðið meðal ungs fólks, sérstaklega ungra kvenna. Alþjóðaheilbrigðismálastofnunin hélt ráðstefnu 40 þjóða í Stokkhólmi í fyrra. Þar var skýrt frá því að um 600.000 manns létust af völdum áfengis í Evrópu árið 2002. Að fjöldi þeirra sem deyja með þessum hætti vex stöðugt og að þegar við bætast dauðsföll af völdum umferðarslysa og ofbeldis hækka talan enn frekar. Samkvæmt skýrslu Alþjóðaheilbrigðisstofnunarinnar tengist áfengi andláti fjórða hvers Evrópumanns á aldrinum 15 til 29 ára.

Þeir sem vilja auka aðgang að áfengi hafa völdugan stuðning frá Evrópusambandinu en þar á bæ er almennt lítið á áfengi út frá við-

skiptasjónarmiði og sem hverja aðra neysluvöru sem ekki eigi að takmarka aðgang að. En þá hlýtur að vakna sú spurning hvort nokkur önnur „neysluvara“ eða „matvara“ drepi 600.000 manns á ári; hvernig sala á eplasaða, sem ylli fósturskaða, gengi eða hvernig menn litu á sölu á lambkjóti sem gerði fórnarlömb varnarlaus gagnvart nauðgunum? Hve margir skyldu vera tilbúnir að horfa gagnrýni í eigin barm og spyrja hvort verið gæti að þeir kæmu ekki auga á hið augljósa sökum íhaldssemi og vanahugsunar? Að sjálfsögðu risu einhverjir upp og segðu að svona væri frelsið, það yrði bara hver og einn að axla sína ábyrgð og þar er kannski kjarni málsins. Á hið opinbera að beita boðum og bönnum til að þegnir fari sér ekki að voða eða er slíkt brot á mannréttindum? Vilja viðskiptafrelsiðsetjurnar kannski setja þjáningarfrelsið aftan við tjáningarfrelsið, nú þegar verið er að endurskoða stjórnarskrána? Áfengisvandamálið og ólöglegi vímuefnafaraldurinn sem af því hlýst er slík vá að spyrna verður við fótum.

Á ráðstefnunni sem getið er hér áður voru fulltrúar 40 þjóða samála um að herða yrði til muna baráttuna gegn áfengisneyslu í Evrópu. Leiðirnar til þess eru meðal annars þær að mati ráðstefnugesta að hækka skatta á áfengi, draga úr framboði, takmarka auglýsingar enn frekar og auka forvarnir. Tillögur um sölu áfengis í matvöruverslunum eru því gegn stefnu Alþjóða Heilbrigðismálastofnunarinnar í þessu máli.

Höfundur er þriðji maður á V-listanum til borgarstjórnarkosninga og formaður Vinstri Grænna í Reykjavík.

# Látum ráðið virka!

**UMRÆÐAN**  
MANNRETTINDA-  
RÁÐ SAMEINUÐU  
ÞJÓÐANNA



**KOFI A. ANNAN**

**Eðlilegt er að athyglin beinist að því hvernig ríki veljast í ráðið og hvort líkur séu á því að ríki sem alræmd eru fyrir mannréttindabrot séu kosin, eins og raunin hefur verið í Mannréttindaneftdinni.**

Ályktun Allsherjarþings Sameinuðu þjóðanna um að stofna nýtt mannréttindaráð ætti að marka nýtt upphaf í mannréttindastarfi Sameinuðu þjóðanna. Hvort sú verður raunin er á valdi aðildarríkanna.

Ályktunin kemur í kjölfar tillögu sem ég lagði fram fyrir næstum einu ári. Ég viðurkenndi að Mannréttindaneftnd SP hefði villst af leið. Ríki sem gerst höfðu sek um að brjóta mannréttindi gátu myndað gríðabandalag innan nefndarinnar og haldið hlífiskildi hvort yfir öðru, í stað þess að vinna að eflingu mannréttinda um allan heim. Kastjósinn hefur mjög verið beint að þeim mun sem er á upphaflegri tillögu minni og ályktuninni sem var samþykkt. En aðalatriðum tillögu minnar hefur ekki verið breytt.

Í ályktuninni er gengið út frá, rétt eins og í tillögu minni, að þróun, friður og öryggi séu „undirstöður Sameinuðu þjóða kerfisins [...] tengist innbyrðis og styrki hvort annað“. Eins og ég lagði til verður til sjálfstætt ráð sem kosið er beint af aðildarríkjum Sameinuðu þjóðanna og verður vettvangur ríkisstjórna heims til að ræða mannréttindamál. Staða þess verður endurskoðuð innan fimm ára, sem opnar þann möguleika að það verði ein af „meginstofnum“ SP við hlið Öryggisráðsins og Efnahags- og félagsmálaráðsins en tveggja þriðju hluta meirihluta þarf til að ná kjöri til þeirra. Þangað til hefur ráðið - öflugt við Mannréttindaneftndina - umboð til að „efla skilvirka samþættingu og gera mannréttindastarfi herra undir höfði“ í öllu starfi SP.

Nýja ráðið verður, eins og ég lagði til, kallað saman til fundar með reglubundnu millibili allt árið og getur brugðist við neyðarástandi í mannréttindamálum með því að halda sérstaka fundi með skömum fyrirvara, hvenær sem þriðjungur meðlimanna fer fram á það. (Í Mannréttindaneftdinni tók þetta lengri tíma og krafist var meirihluta atkvæða.) Mannréttindaráðið mun fjalla um ástand í mannréttindamálum allra ríkja, í stað þess að beina spjótum sínum að tilteknum ríkjum en sleppa öðrum. Ráðið á að hafa að leiðarljósi algildi, hlutlagni, óhlutdrægni og forðast að draga í dilka. Jafnframt er í ályktuninni lögð áhersla á að útrýma „tvöföldu

siðgæði og pólitískri refsaká“. Ráðið hefur einnig umboð til að hindra mannréttindabrot en Mannréttindaneftndin átti einungis að bregðast við þeim.

Þótt ráðið komi að auðu borði er ætlast til að haldið sé fast í verkgagsreglu, ráðgjöf sérfræðinga og kvartanaferli, þar á meðal að skipa óháða sérfræðinga til að rannsaka og að ætla frjálsum félagasamtökum stórt hlutverk, en margir óttuðust að þessu yrði kastað fyrir róða eða dregið úr því. Í stuttu máli hefur nýja Mannréttindaráðið möguleika á að nýta sér bestu kosti gamla kerfisins auk þess sem nauðsynlegar breytingar eru gerðar.

Það veltur fyrst og fremst á aðildarríkjunum hvort árangur næst. Eðlilegt er að athyglin beinist að því hvernig ríki veljast í ráðið og hvort líkur séu á því að ríki sem alræmd eru fyrir mannréttindabrot séu kosin, eins og raunin hefur verið í Mannréttindaneftdinni. Forseti Allsherjarþingsins hefur af mikilli leikni og þöglæði stýrt samningaviðræðum. Hann komst að þeirri niðurstöðu að ekki væri nægur stuðningur við að tvo þriðju hluta atkvæða þyrfti til að ná kjöri í ráðið, eins og ég hafði lagt til, eða að útiloka ákveðin ríki. En með því að gefa þessi tvö atriði eftir gat hann knúid í gegn samþykkt annarra mikilvægra atriða.

Aðildarríki ráðsins verða „kosin beinni kosningu og hvert fyrir sig í leynilegri atkvæðagreiðslu og þurfa meirihluta atkvæða aðildarríkja Allsherjarþingsins“. Með öðrum orðum munu lönd ekki komast í ráðið einfaldlega af því að ekkert annað framboð kom úr sama landahópi, en sú var raunin í Mannréttindaneftdinni. Greidd verða atkvæði sérstaklega um hvert framboð og fá ríki ekki stuðning 96 lands - hreinan meirihluta allra aðildarríkja SP og ekki aðeins þeirra sem eru viðstödd og greiða atkvæði - nær það ekki kjöri. Landahópurinn verður þá að bjóða fram nýtt ríki.

Að auki munu aðildarríki ráðsins verða að „vera í hæsta gæðaflokki í eflingu og vernd mannréttinda“ og að gangast undir almenna mannréttindaskoðun á meðan þau sitja í ráðinu. Ef aðildarríki ráðsins gerast sek um stórfelld og kerfisbundin mannréttindabrot getur Allsherjarþingið vikið þeim um stundarsakir úr ráðinu. Þetta var ekki hægt í Mannréttindaneftdinni.

Enginn þröskuldur - ekki einu sinni tveggja þriðju hluta meirihluta - getur hindrað kosningu tiltekins ríkis. Þar eru á ferðinni pólitískar ákvarðanir. Það er á valdi aðildarríkanna og almenningsálits heimsins að sjá til þess að ríkin kjósi rétt. Ef nógu margir styðja mannréttindi og beita þeirri stjórnlist og fortölu sem hrífa getur Mannréttindaráðið orðið umtalsverð bót miðað við gömlu Mannréttindaneftndina. Ég vona sannarlega að öll aðildarríkin - þar á meðal Bandaríkin sem leikið hafa lykilhlutverk í að koma upp mannréttindakerfi Sameinuðu þjóðanna - leggi sín lóð á vogarskárnar til að nýja ráðið virki.

Höfundur er framkvæmdastjóri Sameinuðu þjóðanna.

## VENDU ÞIG VIÐ GÆÐI – VENDU ÞIG VIÐ EIRVÍK



**Miele**

Miele S381 Tango Plus ryksuga með 1800W mótör Verð áður kr. 22.800

Tilboð:  
**kr. 15.960**

Fæst nú bæði í rauðu og ljós-grábláu

**30%  
afsláttur**

## Miele ryksuger á einstöku tilboðsverði

Verið velkomin í Eirvík og kynnið ykkur Miele heimilistækni í einni glæsilegustu heimilistækjaverslun landsins.

Miele Tango ryksuger, fást nú hjá eftirtöldum aðilum á tilboðsverði:

**GEISLI**  
Flötum 29, Vestmannaeyjum

**LJÓSOJAFINN**  
Glerárgötu 34, Akureyri

Tilboðið gildir á meðan birgðir endast.

**EIRVÍK**

– hágæðaheimilistæki

Suðurlandsbraut 20 - 108 Reykjavík  
Sími 588 0200 - www.eirvik.is

## Ekkert blað?

Fyrst þú ert að lesa þetta þá hefurðu fengið Fréttablaðið. En til vonar og vara skaltu klippa þetta símanúmer út og hringja ef blaðið berst ekki.

**550 5000**

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- mest lesið



**FRÉTTABLAÐIÐ**

– smáauglýsingar sem allir sjá

PANTANU Í  
SÍMASSO 5000  
EFA Á [visir.is](http://visir.is)

## PETTA GERÐIST > 23. MARS 1663

### Sálmurinn um blómið sunginn

Þennan dag árið 1663 lést Ragnheiður Brynjólfsdóttir, biskups í Skálholti. Hún var aðeins tuttugu og tveggja ára gömul þegar hún dó og var mikil sorg í Skálholti. Lát hennar og útför hafa verið skráð í sögubækurnar vegna þess að líklegt er talið að sálmur Hallgríms Péturssonar, „Um dauðans óvissa tíma“, hafi verið fluttur þá í fyrsta sinn. Flestir þekkja þennan sálm, sem hefst á orðunum „Allt eins og blómstrið eina“ og hefur verið sunginn í flestum jarðarforum síðan.

Kveðskap Hallgríms Péturssonar þekkja allir Íslendingar



FRÁ SKÁLHOLTI

og Passíusálmarnir hans hafa verið sungnir af kynslóð eftir kynslóð. Hann var fæddur árið 1614 í Gröf á Höfðaströnd, en faðir hans var Fljótaumboðsmaður og hringjaris á Hólum. Hann lærði málmsmiði í Þýskalandi og starfaði við hana í Kaupmannahöfn en þar hitti hann verðandi konu sína, Guðríði Símónardóttur, og saman fluttu þau heim til Íslands. Brynjólfr Sveinsson biskup vígði hann svo til prests á Hvalsnesi og síðar fékk hann veitingu í Saurbæ á Hvalfjarðarströnd. Hann lést á Ferstiklu á Hvalfjarðarströnd eftir baráttu við holdsveiki.

HENRI B. STENDHAL (1783-1842)  
LÉST ÞENNAN DAG

„Ekkert er eins forljótt og úrelt tíska.“

Franska rithöfundurinn Stendhal var greinilega umhugað um tískustrauma.



## tímamót

timamot@frettabladid.is



Hjartans þakkir færum við öllum þeim sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**Rögnu Lísu Eyvindsdóttur**  
(Góu), Borgarheiði 13v, Hveragerði.

Eyvindur Ólafsson  
Hjörtur Ólafsson  
Hlynur Ólafsson  
Ásta Katrín Ólafsdóttir  
Lilja Björk Ólafsdóttir  
Elva Ósk Ólafsdóttir  
barnabörn og barnabarnabörn.

Sigríður R. Jónsdóttir  
Svandís Ingimundardóttir  
Þórdís Magnúsdóttir  
Jóhannes Guðmundsson  
Óskar Óskarsson



Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og vinarhug við andlát og útför móður minnar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**Guðrúnar Sveinsdóttur**  
frá Þönglaskála Skagafirði og Hamraborg 18.

Sérstakar þakkir fær starfsfólk Grundar deild A-2.

Eysteinn Jónsson  
Edda Þorleifsdóttir  
og aðrir aðstandendur.



Okkar góða móðir

**Hólmfríður Jónsdóttir**  
frá Mjóabóli, síðast til heimilis að Hvassaleiti 58,

lést á Landspítalanum að morgni 21. mars. Útförin verður gerð frá Grensáskirkju föstudaginn 24. mars kl. 15.00. Fyrir hönd aðstandenda,

sýnir hinnar látnu.



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**Aðalheiður Þorsteinsdóttir**  
frá Litlu-Tungu,

sem lést 10. mars síðastliðinn verður jarðsungen frá Árbæjarkirkju í Holtum laugardaginn 25. mars, kl. 14. Þeim sem vilja minnast hennar er vinsamlegast bent á Minningarsjóð Árbæjarkirkju, s. 849-6558.

Karl Jóhann Þórarinnsson  
Vigdís Þórarinnsdóttir  
Vilhjálmur Þórarinnsson  
Þorsteinn Gunnar Þórarinnsson  
Þórdís Torfhildur Þórarinnsdóttir  
barnabörn og langömmubörn.

Inga Jóna Einarsdóttir  
Gunnar A. Jóhannsson  
Guðbjörg Ólafsdóttir  
Sigríður Ása Sigurðardóttir

CARL H. ERLINGSSON SPARISJÓÐUR  
Sjár að Sparisjóður Kópavogs hafi breyst mikið síðan hann var stofnaður en fyrir fimmtíu árum var sparisjóðsstjórnin í öðru starfi og vann tvo klukkutíma í viku. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI



### SPARISJÓÐUR KÓPAVOGS: FIMMTÍU ÁRA

## Ræturnar liggja í byggðarlaginu

Í vikunni hefur verið mikið um dýrðir í Sparisjóði Kópavogs. Fimmtíu ár eru liðin frá stofnun hans og í tilefni af afmælinu hafa starfsmenn og viðskiptavinir gert sér glaðan dag. Í dag býður bankinn viðskiptavinum í vildarþjónustu og samstarfsaðilum til veislu í Listasafni Kópavogs og að sögn Carls H. Erlingssonar sparisjóðsstjóra mun afmælisandinn svífa yfir vötnum næstu vikurnar.

„Okkur líður mjög vel og erum í hátíðarskapi. Sparisjóðnum hefur vegnað vel síðustu árin og við erum með lið sem vill starfa vel,“ segir Carl. Á síðasta ári skilaði sparisjóðurinn mesta hagnaði fyrri og síðar, ef frá er talið árið sem hann seldi eignarhlut sinn í Kaupþingi. Því má segja að á meðan jafnaldrar hans séu komnir á miðjan aldur sé sparisjóðurinn sprækari en nokkrum sinnum fyrir. Carl segir að þrátt fyrir þetta hafi sparisjóðurinn

líka lent í smá áföllum sem þó hafi ekki dregið varanlegan dilk á eftir sér. „Árin fimmtíu hafa verið misjöfn eins og gengur hjá öllum fyrirtækjum. Erfiðleikarnir hafa líka komið til okkar en við höfum bara litið á þá sem tækifæri til að gera betur.“

Að sögn Carls hefur mikið vatn runnið til sjávar frá því að Sparisjóður Kópavogs var stofnaður 20. mars 1956. „Þetta byrjaði allt mjög rólega. Fyrir fimmtíu árum var sparisjóðurinn í tveimur herbergjum á Skjólbraut 6 í Kópavogi. Sparisjóðsstjórnin var í öðru starfi og kom í tvo klukkutíma í viku,“ útskýrir hann. Frumkvæðið að stofnun sparisjóðsins kom úr byggðarlaginu en þjónusta bankanna við Kópavog þótti ekki nógu góð. „Framámenn í bænum höfðu á þeim tíma óskað eftir því við forsvarsmenn viðskiptabankanna að opnað yrði útibú í Kópavogi, sem þeir töldu ekki ástæðu til að gera. Því gengu þeir í það

að stofna sparisjóð. Á þessum tíma var aðgangur að lánsfé takmarkaður þannig að upphaflegt hlutverk sparisjóðsins var að styðja við bakið á húsnæðingdómum í Kópavogi.“ Greinilegt er að Kópavogsbúar eru enn þakklátir fyrir sparisjóðinn því meirihluti viðskiptavina hans er úr sveitarfélaginu. „Við höfum alltaf átt gott fylgi í Kópavogi og okkar rætur liggja fyrst og fremst þar. Ætli milli þrjátíu og fimm og fjörutíu prósent viðskiptavina séu ekki úr Kópavogi en það eru oft fyrirverandi Kópavogsbúar þótt aðrir séu líka í viðskiptum við okkur.“

Aðspurður segist Carl ómögulega geta séð framtíð Sparisjóðs Kópavogs fimmtíu ár fram í tímann. Næstu ár geti þó ekki verið neitt annað en björt enda hafi starfsmenn og stjórnendur ekki áhuga á neinu öðru en að efla sparisjóðinn og vinna að framgangi sparisjóðakerfisins á Íslandi.

### AFMÆLI



**Baldvín Halldórsson**  
leikari er 83 ára.



**Valgerður Sverrisdóttir** iðnaðar- og viðskiptaráðherra er 56 ára.



**Bjarni Ármannsson** forstjóri Clitnis er 38 ára.

### ANDLÁT

**Arnar Freyr Valdimarsson**, Efstuhlíð 25, Hafnarfirði, lést mánudaginn 20. mars.

### Hermann Sigurvín Þorgilsson,

Hrísum, Fróðárhreppi, Ólafsvík, lést á St. Francískusspítalanum í Stykkishólmi sunnudaginn 19. mars.

**Margrét Helgadóttir**, Reynivöllum 4, Selfossi, lést á hjúkrunarheimilinu Ljósheimum mánudaginn 20. mars.

**Hólmfríður Jónsdóttir** frá Mjóabóli, síðast til heimilis í Hvassaleiti 58, lést þriðjudaginn 21. mars.

### JARÐARFARIR

15.00 **Salvör Stefánia Ingólfsdóttir** frá Unaðsdal, Klapparhlíð 30, Mosfellsbæ, verður jarðsungen frá Bústaðarkirkju.

15.00 **Gísli Karlsson** stýrimaður verður jarðsungen frá Kópavogskirkju.

15.00 **Guðríður Pálsdóttir**, Seljahlíð, áður til heimilis í Drápuhlíð 19, verður jarðsungen frá Frikirkjunni í Reykjavík.



### Afmæli

50 ára

Föstudaginn 24. mars nk. verður

### Hermann Ingólfsson

Hjalla, Kjós, fimmtugur. Að því tilefni býður hann ættingjum, vinum og samferðafólki að gleðjast með sér og þiggja léttar veitingar heima að Hjalla á afmælisdaginn kl. 20.30. (ath. tjaldestemning, klæðnaður eftir veðri).

### LEGSTEINAR OG FYLGJHLUTIR

Mikið úrval legsteina og fallegra fylgihluta. Ljósker, blómavasar, englar, stytur, kert og margt fleira.

Hafðu samband eða komdu við í verslun okkar.



S:HELGASON

Skemmuveggi 48 | 200 Kópavogur | sími 557 6677 | www.shelgason.is

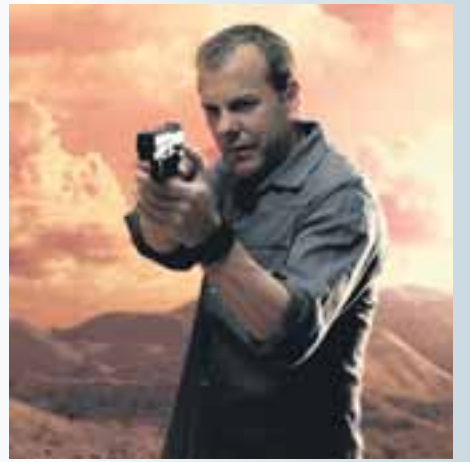
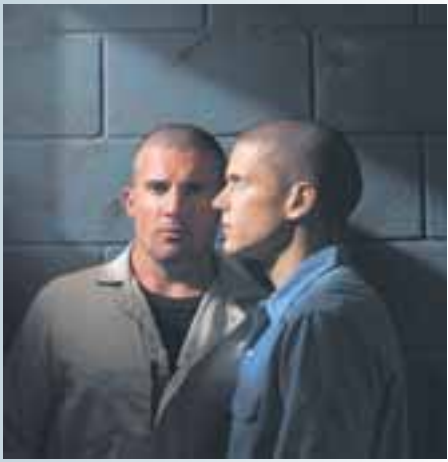
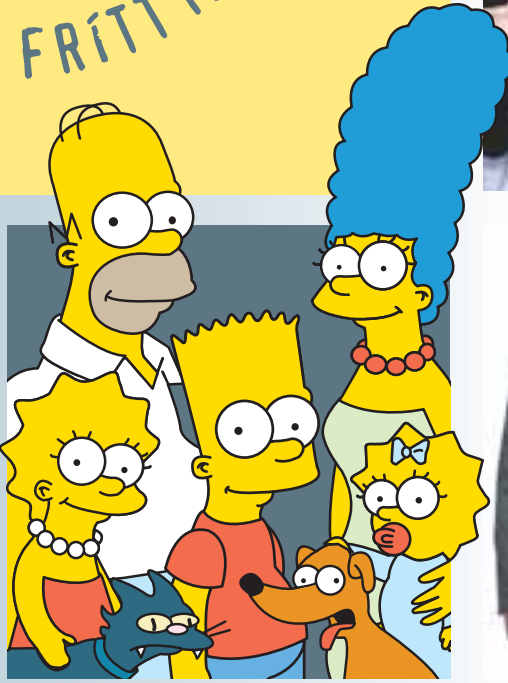
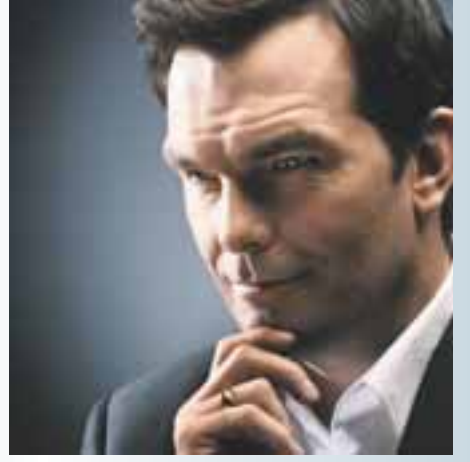


4.997 KR. Á MÁNUÐI TIL 5. JÚLÍ

# PÁSKATILBOÐ

STÖB 2 BIÓ FYLGIR FRÍTT MEÐ!

515 6100 | STOD2.IS  
SKÍFAN | OG VODAFONE



**Vectavir** krem er áhrifaríkt lyf til meðferðar á frunso af völdum Herpes Simplex. Vectavir virkar á öllum stigum frunsunnar frá stingi eða aðasláttar til blöðru. Í Vectavir er virka efni penciclovir sem stöðvar framgang veirunnar. Vectavir er ætlað fullorðnum og börnum eldri en 12 ára. Berði Vectavir á frunso svæðið á 2 klist fresti í 4 daga. Berði á rétt fyrir svefn og um leið og vaknað er. Dæmigert er að frunsa komi fram við ofreyfslu, kvef eða influensu eða í mikilli sóð (t.d. á skiðum). Ekki á að nota lyfið ef áður hefur komið fram ofnæmi fyrir penciclovir, famciclovir eða öðrum innihaldsefnum. Með Vectavir grar frunsa hrabrar, verkir minnka og smittimi stytst. Vectavir kremið 2 g fæst án lyfseðils. Lesið vel leiðbeiningar sem fylgja lyfinu. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.

**Otrivin** netuðinn og nefdröparir innihalda xylometasólin sem vinnur gegn bógu, nefstíflu og slímmyndun vegna kvefs og bráðrar bógu í ennis- og kinnholum. Otrivin virkar fljótt og áhrifin vara í 6-10 klist. Otrivin getur valdið aukaverkunum, s.s. erlingu í silmhuð og sviðalífningu. Einnig ógleði og höfuðverki. Otrivin má nota þrisvar á dag en ekki lengur en í 10 daga í senn. Varið: Langtímanotkun Otrivin getur leitt til þurrks í nefslímhuð. Sjúklingar með gláku eða þeir sem hafa ofnæmi fyrir xylometasólin ættu ekki að nota Otrivin. Kynnið ykkur vel leiðbeiningar sem fylgja lyfinu. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.

**Strepsils** töflur eru látnar renna í munn og leysast þar hægt upp. Þannig nást fram staðbundin sótthreinsandi áhrif í munn og koki. Auk þess hafa bragðefnin væg kælandi áhrif sem slá á erlingu. Venjulega er ein tafla látn leysast hægt upp í munn og 2-3 klist fresti. Lyfið þarf venjulega að nota í 3-4 daga og stundum í allt að eina viku. Einnig má leysa upp 1-2 töflur í heitu vatni og drekka sem heitan drykk. Notkun lyfsins hefur engin áhrif á önnur lyf sem notuð eru samtímis. Ofnæmi eða ofnæmislik viðbrögð geta komið fyrir en eru afar sjaldgæf. Hver pakki af Strepsils inniheldur 24 munnsogstöflur, sem eru í hengtugum þynnupökkningum. Hverri pökkningu fylgja víðurkenndar leiðbeiningar á íslensku um notkun lyfsins, sem gott er að kynna sér vel. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.

**Voltaren Dolo** (diklófenak kalíum) 12,5 mg töflur. Notaðar við vægum eða frekar vægum verkjum, svo sem höfuðverki, tanpinu og tíðþrautum. Verkar einnig hitakælandi. Dragi ekki úr einkennum á nokkrum dögum, skal leita til læknis. Þeir sem eru með eða hafa haft sögu um maga- eða skeiufamarsár eða skerta lífrarstarfsemi ættu að ráðfæra sig við lækni áður en lyfið er notað. Þeir sem þola ekki acetylsalísýlu, íbuprofen eða önnur bólgueyðandi lyf eða eru með astma eiga ekki að nota Voltaren Dolo. Notið lyfið ekki á meðgöngu nema í samráði við lækni, en aldrei á síðasta þriðjung meðgöngu. Leiðið ráða læknis eða lyfjafraðings um milliverkanir við önnur lyf. Lesa skal vandlega leiðbeiningar á umbúðum og fylgiseðli. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.

# KVEF?



NEFÚÐI



FRUNSUKREM



VERKJALYF



HÁLSTÖFLUR

## Lyf & heilsa

Við hlustum!

Austurstræti · Austurvei · Domus Medica · Firði, Hafnarfirði  
Fjarðarkaupum · Glæsibæ · Hamraborg Kópavogi  
JL-húsinu · Kringlunni 1.hæð · Kringlunni 3.hæð · Melhaga · Mjódd  
Mosfellsbæ · Salahverfi · Eiðistorgi · Hellu · Hveragerði · Hvalsvelli  
Kjarnanum Selfossi · Vestmannaeyjum · Þorlákshöfn · Dalvík  
Glerártorgi Akureyri · Hrísalundi Akureyri · Ólafsfirði · Akranesi · Keflavík

## STUÐ MILLI STRÍÐA of löt til að hugsa

KRISTÍN EVA ÞÓRHALLSDÓTTIR SPÁIR Í LETINGJANA.



Flest fólk er latt. Fáir átta sig á því að þeir séu latir og enn færri vilja viðurkenna það. Leti er nefnilega margvísleg og kemur ekki bara í ljós þegar fólk nennir ekki að taka til eða labba út í búð. Slík leti er nokkuð skaðlaus. Önnur tegund af leti er öllu verri, sú leti sem fær fólk til að flýja í öryggið og nenna ekki að takast á við hlutina eða hreinlega nenna ekki að hugsa. Hún á sér mörg andlit og stundum birtist hún í hefðum og íhaldssemi því

fólk nennir ekki að takast á við að gera hlutina öðruvísi en á að gera þá. Ástæðan fyrir því að ég er að velta letinni fyrir mér er sú að bandaríski herinn fór burt og ótrúlegasta fólk örvænti. Ekki vegna þess að fullt af fólki missti vinnuna, eða vegna þess að Ísland stæði varnarlaust, heldur vegna þess að það þurfti að gera eitthvað í því. Og allt lata fólkið fór að tala um hvað þetta væri nú hræðilegt. Ekki hafði liðið langur tími frá því að fréttin var komin í loftið að áunnundur fóru að fagna. Jibbí, þá getum við bara byggt álver og þá fær allt þetta fólk vinnu. Hljóm-ar daldið eins og lata heimilisfólkið sem nennir ekki að elda og dettur þá ekkert betra í hug en að

panta pítsu. En hvað ef atvinnulausa fólkið vill ekki pítsu, ég meina vill ekki vinna í álverinu? Ekki svo að skilja að það sé slæmt starf, en það er ekki möguleiki að það henti öllum. Við erum frjáls og rík þjóð og getum menntað okkur til fjölbreyttra og margvíslegra starfa. Í slíku samfélagi getur fólk fundið þá vinnu sem hentar hverjum og einum, ef það bara nennir að hafa sig eftir því. Fólk verður atvinnulaust, herinn kemur og fer. Slíkt gerist. Spurningin er hvort stjórnvöld beri ábyrgð á að búa til nýja atvinnu, sérstaklega í ljósi þess að á stjórnarheimilinu virðist enginn nenna að hugsa og þá er bara pöntuð stóriðja.

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Overli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Þú og þá

Eftir SÖB



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Kirkman/Scott



# Vendetta í efsta sæti á aðsóknarlistanum

Pólítíski tryllirinn V for Vendetta, með Natalie Portman í aðalhlutverki, fór beint á toppinn á aðsóknarlistanum í Bandaríkjunum sína fyrstu viku á lista.

Halaði hún inn um 1,8 milljarða króna og skákaði þar m.a. rómantísku gamanmyndinni Failure to Launch með Sarah Jessica Parker í aðalhlutverki. Náði hún inn um 1,1 milljarði króna í aðsóknartekjur. Disney-myndin The Shaggy Dog lenti í þriðja sætinu.

Framleiðendur og handritshöfundar V for Vendetta eru Wachow-

ski-bræðurnir sem leikstýrðu The Matrix-myndunum á sínum tíma. Myndin er byggð á teiknimyndasögu breska höfundarins Alans Moore. Auk Portman fara með helstu hlutverk í myndinni Hugo Weaving, sem einnig lék í Matrix, Stephen Rea, Stephen Fry og John Hurt.



**NATALIE PORTMAN**  
Leikkonan Natalie Portman fer með aðalhlutverkið í V for Vendetta.  
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

# Fimmta barn Trumps

Auðjófurinn Donald Trump hefur eignast dreng með eiginkonu sinni Knauss Trump. Þetta er fimmta barn Trumps en það fyrsta sem Knauss eignast.

„Ég held mér ungum með því að framleiða börn,“ sagði Trump í viðtali við MSNBC-sjónvarpsstöðina og bætti við að fæðingin hefði gengið mjög vel.

Knauss, sem er fædd í Slóveníu, er fyrirsæta og leikur í auglýsingum. Trump er um þessar mundir að gera góða hluti með raunveruleikahátíðinni The Apprentice. ■



**TRUMP OG KNAUSS**  
Hjónin voru að eignast sitt fyrsta barn.  
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**S**öng- og leikkonan Barbra Streisand er að undirbúa umfangsmikla tónleikaferð þrátt fyrir að hafa haldið „lokatonleika“ sína í september árið 2000. Streisand er sögð hafa bætt á sig um 25 kílóum og telur hún að yfirvofandi tónleikaferð eigi eftir að hvetja sig til að fara í megrun.

**L**eikkonan Jennifer Garner er smám saman að taka upp heilbrigðari lífshætti eftir að hafa bætt töluvert á sig þegar hún gekk með sitt fyrsta barn. Garner eignaðist dótturina Violet í desember. Vill hún aftur ná fyrra formi en ætla að passa sig á að grenna sig ekki of hratt. Vill hún frekar eyða meiri tíma með dótturinni.

**B**úningamyndin Marie-Antoinette með Kirsten Dunst í aðalhlutverki hefur verið valin til að keppa um Gullpálmann í Cannes. Myndinni er leikstýrt af Sofíu Coppola og með annað aðalhlutverkið fer Jason Schwartzman sem sló í gegn í American Pie. Hin margumtalaða The Da Vinci Code verður opnunarmynd hátíðarinnar sem verður haldin 17. til 28. maí.

**J**ennifer Aniston ætla að flytja frá Hollywood og til Chicago en hún féll fyrir borginni þegar hún dvaldi þar við tökurnar á The Breakup. Hún ætla að hvíla sig á sviðsljósinu eftir skilninginn við Brad. „Mér finnst það eina í stöðunni vera að fara. Ég get vel búið fyrir utan Los Angeles og flogið þangað til að vinna,“ sagði Jennifer sem að sögn slúðurblaðanna á í ástarsambandi með Vince Vaughn.



**GUS GUS** Urður Hákonardóttir, Biggi Þórarinnsson, Magnús Guðmundsson og Stephan Stephensen skipa hljómsveitina Gus Gus.

## Þeir síðustu í 6 mánuði

Síðustu tónleikar hljómsveitarinnar Gus Gus í sex mánuði verða haldnir á laugardagskvöld á Nasa. Fimmta breiðskífa sveitarinnar er tilbúin og verður gefin út í síðasta lagi í júní á vegum þeirra eigin útgáfu, Pineapple records. Þrátt fyrir það mun sveitin ekki halda tónleika fyrr en í október. Plötsnúðurinn Dj Margeir hitar upp fyrir Gus Gus og eftir tónleikana, sem hefjast um miðnætti, mun Exox þeyta skífum.

# Ný sending!



**KLVS40A10**  
**SONY 40" LCD SJÓNVARP**

- 40" LCD sjónvarp
- 1366 x 768 pixel upplausn
- High Definition ready
- HDMI tengi, PC tengi
- Component tengi
- 2x Scart

**Verð 26.662 krónur vaxtalaust\* í 12 mán. eða 319.950 krónur staðgreitt**



★★★★★  
"The king of the one-box castle"  
- What HiFi Sound & Vision, Mars 2006

**Margverðlaunað kerfi þráðlausir bakhátalarar**



★★★★★  
"The best big-screen LCD television we've yet seen"  
- What HiFi Sound & Vision, Mars 2006

**20.000 króna afsláttur!**

**DCR-HC90**  
**SONY MINIDV TÖKUVÉL DCR-HC90**

- 3 milljón pixla Super HAD myndflaga
- 2.7" snertiskjár
- 120x zoom (10x optical)
- Super Steady shoot Nightshot
- i.LINK(DV IN/UT)

**Verð 5.829 krónur vaxtalaust\* í 12 mán. eða 69.950 krónur staðgreitt. áður 89.950 krónur**

▲  
**DAVDZ700FW**  
**SONY HEIMABIÓ**

- S-Master Digital Magnari
- 1000 Wött
- Útvarp FM/AM RDS
- S-DIAT þráðlausir bakhátalarar

**Verð 7.495 krónur vaxtalaust\* í 12 mán. eða 89.950 krónur staðgreitt**

**VGNA517B.NL3**  
**SONY VAIO A517B 17"**

- Intel® Pentium® M Processor 740 (1.73GHz)
- 512MB DDR (2 x 256MB(max. 2GB\*))
- 80GB harður diskur
- DoubleLayer DVD±RW skrifari
- 17" Breiðtjaldsskjár X-Black Dual Lamp LCD tækni
- 1440x900 WSXGA+
- ATI MOBILITY™ RADEON® X600 256MB

**Verð 14.996 krónur vaxtalaust\* í 12 mán. eða 179.950 krónur staðgreitt. áður 199.950**



**WIDE SCREEN**

**Takmarkað magn!**

like.no.other™

**Sony Center Kringlunni**

588-7669 / 588-SONY www.sonycenter.is

\*Miðað við 12 vaxtalaugar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

## Heimildir um hugsuð

**! Kl. 20.00**  
 Hinn geðþekki og góðkunnri söngvari Skapti Ólafsson flytur ýmsar dans- og dægurlagaperlur frá liðnum árum við undirleik hljómsveitar Karls Möller í Salnum í Kópavogi.

# menning

menning@frettabladid.is

Í kvöld sýnir Kviksaga, heimildarmyndamiðstöð ReykjavíkurAkademíunnar, mynd um franska heimspekinginn Jacques Derrida eftir Kirby Dick og Amy Ziering Kofman. Í heimildarmyndinni er greint frá ævi og störfum hugsuðarins, sem lést árið 2004, bæði daglegu heimilislífi hans og opinberum störfum en hann kenndi í háskólum beggia vegna Atlantísálanna.

Myndin er sögð vinna markvisst með heimildarmyndarformið og gera ógrandi tilraun til þess að virkja tengsl þess forms við hugsun heimspekingins í samræðum sem og skrifum. Fram kemur í fréttatilkynningu að lífs- og hugsanamunstur þessa helsta heimspekingssamtímans í myndrænu formi láti engan ósnortinn og að myndlesturinn sjálfur bjóði upp á áhugaverða leið til að öðlast innsýn í hugsun hans.

Aðalheildur Lilja Guðmundsdóttir heimspekingur flytur stutta kynningu á heimildarmyndinni fyrir sýningu, sem fer fram á 4. hæð í húsakynnum ReykjavíkurAkademíunnar við Hringbraut 121 og hefst kl. 20.00.



JACQUES DERRIDA, HEIMSPEKINGUR.

> Ekki missa af...

Tónleikum Rivulets í plötubúð Smekkleysu á morgun kl. 17.30. Bandaríski tónlistarmaðurinn Nathan Amundson leikur á þrennum tónleikum í þessari fjórðu heimsókn sinni til Íslands. Ljúf og hlýleg tónlist.

Sýningu á dansverkinu Hindarleik eftir Gunnlaug Egilsson í Dómsalnum við Lindagötu 3, í kvöld kl. 21.00. Hvernig verður fyrirmyndaríki framtíðarinnar þar sem aðeins konur búa?

Leikritinu Ríta gengur menntavegin eftir Willy Russel sem sýnt er í Iðná. Leikhópurinn Kláus setur gamanleikinn upp en leikstjóri og þýðandi er Oddur Bjarni Þorkelsson.

## Ljóðræn ásynd

Ólafur Kvaran, safnstjóri Listasafns Íslands, og Rákel Pétursdóttir safnafræðingur munu fjalla um sýningar á verkum listmálar-

anna Snorra Arinbjarnar og Gunnlaugs Blöndal nú um helgina.

Fræðsluerindi þeirra eru hluti af hádegisfyrirlestrarvöld Listasafns Íslands sem nýlega var sett á laggirnar og ber heitið „Þankar um myndlist - spurt og spjallað“ og miðar að því að auka fræðslu og þátttöku safngesta og almennings í umræðu um íslenska myndlist. Listasafn Íslands hefur aukið fræðslustarf sitt til muna í kjölfar þess að aðgangseyrir til safnsins var felldur niður nú fyrir skömmu.

Safngestum er einnig bent á bókasafn Listasafnsins að Laufásvegi 12 og safnabúðina inni í listasafninu við Fríkirkjuveg en þar eru seldar útgáfur Listasafnsins sem og listmunir frá Metropolitan Museum of Art og MoMasafninu í New York.

Rákel spjallar um verk Snorra og Gunnlaugs í hádeginu í dag milli kl. 12.10 og 12.40 en Ólafur verður með leiðsögn um sýningu Snorra Arinbjarnar og fræðslu um lífshlaup hans á laugardaginn kl. 11.00.



ÓLAFUR KVARAN Safnstjóri Listasafns Íslands leiðir gesti um sýningu Snorra Arinbjarnar á laugardaginn.

FRÉTTABLAÐIÐ/TEITUR



ÚR EINI KVIKMYNDINI Alls voru um 320 myndir frá 34 löndum sendar í keppnina en Kristín hefur grisjað þær niður í 50.

## Listin ekki bundin við 101

Alþjóðlega tilraunakvikmyndahátíðin 700IS verður haldin á Egilsstöðum í fyrsta sinn dagana 1. til 3. apríl, en til stendur að hún verði árlegur viðburður. Um 50 myndir verða á dagskrá en alls bárust rúmlega 300 myndir frá 34 löndum á hátíðina.

„Ég er nýflutt að utan og fannst undarlegt að það væri ekki til nein svona hátíð fyrir almenning á Íslandi, svo ég ákvað halda hana sjálf,“ segir Kristín Scheving, listakona og umjónarmaður Menningarmiðstöðvar Fljótaldalshéads, sem stendur að keppninni í samstarfi við Eiða ehf.

Kristín hóf störf hjá Menningarmiðstöðinni í ágúst síðastliðnum og tók þegar til óspilltra mála. „Við byrjuðum að auglýsa hátíðina í erlendum blöðum í október og viðbrögðin létu ekki á sér standa. Það gera sér ekki allir grein fyrir því að margar milljónir eru að gera tilraunamyndir úti um allan heim.“

Alls bárust Kristínu um 320 myndir hvaðanæva að úr heiminum, en hún nú grisjað þær niður í 50 sem verða sýndar á hátíðinni. „Það er eins og það séu jól á hverjum degi,“ segir hún og hlær. Hátíð sem þessi er ekki haldin á hverjum degi hér á landi, hvað þá í þorpi út á landsbyggðinni. Kristín segist hafa viljað kanna áhugann á þessu listformi hér á landi en um leið beina sjónunum frá höfuðborginni. „Mér finnst mjög mikilvægt að það sé eitthvað að gerast



KRISTÍN SCHEVING Kenndi við sjónlistadeild Manchester-háskóla áður en hún kom aftur heim.

út á landi; listin er ekki bundin við 101 Reykjavík. Um tuttugu listamenn af þeim fimmtíu sem eiga myndir á hátíðinni hafa boðað komu sína.

Á hátíðinni verða veitt verðlaun fyrir bestu myndina og bjartasta vonin á Austurlandi hlýtur líka viðurkenningu. Sýningin fer svo á flakk um landið og

í haust gerir Kristín ráð fyrir að hún fari út fyrir landsteinana. „Við erum búin að bóka hana í New York, þremur borgum á Englandi, Spáni, Noregi og Litháen. Um leið byrjum við að víða að okkur efni fyrir næstu hátíð og það eru því spennandi tímar fram undan.“

bergsteinn@frettabladid.is

**Harry Potter SMS LEIKUR**  
 OG EIDHJAKARINN  
 9. FEVER  
 VENNUR

Þú sendir SMS skeytið  
**BTCTHP**  
 á númerið **1900**  
 Þú svarar spurningu  
 Þú gætir unnið

Harry Potter & Eiddhakarinn • Fyrri Harry Potter myndir  
 • Harry Potter Eiddhakarinn • Popul leikir • Samningar  
 tengdar FS2 og tölvuleikjum • Falt af öðrum DVD  
 myndum og tölvuleikjum margt fleira

LEIÐSÖGINGAR EITL. HÁM

Mirringar verða afhendir hjá BT Sími til lnd. Kópavogi. Með því að koma þútt eris kominn í SMS klubb. 1-90 ka' áskrif.



ICELANDAIR KYNNIR Í SAMVINNU VIÐ CONCERT OG BYLGJUNA

ICELANDAIR 

VINSÆLASTI SÖNGVARI Á  
ÍSLANDI OG VINSÆLASTA  
SÓPRAN SÖNGKONA BRETLANDS

GARDAR THÓR  
CORTES  
KATHERINE  
KINS

**FORSALA HEFST  
KLUKKAN 10:00 Í DAG**

ASAMT 40 MANNA HLJÓMSVEIT

Í LAUGARDALSHÖLL

LAUGARDAGSKVÖLDIÐ 29. APRÍL 2006

STJÓRNANDI GARÐAR CORTES

BYLGJAN  
20 ÁRA



20% afsláttur af öllum viðburðum  
Concert ef greitt er með Mastercard  
á forsöludegi Mastercard

Kynnið ykkur frekari tilboð og tónleikadagskrá Concert á vef  
Tilboðsklúbbs MasterCard, [www.kreditkort.is/tilbodsklubbur](http://www.kreditkort.is/tilbodsklubbur)

FORSALA AÐGÖNGUMIÐA  
Á [WWW.CONCERT.IS](http://WWW.CONCERT.IS)  
OG [WWW.MIDI.IS](http://WWW.MIDI.IS) OG Í  
VERSLUNUM SKÍFUNNAR



**ÓPERUSTÚDÍÓ**  
NÓTT Í FENEYJUM  
EFTIR JOHANN STRAUSS

**NÓTT Í FENEYJUM - eftir JOHANN STRAUSS**  
Frumnýning mið. 29. mars kl. 20  
2. sýn. fös. 31. mars kl. 20 - **UPPSELT** - 3. sýn. sun. 2. apríl kl. 20  
4. sýn. þri. 4. apríl kl. 20 - 5. sýn. fim. 6. apríl kl. 20  
6. sýn. lau. 8. apríl kl. 20 - **SÍÐASTA SÝNING**

Glitnir er bakbjarl  
Óperustúdíós Íslensku óperunnar

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.  
Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN

**Þjóðleikhúsið - leikhúsið þitt!**

**STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00**  
**ÁTTA KONUR**  
Frumnýning fös. 31/3 **uppselt**, 2. sýn. lau. 1/4 örfá sæti laus, 3. sýn. sun. 2/4 örfá sæti laus, 4. sýn. fim. 6/4 örfá sæti laus, 5. sýn. fös. 7/4 örfá sæti laus, 6. sýn. lau. 8/4 örfá sæti laus

**TÚSKILDINGSÓPERAN**  
Sun. 26/3 örfá sæti laus. **Allra síðasta sýning.**

**VIRKJUNIN**  
Lau. 25/3. **Allra síðasta sýning.**

**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20.00**  
**ELDHÚS EFTIR MÁLI**  
Í kvöld fim. 23/3 **uppselt**, aukasýning fös. 24/3 örfá sæti laus, lau. 25/3 kl. 17:00 **uppselt**, sun. 26/3 **uppselt**, fim. 30/3 **uppselt**, fös. 31/3 **uppselt**, lau. 1/4 **uppselt**, sun. 2/4 nokkur sæti laus, fim. 6/4, fös. 7/4 nokkur sæti laus, lau. 8/4 nokkur sæti laus.

**KASSINN KL. 20:00**  
**PÉTUR GAUTUR**  
Fös. 24/3 **uppselt**, lau. 25/3 **uppselt**, mið. 29/3 **uppselt**, lau. 1/4 kl. 16:30 **uppselt**, sun. 2/4 kl. 17:00 **uppselt**, aukasýning þri. 4/4 örfá sæti laus, mið. 5/4 **uppselt**, fim. 6/4 **uppselt**, fös. 7/4 **uppselt**, lau. 8/4 **uppselt**, sun. 9/4 **uppselt**, fös. 21/4 **uppselt**, lau. 22/4 **uppselt**, sun. 23/4 **uppselt**, mið. 26/4 **uppselt**, fim. 27/4 **uppselt**, fös. 28/4 **uppselt**, lau. 29/4 **uppselt**.  
Aukasýningar í maí: lau. 6/5 örfá sæti laus, sun. 7/5 örfá sæti laus.

**DÓMSALURINN**  
Í kvöld fim. 23/3 og lau. 25/3 kl. 21:00 **Hindarleikur** - Danshöfundasmiðja Íslenska dansflokksins og dansbrautar leiklistardeildar LHÍ í samvinnu við Þjóðleikhúsið. Nánari upplýsingar á heimasíðu Íslenska dansflokksins [www.id.is](http://www.id.is)

**LEIKHÚSKJALLARINN**  
**Hugleikur - Þetta mánaðarlega.** Í kvöld fim. 23/3 og sun. 26/3 kl. 21:00. **Leikhúskjallarinn - gerðu meira úr góðri kvöldstund í leikhúsinu!** Leikhúsvísla í mat og drykk fyrir sýningar um helgar frá kl. 18:00. Smáréttir og veigar eftir sýningar. Borðapantanir í síma 585 1295.

MÍÐASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS  
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-ÞRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.  
MÍÐASÓLUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

Stóra svið Nýja svið / Litla svið

**RONJA RÆNINGJADÓTTIR**  
Lau 25/3 kl. 14 UPPS. Su 26/3 kl. 14 UPPS.  
Lau 1/4 kl. 14 UPPS. Su 2/4 kl. 14 UPPS.  
Lau 8/4 kl. 14 UPPS. Su 9/4 kl. 14 UPPS.  
Su 23/4 kl. 14 Su 23/4 kl. 17:30  
Lau 29/4 kl. 14 Su 30/4 kl. 14  
ÓSÓTTAR PANTANIR SELDAR DAGLEGA

**CARMEN**  
Lau 25/3 kl. 20 **SÍÐASTA SÝNING!**

**TALAUÐ VIÐ MIG -ÍÐ-**  
Su 26/3 kl. 20 Blá kort Fö 31/3 kl. 20  
**SÍÐUSTU SÝNINGAR!**

**WOYZECK**  
Í kvöld kl. 20 **SÍÐASTA SÝNING**

**KALLI Á ÞAKINU**  
Fi 13/4 kl. 14 skírdagur **UPPSELT**  
Lau 15/4 kl. 14 **UPPSELT**  
Má 17/4 kl. 14 annar í páskum  
Fi 20/4 kl. 14 sumardagurinn fyrsti  
Lau 22/4 kl. 14

**FULLKOMIÐ BRÚÐKAUP**  
Su 30/4 kl. 20 UPPS. Má 1/5 kl. 20 UPPS.  
Þri 2/5 kl. 20 UPPS. Mi 3/5 kl. 20 UPPS.  
Su 7/5 kl. 20 UPPS. Má 8/5 kl. 20 UPPS.  
Þri 9/5 kl. 20 UPPS. Fi 18/5 kl. 20 UPPS.  
Fö 19/5 kl. 20 UPPS. Fö 19/5 kl. 22:30  
Su 21/5 kl. 20 UPPS. Fö 26/5 kl. 20 UPPS.  
Fö 26/5 kl. 22:30 Su 28/5 kl. 20  
Fi 1/6 kl. 20 Fö 2/6 kl. 20

**BELGÍSKA KONGÓ**  
Í kvöld kl. 20 UPPS. Fi 6/4 kl. 20 UPPS.  
Fö 7/4 kl. 20 Fi 20/4 kl. 20  
Fö 21/4 kl. 20 Lau 29/4 kl. 20

**ALVEG BRILLJANT SKILNAÐUR**  
Fö 24/3 kl. 20 UPPS. Lau 25/3 kl. 20 UPPS.  
Fi 30/3 kl. 20 UPPS.  
Fö 31/3 kl. 20 **100. SÝNING**  
Lau 1/4 kl. 20 Su 2/4 kl. 20  
**ALLRA SÍÐUSTU SÝNINGAR Í REYKJAVÍK**

**HUNGUR**  
Í kvöld kl. 20 Fö 24/3 kl. 20 UPPS.  
**SÍÐUSTU SÝNINGAR**

**NAGLINN**  
Lau 25/3 kl. 20  
**SÝNINGAR HEFJAST AÐ NÝJU Í ENDA APRÍL**

**GLÆPUR GEGN DISKÓINU**  
Su 26/3 kl. 20

**FORDIST OKKUR**  
Lau 1/4 kl. 20 Su 2/4 kl. 20  
Fi 6/4 kl. 20 UPPS. Fö 7/4 kl. 20  
Lau 8/4 kl. 20 Su 9/4 kl. 20  
Fi 20/4 kl. 20 Fö 21/4 kl. 20  
Lau 22/4 kl. 20 Su 23/4 kl. 20

**KERTALJÓSATÓNLEIKAR**  
**HARÐAR TORFA**  
FIMMTUDAGINN 6/4 KL. 20

Miðasala í síma 568 8000 - [www.borgarleikhus.is](http://www.borgarleikhus.is)



ANDRI SNÆR MAGNASON RITHÖFUNDUR Kynnir bók sína Draumalandið - sjálfshjálparbók handa hræddri þjóð.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Listræn erindi og ádeila

Í vikunni voru haldnir tveir menningarviðburðir sem í eðli sínu voru ólíkir en umfjöllunarefni þeirra beggja tengist áherslum íslenskra stjórnvalda í orku- og atvinnumálum.

Í Borgarleikhúsinu á mánudagskvöld kynnti Andri Snær Magnason rithöfundur nýja bók, Draumalandið - sjálfshjálparbók handa hræddri þjóð, og á þriðjudagskvöldið hélt Fræðsludeild Þjóðleikhússins umræðufund um leikritið Virkjuna eftir Elfriede Jelinek. Grunntóninn í bók Andra og í Virkjuninni er að hluta til sá sami, gagnrýni á vél- og tæknihyggju nútímamannsins og á stóriðjustefnu íslenskra stjórnvalda, en það sætir tíðindum að sífellt fleiri íslenskir listamenn kjósa að fjalla á svo gagnrýninn hátt um háþólitísk málfræði dagsins í dag.

Sköruglegur og hnyttinn málflutningur Andra Snæs í kynningu bókarinnar minnti á uppstand þrátt fyrir alvarleika málsins og

ádeilunnar á virkjunarframkvæmdirnar á hálendi Íslands en ljóst var að hann átti sér marga skoðanabræður í sal Borgarleikhússins því hann fékk rífandi undirtektir og upplapp. Frum-mælendur á Réttarhöldum Fræðsludeilda Þjóðleikhússins höfðu ólíkar áherslur og efnistöð í erindum sínum en mál þeirra bauð upp á býsna líflegar umræður eftir hlé.

Árni Finnsson, formaður Náttúruverndarsamtaka Íslands, fór í stuttu máli yfir sögu stóriðju og náttúruverndar á Íslandi en hafði annars lítið að segja um leikritið sjálft. Jóhannes Geir Sigurgeirsson, stjórnarformaður Landsvirkjunar, lagði út af leikhúsupplifun sinni en kvaðst hafa velt fyrir sér hvert leikskáldið væri að fara. Hann kvaðst hafa skemmt sér á köflum en fann að þeim hlutum sýningarinnar sem voru staðfærðir til íslensks veruleika og þeirri blöndun að söguvið þess væri bæði Ísland og Austurríki og tók

það fram að honum fyndist verkið „nógu tært af hendi höfundar,“ þrátt fyrir að hann hefði ekki lesið það.

Sigríður Þorgeirsdóttir heimspæklingur var á öðru máli og taldi að heimfæra hefði mátt verkið enn meira, en í erindi sínu setti hún verk og lífsskilning Jelinek í samhengi við heimspækilegar hugmyndir um vald tækninnar yfir manningum. Að hennar mati brýtur þessi sýning Þjóðleikhússins blað í íslensku leikhússögu því verkið fer „beint inn að hjarta íslensks samtíma,“ en henni varð tíðrætt um það áfall eða „trauma“ sem hún telur þjóðina upplifa í tengslum við ákvarðanir og áherslur stjórnvalda í virkjanamálum, einkum vegna virkjunarinnar við Kárahnjúka.

Tinna Gunnlaugsdóttir Þjóðleikhússtjóri komst líklega næst kjarna málflutnings þriðjudagskvöldsins en hún lagði út af orðum Jóhannesar Geirs sem fyrir um kvöldið ræddi um hina íslensku tilhneigingu að vera ávallt „annað hvort eða“, það er annað hvort á móti náttúrunni eða með henni. Tinna áréttaði að markmiðið með sýningunni á Virkjuninni hefði öðrum þræði verið að endurspegla ákveðna hugmyndafræði sem gegnsýrir íslenskt samfélag, sem til dæmis sæst í forræðishyggju stjórnvalda sem virtust líta á stóriðju sem einu lausnina í efnahags- og atvinnumálum. Hugmyndin um „annað hvort eða“ ætti sér síðan fleiri birtingarmyndir, meðal annars í ótta Íslendinga við of pólitískt leikhús og dilkdrátt því tengdan.

- khh



RÉTTARHÖLD Í ÞJÓÐLEIKHÚSINU Árni Finnsson talar um íslensku virkjunina.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

## Þjóðmálin hægra megin

Nýjasta hefti tímaritsins Þjóðmála er komið út og segir ritstjórnin, Jakob F. Ásgeirsson, að viðtökur ritins hafi verið góðar allt frá upphafi þrátt fyrir að tímaritaútgáfa geti verið óttalegt basl hér á landi. Þjóðmál er vettvangur frjálshyggjumanna og Jakob segir að „augljós hægrri slagsíða sé á ritinu“ enda sé markmiðið með útgáfu þess að vera vettvangur fyrir tæpitungulausa umræðu um mál sem annars fara ekki hátt í íslenskum fjölmiðlum.

Jakob telur skorta skýrari línur í íslensku fjölmiðlalandslagi. „Hér er í raun og veru ekki um marga vaskosti að velja,“ segir hann og tekur dæmi af Bretlandi þar sem fólk getur valið að lesa hægri eða vinstri blöð eftir sinni skoðun og smekk. „Hér er þetta einn hrærigrautur og það er kannski það sem fer í taugarnar á fólki því almennt séð vill fólk lesa til þess að fá staðfestingu á sínum eigin hugsunum og kannski fordómum líka.“ Hann segist þó ekki sakna flokksblaðanna sérstaklega þó sumir geri það ef til vill.



„Það hefur aldrei verið neitt vandamál að fá fólk til þess að skrifa og margir hafa haft samband og vilja fá að birta efni,“ segir Jakob. Meðal efnis í ritinu Þjóðmálum að þessu sinni eru grein eftir Davíð Oddsson, seðlabankastjóra og fyrrum forsætisráðherra, flokksbróður hans Björn

Bjarnason, núverandi dóms- og kirkjumálaráðherra, og bókarýni eftir Birgi Ármannsson, þingmann Sjálfstæðisflokksins. Efnistöð greinanna eru fjölbreytt, þar er m.a. fjallað um ráðherraábyrgð, embættisathafnir forsetisembættisins, tulkunar á stöðu skattamála og málefni innflytjenda.

- khh

**HVAÐ? HVENÆR? HVAR?**

MARS

20 21 22 **23** 24 25 26

**Fimmtudagur**

**TÓNLEIKAR**

19.30 Stórtónleikar á Nasa til styrktar verkefni **Blátt áfram**. Fram koma **Leaves, Brain Police, Mammút, Úlpa, Vínill, Sólstafr, Lokbrá, Days of our lives og Ensími**. Einnig verður tiskusýning á vegum **Eskimo models**. Verð er 800 krónur en 1000 ef keypt er armband merkt Blátt áfram.

20.00 Hinn geðþekki og góðkenni söngvari **Skapti Ólafsson** flytur ýmsar dans- og dægulagaperlur frá liðnum árum við undirleik hljómsveitar **Karls Möller** í **Salnum í Kópavogi**.

**FYRIRLESTRAR**

12.05 **Prófessor Ewald Reuter** heldur fyrirlestur á vegum **Stofnunar Vigdísar Finnbogadóttur** um framtíð þýskukennslu og gildi náms í þýskum fræðum fyrir alþjóðaviðskipti. **Lögberg**, stofa 102.

**FUNDIR**

12.00 **Ungir jafnaðarmenn** í Reykjavík halda hádegisfund á Café Víktor undir fyrirsögninni „Umhverfismál í brennidepli“. Erindi flytja **Dofri Hermannsson** og **Björn Guðbrandur Jónsson**.

**SÝNINGAR**

Jón Gunnarsson listmálari sýnir vatnslitamyndir og olíumálverk í **Menningarssal Hrafnistu**. Sýningin stendur til 1. maí.

**NÁMSKEIÐ**

17.00 **Skógræktarfélag Reykjavíkur** býður upp á námskeið í trjáklippingum. **Auður Jónsdóttir** garðyrkjufraeðingur leiðbeinir.

**UPPÁKOMUR**

19.00 Nemendur í **Hólabrekkuskóla** halda fjárfunarkvöld til styrktar **Barna- og unglingsgeðdeild Landsspítalans (BUGL)**. Fjölbreytt skemmtiatriði, þar á meðal dans, söngur og tiskusýning.

**Le Sing**  
Syngjandi þjónar  
Ein vinsælasta leikmynd landsins.  
Alla laugardaga  
Alltaf jafn fersk - alltaf jafn skemmtileg  
**BROADWAY**  
Sími: 533-1100

**Zappa plays Zappa**

**Midasala hefst 2. apríl**

**HILMIR SNÆR GUÐNASON**  
**ÉG ER MÍN EIGIN KONA**

**ALLRA SÍÐUSTU SÝNINGAR**

föstudagur 24.03 **UPPSELT**  
laugardagur 25.03 **UPPSELT**  
laugardagur 01.04 **UPPSELT**  
föstudagur 07.04 **SÍÐASTA SÝNING**  
örfá sæti laus

MIDASALA: WWW.MIDI.IS OG Í IDNÓ S. 562 9700

**Landsbankinn**  
Landsbankinn er stoltur bakhjál sýningarinnar.

**HIMNARÍKI**  
Geðdöfin gamanleikur eftir Anna Isen

**SÍÐUSTU SÝNINGAR Á HIMNARÍKI**

Lau. 25. mars. kl. 20  
Fös. 31. mars. kl. 20  
*Síðasta sýning.*

**VIÐTALIÐ**  
eftir Lailu Margréti Arnþórsdóttur

fös. 24. mars kl. 20  
sun. 26. mars kl. 20

**HIMNARÍKI LEIKHÚSIÐ**  
Miðapantanir í síma 555 2222 og á [midi.is](http://midi.is)

**Nína og Geiri**  
söngbók  
Björgvins Halldórssonar  
Leikstjórn: Gunnar Helgason  
25. mars. Fjárfest laus 22. apríl. Uppseitt  
6. maí. **ALÞJÓFSTYNG**  
Ógreiddir miðar selðir hálfumánuði fyrir viðburð.  
5331100  
Netfang: [midasala@broadway.is](mailto:midasala@broadway.is)

**BROADWAY** **Aðeins þessar sýningar**

**virkjunin**

Allra síðasta sýning laugardagskvöld!

**KJÓBLEIKHÚSIÐ**

**HAFIÐ BLÁA Í AUSTURBÆ**

Sun 19.03 kl: 13.30  
Sun 26.03 kl: 13.30

Miðapantanir í Austurbæ og á [midi.is](http://midi.is).  
Midasala Austurbæjar er opin milli 13 - 17 alla daga  
sími: 551 4700

**IsMedia** **SPRÁÐLÖGKERN** **TM**

**UPPSKRIFT VIKUNNAR**

**FRAMANDI, EINFALT OG GOTT KÍNVERSKT**

Kjúklinga-Hoisin með Sesam

Fyrir fjóra

- 200 g Kjúklingabringa í strimlum
- 100 g **Blue Dragon heilheitinúðlur**
- 120 g **Blue Dragon bambussprotar og/eða kastaníuhnetur**
- 100 g ferskt Wok-grænmeti í strimlum
- 100 g ferskir ananasbitar
- 2 dl **Blue Dragon Hoisin Sósa**
- 0,5 tsk. sesamolía, gjarnan Blue Dragon

**Aðferð**

Látið núðlurnar liggja í volgu vatni í u.þ.b. 12 mínútur, skiljið þær varlega í sundur og látið renna af þeim í sigti. Hitíð lögg af olíu (ekki sesamolíu) á wok-pönnu eða steikarpönnu. Steikið kjúkling, grænmeti og ananas á hægum hita. Setjið núðlur, hoisin-sósu og sesamolíu út í og látið sjóða. Bætið við salti og hvítum pipar eftir smekk.

Skreytið með t.d. sesamfræum og kryddjurtum áður en borið er fram.

**FK FJARÐARKAUP**

**Heineken**

**DJAMMIÐ UM HELGINA:**

**GRAND ROKK**  
Alla helgina:

**COD MUSIC FESTIVAL**

**Fimmtudagskvöld:**  
LADA SPORT/HOFFMAN  
BENNY CRESPOS GANG  
WULFGANG/VAX

**Föstudagskvöld:**  
NILFISK/ANDRÚM/STRENG  
BLACK VALENTINE  
FUTURE FUTURE

**Laugardagskvöld:**  
LAY LOW/DÓRI DNA  
DR. MISTER AND MR. HANDSOME  
MÚGSEFJUN

**Heineken.is**  
Allt um djammíð

„Beneath this mask there is more than flesh. There is an idea, Mr. Creedy, and ideas are bulletproof.“



- Byltingarmaðurinn V er ódrepanði, einfaldlega vegna þess að hann gengur fyrir hugsjónum og þær verða ekki drepar niður með nokkru móti.

## Óþekkt nafn, þekkt andlit

Hugo Weaving varð eitt mesta illmenni vísindaskáldsaganna þegar hann elti Neo og Morpheus í hlutverki Smith, hins ofurþrjóska fulltrúa vélanna í Matrix-mynd þeirra Wachowski-bræðra. Eflaust hafa fáir lagt nafnið á minnið enda heyrast ósjaldan þegar andlit leikarans birtist á hvíta tjaldinu. „Þetta er náunginn úr Matrix.“

Weaving hefur eytt mestum hluta ferilsins heima í Ástralíu enda segist hann kunna best við sig á sviðinu hjá leikhúsinu í Sydney. Hann er margverðlaunaður fyrir leik sinn og hefur í tvígang verið valinn kvikmyndaleikari ársins hjá andfælingum. Þrátt fyrir að hafa farið hamförum sem dragdrottningin Mitzi Del Bra í gæðakvikmyndinni The Adventures of Priscilla, Queen of the Desert varð nafn Weaving ekkert þekktara. Hann hélt sig heima hjá börnunum sínum tveim og eiginkonu sinni til tveggja ára. Var ekkert að hreykja sér af eigin árangri.

Þrátt fyrir ófá gylliboð hélt Weaving tryggð við



HUGO WEAVING Leikur hans sem „lögglufulltrúinn“ Smith í Matrix-þrileiknum kom andlitinu á kortið en nafnið þekktu þó færri.

heimalandið, talaði inn á svinamyndina Babe og lék stórt hlutverk í sjónvarpsmynd um lögglukonuna Halifax. Hann stóðst hins vegar ekki freistinguna þegar Wachowski-bræðurnir buðu honum hlutverk í framtíðarmyndinni The Matrix. Weaving gat heldur ekki setið á sér þegar Peter Jackson bauð honum hlutverk álfakonungsins Elrond í Hringdrottinssögu og sér væntanlega ekki eftir því.

### > Ekki missa af...

Match Point eftir Woody Allen. Gamli karlinn er í miklu stuði að þessu sinni og teflir fram áhugaverðum persónum og flottum samtölum í sinni bestu mynd til margra ára. Það er einnig ánægjuleg tilbreyting að Allen skuli yfirgefa Manhattan og láta söguna eiga sér stað í London en borgin er skemmtilegur bakgrunnur fyrir þessa dramatisku ástar- og framhjá-haldssögu sem endar með ósköpum.



## bíó

bio@frettabladid.is



TRISTAN & ISOLDE Riddarar, prinsessur og kóngar spila stóra rullu í kvikmyndinni Tristan & Isolde sem leikstýrt er af Kevin Reynolds.

## Ástir og örlög riddarans

Væntanlega hefur það ekki farið framhjá neinum að riddaramyndin Tristan & Isolde verður frumsýnd nú um helgina. Leikstjórnin Kevin Reynolds er væntanlegur til landsins og þá leikur athafnamaðurinn Jón Ólafsson prest í myndinni.

Reynolds er á kunnuglegum slóðum en hann gerði einmitt Robin Hood: Prince of Thieves með Kevin Costner áður en slettist uppá venskapinn með þeim við gerð myndarinnar Waterworld. Sögusviðið er miðaldir en eftir fall Rómaveldis er barist um hvern landskika. Írski konungurinn Donnchadh heldur enskum herjum við efnid með stöðugum árásum á meðan aðalsmaðurinn Marke

vill sameina England undir einni stjórn. Með riddarann Tristan í fararbroddi reynir Marke að fá smálöndin til að láta af árásum sínum en í einni árásinni sárist Tristan illilega og er skilin eftir í blóði sínu. Írski þokkagyðjan Isolde kemur og hjúkrar honum og verndar fyrir mönnum Donnchadh. Þrátt fyrir heitar ástríður neyðist Tristan til að snúa aftur heim og keppir þar fyrir hönd konungs síns um dóttur hins illa Donnchadh en hjúskapnum er ætlað að lægja öldurnar í stríðshrjáðu landi. Tristan til mikillar skelfingar reynist dóttirin vera draumastúlkan Isolde og riddarinn er því fastur milli steins og sleggju.



V Þessi rómantíski hryðjuverkamaður berst fyrir betri heimi með ofbeldi, vitnar í Shakespeare á meðan hann drepur útsendara yfirvalda og sprengir byggingar upp með forleik Tsjajkovskís að 1812 í botni.

## Stjórnleysingi gengur laus

Bretland er fasískt einræðisríki þar sem þegn-unum er haldið niðri með ógnarstjórn. Grímuklæddi hryðjuverkamaðurinn V rís upp gegn ofríkinu og berst einn síns liðs fyrir betri heimi um leið og hann hefnir persónulegra harma.

Myndasöguhöfundurinn Alan Moore er mikill snillingur á sínu sviði og af öllum þeim aragrúa myndasagna sem eftir hann liggja nægir að nefna From Hell, The League of Extraordinary Gentlemen og V for Vendetta. Allt eru þetta magnaðar bækur sem eiga það sameiginlegt að hafa verið kvikmyndaðar með æði misjöfnu árangri.

The League var beinlínis vond mynd, From Hell slarkfær en afleit sem aðlögun á sögu Moores að hvíta tjaldinu. Moore hefur því

verið átakanlega óheppinn hvað samskipti við Hollywood varðar og beiskjan og döpur reynslan varð til þess að hann afneitaði kvikmyndagerð V for Vendetta alfarið og kærir sig ekki um að nafn sitt sé tengt þessari nýjustu framleiðslu Matrix-bræðrana Andy og Larry Wachowski. Þetta má heita kaldhæðnislegt í ljósi þess að V for Vendetta er enn sem komið er langbesta bíóúrvinsla á verkum Moores.

Wachowski-bræður skrifa handritið en fengu James McTeigue, sem vann með þeim við gerð The Matrix þrileiksins, til þess að leikstýra. V for Vendetta er fyrsta leikstjórnarverkefni McTeigue og það er óhætt að segja að hann hafi staðist eldskírni þar sem aðdáendur Moores mega vel við una. Þirringur Moores er þó jafnframt vel skiljanlegur þar sem ýmsu er breytt og öðru sleppt.

Moore byrjaði að skrifa V for Vendetta öskureiður árið 1981 þegar hann hafði fengið sig full-

saddan af lífinu í Bretlandi undir stjórn Margrétar Thatcher.

Bretland er orðið fasistaríki þar sem þegnarir lifa í stöðugum ótta við yfirvöld sem fylgjast með öllu að hætti Stóra bróður Orwells og vandræðagemlingar eru látnir hverfa sporlaust.

Hryðjuverkamaður sem gengur undir nafninu V rís einn síns liðs upp gegn ofríkinu og gerir yfirvöldum lífið leitt með sprengjuárásnum og morðum á háttsettum embættismönnum. Leiðir hans og stúlkunnar Evey Hammond liggja saman og hún fær að kynna manninum á bak við grímuna, hugsjónum hans og reiðinni sem keyrir hann áfram. Það þarf svo ekki að fjölyrða um hversu mikil áhrif þessi uppbyggilegi félagsskapur hefur á óharðnaða stúlkuna.

Handritshöfundarnir halda anda Moores með því að leggja ríka áherslu á samtímaádeilu frekar en hraðann og lætin sem einkenndu The Matrix.

thorarin@frettabladid.is

**SMS LEIKUR SMS LEIKUR SMS LEIKUR SMS LE**

**Meistaradeildin í 100% beinni!**  
**Henry vs. DelPiero**  
**Arsenal vs. Juventus**

Carlsberg býður þér og vini þínum á Highbury að sjá **Arsenal vs Juventus 28.mars!**  
 Sendu **SMS** skeytið **JA MEF** á númerið **1900** og þú gætir unnið. Við sendum þér 2 spurningar. Þú svarar með því að senda SMS skeytið **JA A, B** eða **C** á númerið **1900**.

**9. hver vinnur! Ferð þú á leikinn?**

Evrópukappinn í knattspyrnu hefst á PSP!

Þú gætir unnið:  
 • Ferð fyrir 2 á leikinn\*  
 • PS2 tölvu  
 • PSP tölvu  
 • Fótbolta tölvuleiki  
 • Fullt af DVD, tölvuleikjum og fleira!

\* Ferðin á leikinn er dregin úr öllum innsendum skeytum þann 24. mars. Vinningshafi verður birtur á www.gras.is

Vinnngar verða afhentir í Skifummi Smáralind/Kópavogi. Með því að taka þátt eru kominn SMS klúbbi 99 kr/skeytið - þú hefur 5 minútur til að svara!

Carlsberg  
 MOBILE  
 LATE 1900

## Glaðir vorvindar hjá Hitler

Max Bialystock var eitt sinn kóngurinn á Broadway og framleiddi metsöluþýningar á færribandi. Nú gengur hins vegar allt á afturfótunum og hver söngleikurinn á færur öðrum er hrakinn af sviðinu eftir frumsýningu. Þegar allt er komið í öngstræti kynnist hann Leo Bloom, endurskoðanda sem gaurk að honum pottþétri svikamyllu. Þeir afla mun meira fjár fyrir stóra sýningu en þörf krefur og hyggjast hirða afganginn þegar hún fer á hausinn. Bialystock fær nasistaforingjann Franz Liebkind til að skrifa fyrir sig söngleik sem nefnist Springtime for Hitler eða Það vorar hjá

Hitler. Sænska ofurbomban Ulla er ráðin til að setja punktinn yfir i-ð og þegar Liebkind býðst til að leika aðalhlutverkið getur ekkert farið úrskjóðis. Kraftaverk gæti ekki komið í veg fyrir dauðadóm sýningarinnar en það er hins vegar ekki hægt að spá fyrir um smekk fólks.

Matthew Broderick, Nathan Lane, Will Ferrell og Uma Thurman leika aðalhlutverkin í þessari nýjustu gamanmynd Mel Brooks. The Producers þykir sýna að Brooks er ekki dauður úr öllum æðum og þótti sýna mikið hugrekki þegar hann fékk Susan Stroman til að leikstýra fyrir sig en hún nýtir



LEBKIND, BIALYSTOCK OG BLOOM Hyggjast græða á vonlausum söngleik.

mikillar virðingar meðal söngleikjafólks á Broadway.



## Sigtið

fim  
kl. 21

Sjónvarpsmaðurinn Frímenn Gunnarsson leitast við að dýpka skilning áhorfenda á lífinu í nýjum þætti á fimmtudögum klukkan 21.



# Ég hringi í þig frá tunglinu

Geimdrottningin Natalie Portman situr í háseti bandaríska bíólistans sem bresk táningsstúlka undir oki fasistastjórnar í myndinni *V for Vendetta*. *Birgir Örn Steinarsson* hitti hana í London.

Hún horfir beint í augun á mér þegar hún gengur inn í herbergið. Hugsanlega er það vegna frönsku sjóliðapeysunnar sem ég er í. Ég þori að minnsta kosti ekki að leyfa mér að hugsa neitt annað. Natalie Portman er ein af þessum kvenverum sem allir verða ástfangnir af strax eftir „halló“. Hún lítur nákvæmlega jafn glæsilega út í þrívídd og hún gerir í tvívídd kvikmyndatjaldsins. Guð átti góðan dag þegar hann hannaði þetta eintak af kvenstofnum.

Hún er svartklædd frá toppi til táar, í þröngum jakka og buxum. Líklegast í stíl við myndina sem hún er í vinnunni fyrir þennan dag.

Hár hennar er nokkuð stutt, enda tæpt ár síðan hún krúnurakði sig fyrir hlutverk sitt í *V for Vendetta*, þar sem hún leikur unga mæri í London framtíðarinnar þegar öfgasinnaður hægr kristni-trúarflokkur hefur breytt Bretlandi í fasistaríki. Athöfnin sjálf, þegar Natalie fórnaði lokkunum, er reyndar í myndinni sjálfri.

Natalie sest í sætið sitt, hallar sér fram á borðið og býr sig undir spurningaflæði sem ég og örfáir aðrir blaðamenn erum í þann mund að hella yfir hana. Hún rennir augunum yfir borðið sem við sitjum við til þess að lesa á nafnspjöld okkar. Hún stoppar á mínu og spyr: „Ó, ertu frá Íslandi?“

Svo sannarlega, en hvaðan ert þú?

„New York, en upprunalega frá Ísrael. Ég er einmitt búin að fara á nokkra tónleika Sigur Rósar upp á síðkastið. Ég er rosalega hrifin af henni og er rosalega spennit fyrir því að koma til Íslands í heim-sókn.“

Jamm, þú getur komið og dansað á þröngum skemmtistöðum með frábærri tónlist og brjáluðu fólki.

„Mér finnst jafn gaman að fara út og skemmta mér eins og næstu stelpu. En þegar ég er að vinna hef ég ekki orku til þess að vinna og skemmta mér. Ég var að klára mynd núna á Spáni og þar kann fólkið þetta, að vinna og fara svo út að skemmta sér!“

Já, en það er bara vegna þess að þeir hafa síesta, og ná að blunda yfir daginn.

„Já, en ekki þegar þeir vinna að kvikmyndum. Þau unnu allan dag-“

inn án blunds og fóru svo út að skemmta sér á kvöldin. Þeir hafa líka sérstakt sagnorð fyrir svoléiðis daga.“

Nei, þetta byrjar sko alls ekki illa.

## Heimsfræg frá barnæsku

Natalie Portman var uppgötvuð á pizzastað af starfsmanni fyrirsætuskrifstofu þegar hún var aðeins ellefu ára gömul. Þannig komst hún beint í kvikmyndaprufur og var komin með hlutverk í kvikmynd franska leikstjórans Luc Besson nokkrum vikum síðar. Þar lék hún smástelpu sem flýr undir verndarvæng leigumörðingja að nafni Leon. Einhverjum fannst sumar senurnar í þeirri mynd sýna stelpuna sem kynveru, þrátt fyrir að hún hafi þá ekki haft kynþroska. Auðvitað hefur hún verið heimsfræg síðan þá. Eftir það tók hún að sér mun barnalegra hlutverk í Stjórnustríðsmyndunum.

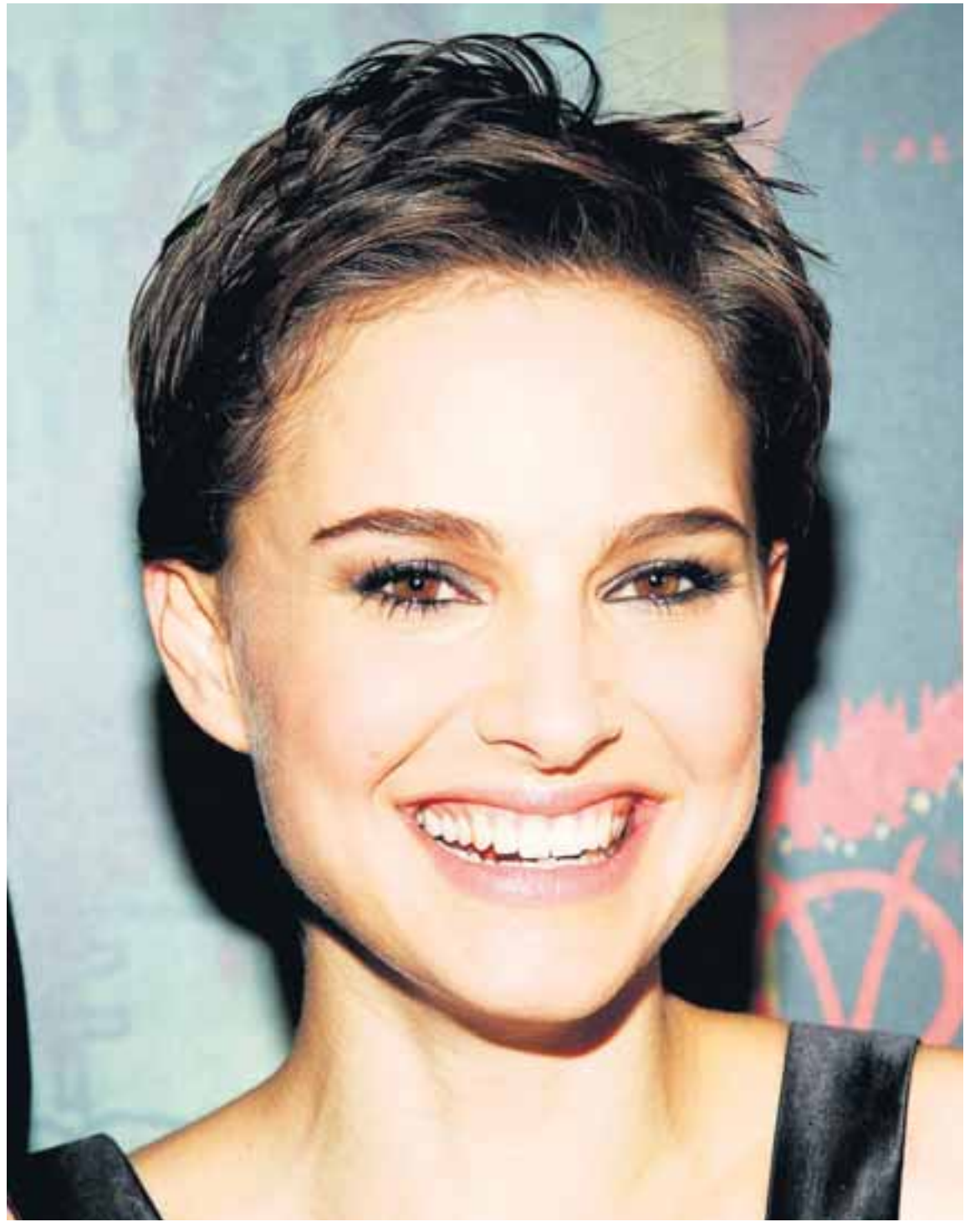
Þú ert búin að vera heimsfræg alveg frá því að þú varst þrettán ára. Líður þér einhvern tímann eins og þú hafir misst af því tækifæri að vita hvað „eðlilegt líf“ er?

„Nei. Mér finnst ég hafa verið ótrúlega heppin með að foreldrar mínir hafi alltaf búið á Long Island í New York, sem er frekar „venjulegt“ úthverfi í stórborg. Það er að minnsta kosti betra en að alast upp í Hollywood. Ég fór í venjulegan skóla eins og allir aðrir og svo beint í Harvard. Þess vegna á ég stóran hóp af vinum og fjölskyldu sem eru alltaf til staðar fyrir mig. Ég elska þau og þau elska mig. Ég þrái samt alltaf að geta hitt einhverja vingjarnlega ókunnuga manneskju og vita að hún veit ekki hver ég er. Það er bara svo frábært þegar maður rekt á einhvern úti á götu og sá hinn sami er vingjarnlegur að fyrra bragði. Stundum gerist það, en mig grunar alltaf að fólk sé bara svona vingjarnlegt af því að það kannast við andlitið á mér. Ég eyðilegg þetta stundum fyrir sjálfri mér bara vegna þess að mig grunar það, en þetta er samt nota- leg tilfinning.“

Hvað tjú ára að vera leikkona Þú hefur ekki alltaf verið jafn viss um að vilja enda sem leikkona, er það?

## Ákvað tíu ára að vera leikkona

Þú hefur ekki alltaf verið jafn viss um að vilja enda sem leikkona, er það?



NATALIE PORTMAN „Ég vissi hvað ég vildi vera þegar ég var tíu ára og byrjaði strax þá að fara í leiklistarprufur í New York.“

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

„Það er svolítið skrítið fyrir mig að hugsa um þetta núna, vegna þess að venjulega prufar fólk ýmislegt áður en það uppgötvur hvað það vill verða. Ég vissi hvað ég vildi vera þegar ég var tíu ára og byrjaði strax þá að fara í leiklistarprufur í New York. Ég náði árangri strax á þeim aldri, sem er bara heppni, held ég. Svo þegar ég var unglingur fór ég auðvitað að velja því fyrir mér hvað ég hefði orðið ef ég hefði ekki farið í þessar prufur svona ung. Hefði ég þá orðið eitthvað annað? Ég hef auðvitað hugleitt að vinna við aðra hluti og mig langar ennþá til þess að prófa það. Kannski geri ég það einn daginn, en mér finnst bara svo gaman að leika.“

Hvað annað myndir þú vilja starfa við?

„Guð, nei, ég ætla ekki að segja þér það. Ein mikilvægasta regla sem ég hef lært af áralangri reynslu af blaðaviðtölum er að tala aldrei um þá hluti sem mig langar til að gera fyrr en ég geri þá. Fólk á það stundum til að gera mér lífið leitt bara vegna þess að ég sagðist vilja gera eitthvað einhvern tíma en skipti svo um skoðun. Einu sinni sagðist ég vilja verða geimfari og fólk er ennþá að stríða mér á því, þannig að núna segi ég ekki orð þangað til ég er búin að framkvæma. Ég hringi í ykkur frá tunglinu!“

## Með eða á móti hryðjuverkum?

*V for Vendetta* er gerð eftir samnefndri myndasögu sem snillingurinn Alan Moore og teiknarinn David Lloyd gerðu saman fyrir rúmum tuttugu árum síðan. Hún er líka ein besta myndasaga allra tíma.

„Evey býr í ímyndaðri London framtíðarinnar,“ svarar Natalie þegar hún er beðin um að kynna okkur fyrir persónu sinni. „Hún og félagar hennar búa undir einræðisstjórn sem er ekkert endilega óþægileg. Fólk býr við efnisleg þægindi en hefur ekki frelsi.

Þannig er fólk deytt til að sætta sig við einræði. Hún flækist inn í byltingu eins manns og verður fyrir miklum andlegum breytingum. Ég heillaðist mjög af þróun hennar frá manneskju sem trúir ekki á notkun ofbeldis til persónu sem trúir því að beiting þess sé nauðsynleg til að öðlast frelsi. Evey er í byrjun blind fyrir því hvernig hægt er að nota ótta til að vernda okkur frá því að gera hluti sem skaða okkur, eða skaða annað

fólk. Að losa sig við allan ótta er ekki gott. En það er nokkuð sem fólk gerir til þess að vera reiðubúið til þess að deyja fyrir land sitt, eða málstað. Hvort sem þú ert hermaður í stríði eða einhver sem fórnar lífi sínu í hryðjuverka-árás.“

Hefur þetta hlutverk þá hjálpað þér að skilja, eða sætta þig meira við, málstað þeirra sem gera slíkt?

„Nei, ég get ekki sagt að ég sætti mig við það. Ég held að skilningur minn á spurningunum og öllum mismunandi svörum við þeim hafi hlaðið utan á sig. Ég hef eytt svo miklum tíma á síðustu árum í því að velja þessu öllu fyrir mér, sérstaklega þar sem ég er fædd í Ísrael og ólst upp í New York. Þetta eru erfiðar spurningar sem yfirleitt eru engin svör við. Maður getur sannfært sjálfan sig um að ofbeldi sé nauðsynlegt, en svo segir samviskan þér eitthvað annað og manni líður enn eins og það sé ekki rétt. Það er akkúrat það sem ég elska við þessa mynd. Maður fylgir persónunni í gegnum alla söguna en svo í endann, þegar kemur að lokatriðinu, fær maður í magann. Maður innbyrðir allar upplýsingarnar og hugmyndafræðina en er samt hálf ringlaður. Þannig á það líka að vera. Fólk á að upplifa þennan endi á mismunandi hátt.“

Hvernig var að þurfa að raka af sér allt hárið?

„Senan þar sem hárið var rakað af mér er sú eina þar sem ég hef aðeins haft eitt tækifæri til henni að ná rétt, það var auðvitað ekki hægt að taka hana aftur. Það var það erfiðasta. Yfirleitt getum við alltaf skotið atriðið einu sinni enn. Annars var þetta alveg yndislegt. Það færði mér aukinn tíma til þess að fylgjast með því sem var að gerast innra með mér í stað þess að þurfa að hugsa eins mikið um útlitið.“

Eins og hún þurfi þess nokkurn tímann? ■



## KVIKMYNDASTJARNAR FRÁ 13 ÁRA ALDRI

● Natalie Portman er fædd 8. júní 1981 í Jerúsalem. Hún heitir réttu nafni Natalie Hershlag.

- 1994 **Léon** í leikstjórn Luc Besson.
- 1995 **Everyone Says I Love You** í leikstjórn Woody Allen.
- 1996 **Mars Attacks!** í leikstjórn Tim Burton.
- 1999 Lék í seinni **Stjórnustríðs** þrileik George Lucas.
- 2000 **Anna Frank** á sviði í New York.
- 2003 Lék í Óskarsverðlaunamyndinni **Cold Mountain** í leikstjórn Ang Lee.
- 2004 **Closer** í leikstjórn Mike Nichols. Fékk Golden Globe fyrir leik sinn og tilnefningu til Óskarsverðlauna.
- 2006 **V for Vendetta** eftir Wachowski-bræður.



## AIRBRUSH

**námskeið - EKKI missa af þessu!**

Helgarnámskeið með einum virtasta förðunarmeistarans heims, Ralph Siciliano. Einstakt tækifæri til að kynna töfrum airbrush tækninnar. Innifalið í námskeiðsgjaldi eru kennslugögn og veglegur vörupakkur - Kennsla í tvo daga

- Loftþessa með höldu fyrir airbrush penna.
- Airbrush penni með skál að ofan.
- 12 litir af S/B farða (1 oz)
- Kinnalitir og skygging, start pakki
- S/B hreinsir
- S/B Primer
- Airbrush rakakrem
- Dura litir, 8 litir í pakka, Primary, skintone, shimmer.

Verð: 98.000 kr. Hámark 12 þátttakendur. Skráning í síma 565-2300 eða [skoli@rifka.is](mailto:skoli@rifka.is)  
Skoðið: [www.temptu.com](http://www.temptu.com); [www.ralphsiciliano.com](http://www.ralphsiciliano.com); [www.rifka.is](http://www.rifka.is)

### Förðunarskóli rifka,

Hjallabrekku 1, 200 Kópavogi.



ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE



ÞITT ATKVÆÐI TELUR

# AMERÍSKT POPP, ROKK OG KÁNTRÍ

4 manna úrslit í Idol-Stjörnuleit – föstudagur kl. 20:30 og 22:30



GOTT FOLK McCANN

## Algert lostæti

...skerðu niður ferskan ananas og borðaðu alltaf þegar þig langar í eitthvað gómsætt.



# matur&vín

maturogvin@frettabladid.is



## MATGÆÐINGURINN ÍSLEIFUR B. ÞÓRHALLSSON, FRAMKVÆMDASTJÓRI IFF

### Forðast slys í eldhúsinu

**Hvaða matar gætir þú síst verið án?** Mér finnst allur fiskur góður og sushi er algjör yfirburðamat í mínum huga enda borða ég ekki kjöt nema bara kjúkling.

**Besta máltíð sem þú hefur fengið?** Ég hef borðað sushi úti um allan heim en það besta fékk ég á stað í Los Angeles sem heitir Blowfish.

**Er einhver matur sem þér finnst vondur?** Það er ótrúlega mikið af mat sem mér finnst vondur. Rautt kjöt er algjör viðbjóður og það er einhver misskilningur að þetta sé gott.

**Leyndarmál úr eldhússkápnum?** Ég reyni bara að slasa mig ekki enda hálfgerður hrakfallabálkur í eldhúsinu, kann ekki einu sinni að sjóða egg.

**Hvað borðar þú til að láta þér líða betur?** Nammi og eitthvað fitandi, helst popp eða snakk. Þar sem ég er bíófélkur fer það ótrúlega vel saman við poppfíkn mína.

**Hvað áttu alltaf í ísskápnum?** Ég á alltaf til sojajólk, ávexti og grænmeti.

**Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvaða mat tækir þú með þér?** Hrísgríjon og wasabi því það væri eflaust fiskur í sjónum sem umlykur eyjuna. Ég gæti þá búið mér til mitt eigið sushi.

**Hvað er það skrítnasta sem þú hefur borðað?** Ég held að það sé ekki nokkur matur sem slái út íslenskan þorramat. Súrir hrútsþungur og augu? Er eitthvað skrítnara en það?



## FAXE AMBER:

### Ný klæði hátíðarbruggsins

Faxe Amber hefur notið síaukinn vinsældum á Íslandi eins og fleiri bjórar frá Faxe. Nýverið breyttist útlit dósanna en innihaldið er það sama og fyrr. Faxe Amber er hátíðarbrugg sett á markað í tilefni af 100 ára afmæli Faxe Bryggeri AS.

Í Danmörku heitir bjórinn Faxe Classic. Lengi vel gátu menn aðeins fengið þennan bjór af krana á dönskum veitingastöðum en hann var settur á flöskur og dósir í til-



efni afmælisins. Má segja að hann hafi slegið í gegn um leið. Þetta er rauðgulbrúnn bjór með lykt af sætu og humlum sem er ekki of mikil. Bragðmeiri bjór en venjulegur lagerbjór, þægilega beiskur og fylltur án þess að vera neitt uppþrengjandi né sætur. Bestur svolítið kældur.

Fyrir þá sem eru orðnir leiðir á venjulegum lagerbjór er Faxe Amber tilvalinn tilbreyting!

Verð í Vínbúðum 179 kr. í 50 cl dós.



ÚLFAR EYSTEINSSON Ólst upp í Hafnarfirði og hafgolan blés á hann allan ársins hring.

FRÉTTABLAÐIÐ / VILHELM

## Komdu á óvart Prófaðu danskar pylsur næst



**SS** fremstir fyrir bragðið

# Ensk steiking númer tvö

**Þótt Úlfar Eysteinnsson borði fisk ellefu sinnum í viku fær hann aldrei nóg. Ommelettuýsa er að hans sögn tilvalin fyrir þá sem vilja tilbreytingu frá hádegisöðningunni sígildu.**

„Mér finnst stundum gott að taka ýsufлак, eða sporð, velta honum upp úr hveiti, svo eggi og steikja hann á pönnu,“ segir Úlfar Eysteinnsson, veitingamaður á Premurfrökkum við Baldursgötu. „Þannig fæ ég ommelettu utan um fiskinn.“

Úlfar segir þetta vera gamla matreiðsluáferð sem nefnist ensk steiking númer tvö. „Börn elska þennan rétt, fiskurinn er svo safaríkur og góður. Þetta er

ofureinfalt í matreiðslu, það eina sem þarf að gæta að er að steikja fiskinn ekki við of háan hita því ef hann er of mikill kemur of sterkt bragð af egginu. Gætið líka að krydda eggin ekki, þá detta þau í sundur. Kryddið fiskinn bara á pönnunni. Ég er ósköp einfaldur og nota bara salt og pipar og kreisti sítrónu yfir í lokin, en kryddið fer auðvitað eftir smekk.“

Úlfar kveðst borða fisk að jafnaði ellefu sinnum í viku og fær aldrei nóg. „Ég er Hafnarfirðingur í húð og hár þannig að hafgolan blés á mig allan ársins hring. Við strákarnir vorum alltaf niðri á höfn að dorga og stundum gáfu trilluкарlarnir okkur í soðið. Það var ekkert bannað í þá daga. Fiskur er líka góður í maga og auðmeltur.

Maður er kominn í gott stuð klukkustund eftir að hafa borðað.“

#### ENSK STEIKING NÚMER TVÖ

1 ýsufлак eða sporður  
1 egg  
hveiti  
salt og pipar

Veltið fiskinum upp úr hveiti. Þískið eggjið og veltið fiskinum upp úr. Steikið fiskinn á pönnu við lágan hita þar til hann verður fallega gylltur á hvorri hlið. Kryddið fiskinn með salti og pipar þegar hann er á pönnunni. Berið fram með kartöflum og hvítlauksbrauði. Líka er gott að hafa kokkteilsösu eða remúlaði með.

bergsteinn@frettabladid.is

## AFRÍKUDAGAR:

### Helstu þrúgur Suður-Afríku

Lengi var chenin blanc / steen mikilvægasta hvíta þrúgan í Suður-Afríku. Úr henni voru gerð ódýr hvítvín, freyðivín, auk þess var hún einuð í brandí. Síðustu ár hefur chenin blanc verið að hefjast aftur til virðingar sem hvítvinsþrúga og tilraunir eru gerðar með ýmsar útfærslur, sæt og þurr vín, óeikuð eða eikarþroskuð. Tvímælalaust sú hvíta þrúga sem helst getur markað Suður-Afríku sérstöðu.

Eins og víðast annars staðar eru gerð góð (eða misgóð) vín úr



chardonnay í Suður-Afríku. Víníð finnst í öllum stílum, þurr og létt upp í þung og eikuð.

Sauvignon blanc er þrúga sem, kannski nokkuð óvænt, nær að sýna sýnar bestu hliðar í svalari héruðum Suður-Afríku. Suðrafrískt sauvignon hefur skýr þrúgu-einkenni. Ódýrari sauvignon vilja verða grösug og missa að einhverju leyti hreinleikann.

Cabernet Sauvignon hefur sannað sig í Suður-Afríku. Framúrskarandi vín eru einkum gerð í svalari strandhéruðum, t.d.

Stellenbosch og í Paarl. Cabernet er oft blandað með öðrum þrúgum, t.d. merlot eða cabernet franc.

Pinotage, þessi eilítið grófi og ágengur blendingur pinot noir og cinsault er einkennisþrúga Suður-Afríku. Mörg bestu vínin hafa afgerandi brenndan eða sviðinn keim en um leið heitan og kröftugan ávöxt. Ódýr pinotage getur valdið vonbrigðum.

Syrah/Shiraz virðist geta orðið besta rauða þrúga Suður-Afríku. Heitt loftslag tryggir þrúgunum góðan þroska. Svalari héruð geta framleitt syrah nær frönskum stíl, en heitari héruð liggja nær áströlskum shiraz, þótt loftslagið sé ekki einrátt, heldur hafi víngerðarmaðurinn meira um niðurstöðuna að segja.



FLEUR DU CAP:

# Afrískur víngerðarmannadraumur

Suður-afrísk vín sækja fram með hverju árinu en aðeins tíu ár eru síðan þau urðu almennt fánleg á Vesturlöndum eftir að viðskiptabanninu vegna kynþáttaðskilnaðarstefnunnar lauk.

Undanfarin ár hafa nokkur suður-afrísk vín fengist hér á Íslandi og hafa þau fengið mjög góðar viðtökur og verið á góðu verði, sérstaklega hafa nokkurra ára gömul þroskuð vín verið á hagstæðu verði.

Flest suður-afrísk vín eru það sem kallað er „víngerðarmannadraumur“, það er vín sem eru blönduð af ýmsum ekrum og bera sterk einkenni víngerðarmann-

anna. Fleur du Cap er þar engin undantekning.

Framleiðandi Fleur du Cap er Bergkelder, sem þýða má sem „Fjallakjallarinn“, og er það eitt elsta og helsta húsið í Suður-Afríku. Helsta stolt fyrirtækisins er móðurekran þar sem vínvíður er ræktaður og ræturnar fluttar til vínbænda í strandhéruðum Höfðastrandar. Besta uppskera þeirra vín-ekra er síðan notuð í vín Bergkelder og fer vínframleiðslan fram í bænum Stellenbosch í einu tæknivæddasta vínhúsi sem finnst á suðurhvelinu. Proskaferlið fer fram í kjöll-

urum og hellum þar sem hiti og raki er stöðugur. Vínið er síðan flutt í flöskukjallara þar sem það er geymt þar til réttum aldri er náð.

**Fleur du Cap Merlot**

Vínið hefur hlotið verðlaun nýlega á tveimur stórum vín-sýningum í Kanada, á Intervin og á Ottawa Food and Wine Show. Þessi verðlaun eru mikill heiður fyrir víngerðarmanninn, Coenie Snyman. Þetta verða

að teljast mjög góð kaup. Kynningarverð á afrískum dögum 1.160 kr.

**Fleur du Cap Chardonnay**

Vínið er að hluta til látið þroskast í tunn-um og að hluta í tönkum. Það er ávaxtaríkt og fremur fínlegt og á að drekka það frekar ungt.

Kynningarverð á afrískum dögum 1.090 kr.



**VEITINGASTAÐURINN**

**VOX**

Á NORDICA HÓTEL  
SUÐURLANDSBRAUT 2.



*Betri*  
sunnudagar



**Hvernig er stemningin:** Það er skemmtilegt að heimsækja veitingastaðinn Vox.

Veitingastaðurinn sjálfur er smekklega innréttaður þar sem látlauk húsgögn sóma sér vel innan um dökkbrún viðarborð, nýtskuleg gluggatjöld og fallega lýsingu þar sem ljósabúnaður fær að njóta sín. Á virkum dögum og um helgar er veitingastaðurinn hefðbundinn sælkerastaður með kjöt-, fisk- og grænmetisréttum. Klukkan 11.30 á sunnudagsmorgnum breytist Vox í aðalbrunch staðinn í bænum þar sem veitingarnar eru hjúpaðar sírópi og öðrum huggulegheitum. Staðinn sækja allar týpur, allt frá unglíngum upp í eldri borgara enda er þetta frábær leið til að gefa sunnudeginum meiri fyllingu og ómælda skemmtun yfir girnilegum kræsingum.

**Matseðillinn:** Boðið er upp á glæsilegt hlaðborð. Hægt er að fá allan hefðbundinn mat eins og ristað brauð með osti og sultu, rúnstykki, ferska ávexti og kalkúnaskinku. Á hlaðborðinu sameinast Ameríka og Evrópa með þartilgerðum steiktum eggjum, pylsum, beikoni, steiktum kartöflum og jafnvel eggjaréttum. Fyrir þá sem vilja hefðbundna sunnudagssteik er þetta líka finn kostur því boðið er upp á kjöt, kartöflur og brúna sósu. Fyrir þá sem vilja fara létтары leið er smart að fá sér tómata-salat, fullt af ávöxtum, lax, pestópasta og fleira í þeim dúr. Eftirréttirnir eru ómótstæðilegir, lostasúkkulaðimús og ferskir ávextir með bleikri sósu og rjóma. Með þessu er boðið upp á kaffi, te og ávaxtasafa.

**Vinsælast:** Egg og beikon stendur alltaf fyrir sínu en það fer einna mest af því ásamt ferskum ávöxtum.

**Verð:** Það kostar 2.300 krónur fyrir manninn. Börn 6-12 ára greiða hálf gald en frítt er fyrir fimm ára og yngri.



# NÝTT TÖLUBLAÐ KOMIÐ ÚT

BARNAHERBERGI – STAÐUR TIL  
AÐ LEIKA OG LÆRA, SOFA OG DREYMA

ÁHRIF ÚR AUSTRI  
STRAUMAR BERAST VÍÐA AÐ

ILMANDI HEIMILI | PÚÐAR OG PUNT

MATUR FYRIR ALLA ALDURSHÓPA

ÆVINTÝRAHEIMAR Á STRIGA  
LÍNA RUT WILBERG MYNDLISTARMAÐUR



TRYGGÐU ÞÉR BLAÐIÐ Í  
ÁSKRIFT MEÐ 30% AFSLÆTTI  
Á AÐEINS 489 KR.  
EINTAKIÐ OG FÁÐU VEGLEGA  
GJÖF Í KAUPBÆTI

ÁSKRIFTARSÍMI 550 5000 | WWW.VISIR.IS



AUGLÝSINGASÍMI

**550 5000**

FRÉTTABLAÐIÐ

**VEGGFÓÐUR.**  
*tímarit*

# Tónleikar til stuðnings Blátt áfram

Styrktartónleikarnir Rjúfum þögnina verða haldnir á Nasa í kvöld til stuðnings Blátt áfram- verkefninu. Fram koma hljómsveitirnar Leaves, Brain Police, Mammút, Margeir, Úlpa, Vínill, Sólstafir, Lokbrá, Days of Our Lives og Ensími.

Það eru fimm nemendur í Kennaraháskóla Íslands sem standa fyrir tónleikunum. Eru þeir liður í útskriftarverkefni þeirra úr Tómsunda- og félagsfræðideild. Þeir játa að um óvenjulegt lokaverkefni sé að ræða en með tónleikunum hafi þeir viljað taka afstöðu gegn kynferðislegri misnotkun barna. Um leið hafi þeir viljað takast á við krefjandi lokaverkefni sem

aldrei hafi verið gert áður. „Þetta tengist náminu því við munum vinna með brotnum börnum í framtíðinni og ýmsum vandamálum tengdum fjölskyldunni,“ segir Þórhallur Guðmundsson, einn af aðstandendum tónleikanna. Auk hans standa að tónleikunum þau Pröstur Sigurðsson, Stefán Arnarson, Guðlaug Ósk Pétursdóttir og Nanna Katrín Kristjánsdóttir. „Það er mikilvægt að ýta undir þessa umræðu. 17 prósent barna undir átján ára eru misnotuð og 60 prósent barna undir átján ára tilkynna ekki um slíka misnotkun strax eftir að hún á sér stað,“ segir Þórhallur.

Auk hljómsveitanna sem koma

fram í kvöld verður tískusýning frá Top Shop á vegum fyrirsætuskrifstofunnar Eskimo Models. Húsið opnar stundvíslega klukkan 19.30 og er aðgangseyrir 800 krónur.

Þeir sem vilja kaupa armband merkt Blátt áfram og styrkja þannig verkefnið enn frekar greiða 1.000 krónur. - fb

**ÚTSKRIFTARNEMAR** Frá vinstri: Pröstur Sigurðsson, Þórhallur Guðmundsson og Stefán Arnarson, sem standa fyrir tónleikunum ásamt Guðlaugu Ósk Pétursdóttur og Nönnu Katrínu Kristjánsdóttur.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



## Ísland síðast á svið

Eins og greint var frá í gær stígur Silvía Nótt síðust á svið í undankeppni Eurovision sem fram fer 18. maí í Grikklandi. Verði hún meðal tíu efstu kemst sjónvarpsdívan áfram í aðalkeppnina laugardaginn 20. maí.

Samkvæmt kenningum Eurovision-sérfræðinga kemur það Íslandi til góða að vera aftarlega í röðinni en gæti líka orðið okkar versti óvinur. Allra síst þykir að vera fremstur í röðinni því áhorfendur eru oft að koma sér fyrir á meðan fyrstu lögin renna í gegn. Það telst

**HELENA PAPA-RIZOU** Vann keppnina í fyrra með laginu My Number One.



kostur að vera um miðbik keppinnar enda sitja margir þá sem fastast en einhverjir hljóta að vera orðnir þreyttir þegar 22 misgóð dægurlög hafa hljómað í eyrunum. Þess vegna gæti það reynst okkur dýrkeypt að syngja síðust en á móti kemur að síðasta lagið gæti verið mörgum í fersku minni.

Fjölmörg austantjaldslönd taka þátt í keppninni en ófáir hafa haldið því fram að með tilkomu þeirra sé nánast ógjörningur að komast upp úr undanriðlinum. Armenía, Búlgarí, Slóvenía, Makedónía, Pólland, Rússland, Litháen, Eistland og Bosnía og Hersegóvína eru öll lönd sem koma frá þessu svæði. Það er þó líklega bara enn ein afsökunin fyrir slæmu gengi okkar.

Armenía hefur leikinn og er Andre fulltrúi þeirra. Á undan okkur er Bosnía og Hersegóvína en það er hjartaknúsarinn Hari Mata Hari



**SILVÍA NÓTT** Stígur síðust á svið í undankeppninni á Grikklandi fimmtudagskvöldið 18. maí.

sem syngur um Nightingale frá Sarajevo. Ein breyting verður á útsendingu RÚV frá því í fyrra en tilkynnt hefur verið að Sigmar Guðmundsson, Gettu Betur-spyrill, leysir Gísli Marteini af hólmi en hann hefur lýst keppninni undanfarin ár með miklum tilþrifum. ■

## Röð laga skiptir máli

Íslenskir þátttakendur hafa átt misjöfnu gengi að fagna undanfarin ár. Eitthvað virðast Evrópubúar tregir til að skilja íslenska poppmenningu en kannski skiptir ekki minna máli hvar í röðinni við lendum til að flytja lagið. Árið 2001 stígu Two Tricky á stökk í Parken með lagið sitt Angel en þeir voru aðrir í röðinni. Lagið fékk enga kosningu þrátt fyrir að hafa verið óvenju vel kynnt. Ári síðar var komið að Birgittu Haukdal sem var fyrst á svið. Open Your Heart mæltist vel fyrir og hafnaði söngkonan í tíunda sæti. Jónsi vildi gjarnan hafa fetað í fótspor hennar þegar hann fór á sviðið að sextán keppendum loknum en eins og svo oft áður virtust aðrir íbúar álfunnar ekki vera hrifnir og niðjanda sætið því staðreynd. Selma Björns var því fyrst Íslendinga sem fór í undankeppnina, hún var númer tíu í röðinni en komst ekki upp úr „riðlinum“.

### RÖÐ LAGA Í APENU

1. Armenía
2. Búlgarí
3. Slóvenía
4. Andorra
5. Hvíta-Rússland
6. Albanía
7. Belgía
8. Írland
9. Kýpur
10. Mónakó
11. Makedonía
12. Pólland
13. Rússland
14. Tyrkland
15. Úkraína
16. Finnland
17. Holland
18. Litháen
19. Portúgal
20. Svíþjóð
21. Eistland
22. Bosnía og Hersegóvína
23. ÍSLAND



Fyrir okkur hin...



LANCÔME  
PARIS

ÓENDANLEGIR MÖGULEIKAR, GLITRANDI, GLANSANDI EÐA MATTIR...  
...ÞITT ER VALIÐ.

## NÝTT COLOR DESIGN

AUGNSKUGGAR SEM BJÓÐA UPP Á TILKOMUMIKIL ÁHRIF AUÐVELDIR OG ENDINGARGÓDIR

- > ALLIR FINNA LITI VIÐ HÆFI
- > EINSTÖK ÁHRIF: LITHVERFIR, MATTIR,
- > GLANSANDI EÐA GLITRANDI
- > ÞÆGILEG ÁFERÐ SEM ENDIST ALLT UPP Í 6 KLUKKUSTUNDIR

[www.lancome.com](http://www.lancome.com)

# Tilboð

## ...allt fyrir augun

Augun eru spegill sálarinnar og nú um háveturinn er afar mikilvægt að vernda augnsvæðið.

Lancôme býður upp á maskaraöskjur með svörtum maskara, Primordiale augnkremi 5 ml í túpu og Bi-Facil augnhreinsi 30 ml.

Öskjurnar eru fánlegar með Amplicils, Définicils, Flextencils og Hypnôse.

**Verð kr. 2.140.-**  
**Verðmæti kr. 3.900.-**

Útsölustaðir LANCÔME  
um allt land.



**Nýtt í bíó**

MARTIN LAWRENCE

Mamma allra grínmynda er mætt aftur í bíó!

För beint á toppin í Bandaríkjunum

**BIG MOMMA'S HOUSE 2**

200 kr. afsáttur fyrir XY félaga

www.xy.is

RENT

2 FYRIR 1

FYRIR VIÐSKIPTAVINI GULLVILDAR

GULLVILD

UPPLIFDU MAGNAÐAN SÖNGLEIKINN! STÚTFULL AF STÖRKOSTLEGRI TONLIST!

8 KRAKKAR, FORELDRARNIR, DAD GETUR ALLT FARIÐ URSKEIDIS.

SKEMMTU ÞÉR VEL Á FRÁBÆRRI FJÖLSKYLDUMYND!

YOURS, MINE & OURS

8 KRAKKAR, FORELDRARNIR, DAD GETUR ALLT FARIÐ URSKEIDIS.

SKEMMTU ÞÉR VEL Á FRÁBÆRRI FJÖLSKYLDUMYND!

Pink Panther demanturinn er horfinn og heimsins frægasta rannsóknarlögregla gerir allt til þess að klúðra málinu...

STEVE MARTIN KEVIN KLINE BEYONCÉ KNOWLES

JEAN RENO

FM 957

**PINK PANTHER**

VINSÆLASTA MYNDIN Á ÍSLANDI Í DAG!

OSKARSVERÐLAUNIN sem besti leikari í aðalhlutverki

capote

OSKARSVERÐLAUNIN Besta leikkona í aðalhlutverki - Rachel Weisz

BROKEBACK MOUNTAIN

OSKARSVERÐLAUNIN Besta leikkona í aðalhlutverki - Reese Witherspoon

walk the line

HINSEGIN BIÓDAGAR Í REGNBÖGANUM

EINU SINNI VAR kl. 6 FERDALAG kl. 8 DULARFULL SNERTING kl. 10

MEMOIRS OF A GEISHA

Sýnd kl. 8 ALLRA SIÐUSTU SYNINGAR

www.laugarasbio.is

<b>SMÁRA BÍÓ</b> Sími 564 0000	<b>REGNBÖGINN</b> Sími 551 9000	<b>Bláttíðindi</b> Sími 462 3500
BIG MOMMA'S HOUSE 2 kl. 3.40, 5.45, 8 og 10.15	BIG MOMMA'S HOUSE 2 kl. 5.50, 8 og 10.10	PINK PANTHER kl. 8
BIG SÝND Í LÚXUS kl. 3.40, 5.45, 8 og 10.15 B.I. 14 ÁRA	RENT kl. 5.20 og 8 B.I. 14 ÁRA	BIG MOMMA'S HOUSE 2 kl. 6, 8 og 10
RENT kl. 10 B.I. 14 ÁRA	CAPOTE kl. 8 B.I. 16 ÁRA	YOURS, MINE & OURS kl. 6
YOURS MINE AND OURS kl. 4 og 6	BROKEBACK MOUNTAIN kl. 10.40 B.I. 12 ÁRA	RENT SIÐUSTU SYNINGAR. kl. 10 B.I. 14 ÁRA
PINK PANTHER kl. 3.45, 5.50, 8 og 10.10	CONTANT GARDENER kl. 5.30 og 10.20 B.I. 16 ÁRA	
NANNY MCPHEE kl. 3.40 og 5.50		
WALK THE LINE kl. 8 og 10.45 B.I. 12 ÁRA		

**400 kr. í bíó!**  
Gæðir á allar sýningar í Regnboginum merkta með rauðu

Dolby SDDS THX BÍÓ.IS – allt á einum stað

Sími 553 2075

LAUGARAS BÍÓ - bara lúxus

MARTIN LAWRENCE

**BIG MOMMA'S HOUSE 2**

MAMMA ALLRA GÍNMYNDA ER MÆTT AFTUR!

FÖR BEINT Á TOPPINN Í USA

Sýnd kl. 6, 8 og 10

MEMOIRS OF A GEISHA

Sýnd kl. 8 og 10:15

TOFRANDI ÆVINTÝRAMYND FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA

Sýnd kl. 6

www.laugarasbio.is

...sem viljum meira

Honey Nut Cheerios er fyrir okkur sem viljum meira. Eitthvað öðruvísi. Eitthvað sem veitir manni orku til að takast á við daginn á bragðgóðan hátt.

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI

**550 5000**

FRUMSÝNING

FRELSII AÐ EILÍFU!

NATALIE PORTMAN  
HUGO WEAVING  
V FOR VENDETTA

★★★★ KVIKMYNDIR.IS ★★★★★ S.U.S. XFM 91,9 ★★★★★ V.J.V. TOPP5.IS

ÁLFABAKKA KEFLAVÍK KRINGLUNNI HÁSKÓLABÍÓ

V FOR VENDETTA	KL. 5:15-8-10:45	B.I. 16	V FOR VENDETTA	KL. 8-10:30	B.I. 16
V FOR VENDETTA VIP	KL. 5:15-8-10:45		BIG MOMMA'S HOUSE 2	KL. 8-10	
THE MATADOR	KL. 4-6-8-10:10	B.I. 16			
LASSIE	KL. 3:50-6				
AEON FLUX	KL. 6-8-10:10	B.I. 16			
SYRIANA	KL. 8:10-10:45	B.I. 16			
BLÓÐBÖND	KL. 4-6-8-10:10				
BAMBI 2 ísl. tal	KL. 4				

ÁLFABAKKI S: 587-8900 AKUREYRI S: 461-4666 • KEFLAVÍK S: 421-1170 KRINGLAN S: 588-0800 HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919



LÁRA Tónlistarkonan knáa heldur tónleika á Stúdentakjallaranum í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/

## Lára með tónleika

Tónlistarkonan Lára Rúnarsdóttir heldur tónleika á Stúdentakjallaranum í kvöld með nýrri hljómsveit sinni.

Lára gefur út sína aðra sólóplötu í næsta mánuði undir merkjum Dennis Records. Á plötunni verða tólf frumsamin lög og textar eftir Lára, sem eru flutt af henni og þeim Berki Hrafní Birgissyni, Daða Birgissyni, Kristni Snæ Agnarssyni og Péttri Sigurðssyni.

Lára segir að platan sé þroskaðra verk en fyrsta plata hennar, Standing Still, sem kom út árið 2003. „Ég hafði mjög mótaðar hugmyndir þegar ég fór í stúdíóið og

þótt hún hljómi öðruvísi en ég átti von á þá er þetta fínt framhald,“ segir Lára.

Söngvarinn vinsæli Damien Rice syngur sem gestur í einu lagi á plötunni. „Ég var að hita upp fyrir hann og þá myndaðist vinátt. Síðan bað ég hann um þetta og hann sagði já,“ segir hún. „Þetta er rólegt og tilfinningaríkt lag og hann bætir ennþá meira við það. Hann er mjög heilsteyptur náungi og er ekkert að láta frægðina stíga sér til höfuðs.“

Tónleikarnir í kvöld hefjast klukkan 21.00 og kostar 500 krónur inn. Söngkonan Lára mun einnig koma fram á tónleikunum. -fb

## Hart barist um útgáfusamning

Hið nýstofnaða útgáfufélag COD Music blæs til tónlistarveislu á Grand Rokk sem hefst í kvöld og lýkur á laugardag.

Á þrennum tónleikum munu koma fram þeir fjórtán tónlistarflytjendur sem hafa fengið að taka upp tónlist við bestu aðstæður í fullkornustu hljóðverum landsins á vegum COD Music. Afraksturinn má einnig heyrna á vefsíðu félagsins, [www.cod.is](http://www.cod.is).

Fyrstu útgáfu COD munu líta dagsins ljós í lok apríl en að minnsta kosti sex til átta flytjendum verður boðinn útgáfusamningur að loknum tónleikum. Sérstakt tónlistarráð á vegum COD mun velja þá listamenn eftir að hafa séð hljómsveitirnar á tónleikum og hlýtt á prufuuppökur. Að auki verður tekið tillit til þeirra athugasemda sem almenningur vill koma á framfæri í gegnum [www.cod.is](http://www.cod.is). ■



NILFISK Ein af hljómsveitunum sem reyna að fá útgáfusamning á vegum COD Music er Nilfisk frá Stokkseyri.

### DAGSKRÁIN Á GRAND ROKK

Fimmtudaginn 23. mars

frá kl. 21.00:

Lada Sport  
Hoffman  
Vax  
Benny Crespos Gang  
Wulfgang

Föstudaginn 24. mars

frá kl. 22.00:

Andrúm  
Streng  
Nilfisk  
Black Valentine  
Future Future

Laugardaginn 25. mars

frá kl. 22.00:

Lay Low  
Múgsefjun  
Dóri DNA  
Dr. Mister & Mr. Handsome

### Zappa plays Zappa



Míðasala hefst 2. apríl

Í BÍÓ

FRELSII AÐ EILÍFU!

NATALIE PORTMAN  
HUGO WEAVING  
V FOR VENDETTA

★★★★ KVIKMYNDIR.IS ★★★★★ S.U.S. XFM 91,9 ★★★★★ V.J.V. TOPP5.IS

KOMIN Í BÍÓ!

HEITASTA MYNDIN Í USA Í DAG. NÝJASTA SNILLDARVERKIÐ FRÁ WACHOWZKI BRÆÐRUM ÞEIM SÖMU OG FÆRÐU OKKUR "MATRIX" MYNDIRNAR. EIN MAGNADASTA KVIKMYNDAUPPLIFUN ÁRSINS.

REYKJAVÍK • KEFLAVÍK • AKUREYRI



### Allan til FH?

Líklegt er að Íslandsmeistarar FH semji við danskan framherja, Allan Dyring, fyrir sumarið. Það væri hentugt fyrir stuðningsmenn FH þar sem ekki þyrfti að framleiða nýjar treyjur né búa til ný stuðningsmannalög fyrir pilt þar sem hann kæmi í staðinn fyrir nafna sinn Allan Borgvardt sem fór frá FH eftir síðasta sumar.

**sport**  
sport@frettabladid.is

ANDREW MWESINGWA LANDSLIÐSFYRIRLIÐI ÚGANDA: SPILAR HÉR Á LANDI MEÐ ÍBV Í SUMAR

## Er Ísland ekki örugglega í Evrópu?

Andrew Mwesingwa gengur til liðs við ÍBV fyrir sumarið en hann er 22 ára gamall miðvörður. Mwesingwa er landsliðsfyrirliði Úganda en hann hefur spilað með SC Villa í heimalandinu og verið þar fyrirliði en liðið hefur fjórtán sinnum orðið meistari og sjö sinnum bikarmeistari frá árinu 1982 og er sterkasta lið landsins. „Ég byrjaði að spila fótbolta þegar ég var sex ára, það gekk ágætlega þrátt fyrir að aðstæðurnar hafi ekki verið upp á sitt besta. Það er mikill fótboltaáhugi hérna í Úganda og almenningur fylgist



vel með boltanum. Fyrirtækin eru líka fyrirferðamikil í boltanum og kaupast oftast heilu liðin, þannig gengur boltinn fyrir sig hér,” sagði Mwesingwa við Fréttablaðið í gær. Símasamband til Úganda var með ágætum en þessi geðþekki Úgandabúi veit skiljanlega ekki mikið um Ísland, ekki frekar en Íslendingar vita mikið um Úganda. „Ég veit að það er mjög kalt á Íslandi en ég veit ekki alveg hvar það er. Er það ekki

örugglega í Evrópu? Einhvers staðar í Norðurhófum er það, en ég hef reynt að kynna mér land og þjóð með því að lesa tímarit og skoða myndir. Ég veit að bærin þar sem ég mun búa er mjög fallegur en ég þekki samt engan íslenskan fótoltamann,” sagði Mwesingwa sem getur ekki beðið eftir því að upplifa þetta ótrúlega ævintýri. „Ég hlakka til að takast á við þessa ákvörðun. Þetta er skref í rétta átt fyrir mig, ég vil prófa að spila í Evrópu þar sem ég hef bara spilað í Afríku,” sagði Mwesingwa sem veit ekki mikið um íslensku deildina. Hann spurði blaðamann hvort deildin væri byrjuð og hversu mörg lið væru í deildinni en spennandi verður að fylgjast með kappanum hér á Íslandi í sumar.

### > Íslendingarnir í stuði

Það var sannkallaður Íslendingaslagur í þýsku úrvalsdeildinni í handbolta í gær þegar Lemgo tók á móti Minden. Lemgo fór með sigur af hólm í skemmtilegum leik en lokatölur urðu 37-30. Ásgeir Örn Hallgrímsson og Logi Geirsson létu báðið að sér kveða í liði Lemgo líkt og Snorri Steinn Guðjónsson gerði hjá Minden. Logi var markahæstur Íslendinganna en hann skoraði fjögur mörk í leiknum. Ásgeir Örn skoraði þrjú mörk en Snorri Steinn fjögur fyrir Minden, þar af tvö úr vítaköstum. Minden er þar með í mjög slæmum málum við botn deildarinnar en Lemgo er áfram í harðri baráttu um sæti í Meistaradeildinni á næstu leiktíð.



### Aðalfundur Útivistar

verður haldinn miðvikudaginn 5. apríl nk. kl. 20:00 að Laugavegi 178. Á dagskrá eru venjuleg aðalfundarstörf.

ATH. BREYTTA DAGSETNINGU FRÁ FYRRI AUGLÝSINGU



## Börn innflytjenda skila sér ekki inn í íþróttastarfið

Gerður Gestsdóttir, verkefnastjóri fræðsludeildar Alþjóðahússins, vill að ÍSÍ taki á málefnum innflytjenda. Hún segir það skipta sköpum fyrir samfélagsmyndina að ÍSÍ grípi í taumana og aðstoði innflytjendur.

**ÍPRÓTTIR** Aðgengi að íþróttahreyfingunni er ekki eins gott fyrir alla á Íslandi og sá minnihlutahópur sem hvað mest hallar á eru börn innflytjenda. Sá hópur tekur ekki virkan þátt í íþróttalífinu og að mati Gerðar Gestsdóttur, verkefnastjóra fræðsludeildar Alþjóðahússins, er það ekki til góðs fyrir þjóðfélagið.

Gerður velti fyrir sér í erindi, sem hún hélt á hádegisverðarfundum hjá ÍSÍ fyrir skömmu, hvernig væri hægt að auka þátttöku þessa fólks, hvers vegna ÍSÍ ætti að einblína á þennan hóp og hvers vegna fleiri börn innflytjenda taki ekki þátt í íþróttum en raun ber vitni. Staðreyndin er nefnilega sú að mjög lítil hluti barna innflytjenda tekur þátt í íþróttalífinu þótt ekki liggi fyrir neinir beinar tölur um fjölda þátttakenda.

„Ég veit frá íþróttafélögum þar sem er mikið af innflytendum, eins og í Efra-Breiðholti, að þátttaka barna af erlendum uppruna hafi dregist saman í hlutfalli við fjölgun innflytjenda. Með öðrum orðum þá eru nýju innflytjendurnir ekki að skila sér inn í íþróttastarfið,” sagði Gerður við Fréttablaðið.

Að mati Gerðar eru margar ástæður fyrir því að þessi börn stunda ekki íþróttir. Nefnir hún helst í því sambandi peningaleysi, að það sé lítil hefð meðal þessa fólks að stunda íþróttir, vinnuálag er oft mikið og þá bæði á foreldrum og jafnvel börnunum sem þurfa þá að vinna heimilisverkin og passa systkini sín. Fyrir vikið er tíminn líka af skornum skammti. Svo er það úrræðaleysi en foreldrar þessara barna, og jafnvel börnin, vita ekki hvert eigi að snúa sér. Stutt og einfalt samtal til að afla upplýsinga getur orðið að stóru vandamáli ef tungumálaörðugleikar eru til staðar. Í dag eru engin úrræði til að leysa þetta litla vandamál svo dæmi sé tekið.

„Ég hef heyrt að börn innflytjenda séu dugleg að taka þátt í opna félagsstarfinu innan skólanna en um leið og þarf að borga hætta þau að mæta. Peningar skipta miklu máli. Málið snýst að stóru



GERÐUR GESTSDÓTTIR Hefur áhyggjur af sífelld verri stöðu barna innflytjenda innan íþróttahreyfingarinnar. Hún kallar eftir viðbrögðum frá ÍSÍ.FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

leyti um að upplýsa fólk og að foreldrarinn geri sér grein fyrir því hversu mikilvægt það sé fyrir börnin þeirra að taka þátt í svona starfi,” sagði Gerður en hún segir það skipta gríðarlegu máli fyrir samfélagið að börn innflytjenda séu virkir þátttakendur í íþróttastarfinu.

„Viljum við búa í samfélagi þar sem eru tvær hópar? Þeir sem eru af innlendum uppruna og þeir sem eru af erlendum uppruna. Viljum við samfélag þar sem síðarnefndi hópurinn vinnur illa borguðu skítavinnuna sem við nenum ekki að vinna og talar slæma íslensku. Eða viljum við samfélag þar sem allir fá að njóta eigin hæfileika og komast áfram á eigin verðleikum. Þetta snýst um það hvort við viljum samfélag jafnaðar

eða ójafnaðar.“ Gerður vill sjá skýra stefnu sem miðar að því að vel sé tekið á móti innflytjendum um leið og þeir koma til landsins svo að þeir geti upplifað sig sem hluta af samfélaginu. Eftirleikurnir verði fyrir vikið mun auðveldari fyrir alla aðila.

Þar beinir hún spjótum sínum meðal annars að Íþrótt- og Ólympíusambandi Íslands, ÍSÍ, en í Ólympíusáttmálanum, sem og í lögum ÍSÍ, er kveðið á um að allir hafi jafnan rétt á þátttöku í íþróttum.

Stuðningur ÍSÍ við innflytjendur er ekki nægur í dag að mati Gerðar. Til að allir geti setið við sama borð verður að aðstoða þá sem eiga ekki eins auðvelt með að fóta sig í kerfinu.

henry@frettabladid.is



## Samgönguguping 5. apríl 2006

Í tilefni gerðar nýrrar 12 ára samgönguáætlunar er boðað til Samgöngugupings. Á Samgöngugupingi eru skilgreindar forsendur og markmið samgönguáætlunar, gerð grein fyrir stefnumótun og forgangsröð og ástandi og horfum í samgöngumálum.

Til þingsins er hér með boðið hagsmunaaðilum samgöngumála og öðrum þeim sem atvinnu sinnar vegna eða áhuga, æskja að koma og kynna sér málefnið.

Pingið verður haldið á Hótel Selfossi 5. apríl n.k. og hefst kl. 13 og stendur til kl. 17:30. Dagskrá Samgöngugupings verður auglýst nánar síðar og kynnt á vef Samgönguráðuneytisins, [www.samgonguraduneyti.is](http://www.samgonguraduneyti.is).

Þáttökugjald er ekkert, en nauðsynlegt er að tilkynna þátttöku fyrir 3. apríl n.k. Það skal gert á netfangið [postur@sam.stjr.is](mailto:postur@sam.stjr.is), sem einnig veitir frekari upplýsingar.



SAMGÖNGURÁÐUNEYTIÐ

550 5000

Hringdu ef blaðið berst ekki

FRÉTTABLAÐIÐ

-mest lesið



MICHAEL BALLACK Fer líklega ekki til Real Madrid. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Michael Ballack, fyrirliði þýska landsliðsins, opnar sig:

## Líst best á enska boltann

**FÓTBOLTI** Líkurnar á að Michael Ballack gangi til liðs við Chelsea í sumar jukust enn frekar í gær þegar leikmaðurinn lésti því yfir að honum þætti enska úrvalsdeildin mun betri kostur en sú spænka. Ballack hefur lengi verið orðaður við Real Madrid en eftir því sem hann segir sjálfur virðist Ballack hafa lítinn áhuga á að fara þangað.

„Ég er leikmaður sem nota lík-

amann til að fá mínu fram og í Englandi nýttist þannig leikstill best. Þar er leikurinn hraður og tæklingarnar eru harðar,” segir Ballack. „Ég tel mig eiga margt sameiginlegt með þeim leikmönnum sem hafa nánast orðið góðsagnir í Englandi á síðustu árum, leikmönnum eins og Roy Keane og Patrick Vieira. Mig langar gjarnan að fylgja í fótspor þeirra,” bætti Ballack við.

-vig



Veldu Mondeo Ghia í dag

# Ríkulegri en Avensis Sol

► Íslendingar velja Ford umfram önnur vestræn bílamerki. Spennandi hönnun, aukin gæði og örugg þjónusta Brimborgar er trúleg ástæða þess að Ford sækir á Toyota sem vinsælasta bílamerkið á Íslandi. Upplifðu nýtt tákn um gæði - veldu Ford.

## Veldu Mondeo Ghia í stað Avensis Sol

Ný hönnun færir Ford Mondeo nær þeim glæsileika nafnið stendur fyrir. Eiginleikar Mondeo eru í samræmi við vestræn gildi okkar Íslendinga. Hugmyndir okkar og ný tákn um lífsgæði; fegurð, styrk, ást og umhyggju fyrir hvort öðru kristallast í hönnun á nýjum Mondeo. Gömul tákni eru fallin. Og ný tekin við. Öryggi Ford, styrkleikinn, mýktin, sportið og glæsilegt útlit Mondeo kallar á nýjan samanburð. Berðu saman Toyota Avensis Sol við Ford Mondeo Ghia. Skoðuðu staðalbúnaðinn, lið fyrir lið. Kynntu þér þjónustu Brimborgar og endursölu Ford. Þegar allt er tekið með og verð borið saman við gæði verður til nýtt leiðarljós fyrir val á rétta bílnum. Veldu Ford Mondeo.

Staðalbúnaður Mondeo Ghia er ríkulegri en Avensis Sol: Þú færð 2,0 lítra, 145 hestafla Mondeo með 190 Nm tugi. Skoðuðu nýjasta öryggisbúnaðinn; IPS öryggis-

## Nýr Ford Mondeo Ghia: Lægra verð, meiri búnaður.\*

Kaupverð	Beinskíptur	Sjálfskíptur
Ford Mondeo Ghia 4 dyra 2,0i	<b>2.260.000 kr.</b>	<b>2.400.000 kr.</b>
Ford Mondeo Ghia 5 dyra 2,0i	<b>2.320.000 kr.</b>	<b>2.460.000 kr.</b>
Ford Mondeo Ghia Wagon 2,0i	<b>2.380.000 kr.</b>	<b>2.520.000 kr.</b>

kerfið, hálsnykksvörnina, **ESP stöðugleikastýrikerfið** sem dregur úr líkum á að bíllinn skriki til, TCS spólvörn sem tryggir akstur úr kyrrstöðu í snjó og hálfu. Gott fyrir íslenskar aðstæður. Á köldum vetri er ising á framrúðu ekki heldur vandamál í Mondeo þar sem hún er öll upp-hitanleg. Í náttmyrkrunu lýsa ljósin í hliðarspeglunum upp tilveruna þér til öryggis. Þú heldur þægilegum hraða með hraðastillinum, hækkar eða lækkar öikumannssætið eftir þörfum með rafdrifinni hæðarstillingu og bíður eftir að regnskynjarinn setji rúðupurrkurnar af stað. Viðarferð í innréttingu gefur stemningu ásamt krómi við skott-opnun, afturljós, hliðarrúður og krómuðum hurðar-húnum. Berðu saman verð og gæði. Kynntu þér örugga þjónustu Brimborgar. Vertu í hópi þeirra bestu, í dag og um alla framtíð. Vertu á Ford.

Berðu saman bíla. Komdu í Brimborg. Veldu nýjan Ford - nýtt tákn um gæði.



## Atriði af gæðalista staðalbúnaðar:

- ESP stöðugleikastýrikerfi
- TCS spólvörn
- Tölvustýrð loftkæling með hitastýringu
- 16" Ghia álfelgur
- Viðarferð í innréttingu
- Regnskynjari í framrúðu
- Upphitanleg framrúða
- Aksturstölvá
- Hraðastillir
- Öryggisþúðar að framan
- Öryggisþúðar í hliðum framsæta
- Öryggisþúðagardínur í hliðum
- Stíllanlegur hiti í framsætum
- Baksýnispegill með sjálfvirkri dimmingu
- Rafknúnar rúður að framan og aftan
- Hálsnykksvörn í framsætum
- IPS öryggisbúnaður
- ABS hemlakerfi
- EBD hemlajöfnun
- Fjarstýrð samlæsing
- Pokuljós að framan
- Rafdrifin hæðarstilling á öikumannssæti
- Fjölstillanlegt stýri
- Geislaspilari

## Hægt að fá aukalega:

- Barnasetur í aftursæti
- Leðuráklæði
- Rafdrifin hæðarstilling á farþegasæti
- DVD spilari og skjár
- Rafdrifin sölluga
- Sony hljómflutningstæki
- Upphitanlegt aftursæti
- Xenon gasluktur
- Þjófavörn
- Bakkskynjari
- Aðfellanlegir útspeglar
- Dökkitaðar rúður að aftan
- Leður/tau áklæði
- Loftkælanleg framsæti

## Fáðu meira fyrir minna. Keyptu Mondeo Ghia. Skoðuðu úrvalið í bílaverslun Ford á Íslandi



● **Ford Fiesta Trend** 3 dyra 1,4i 5 girja\*  
Kauverð 1.360.000 kr.  
Bílasamningur 18.930 kr.  
Rekstrarleiga 27.980 kr.



● **Ford Fusion Trend** 5 dyra 1,4i 5 girja\*  
Kauverð 1.470.000 kr.  
Bílasamningur 19.990 kr.  
Rekstrarleiga 28.820 kr.



● **Ford Focus Trend** 5 dyra 1,6i 5 girja\*  
Kauverð 1.890.000 kr.  
Bílasamningur 25.730 kr.  
Rekstrarleiga 33.990 kr.



● **Ford Focus C-Max Trend** 5 dyra 1,6i 5 girja\*  
Kauverð 1.845.000 kr.  
Bílasamningur 25.000 kr.  
Rekstrarleiga 32.200 kr.



● **Ford Mondeo Ghia** 4 dyra 2,0i 5 girja\*  
Kauverð 2.260.000 kr.  
Bílasamningur 30.785 kr.  
Rekstrarleiga 42.200 kr.



● **Ford Galaxy Trend** 7 manna 2,0i 5 girja\*  
Kauverð 2.605.000 kr.  
Bílasamningur 35.480 kr.  
Rekstrarleiga 47.990 kr.



● **Ford Mustang Deluxe** Coupe 4,0i V6 5 girja\*  
Kauverð 2.860.000 kr.  
Bílasamningur 38.960 kr.



● **Ford Escape XLS 4x4** 5 dyra 2,3i sjálfskíptur\*  
Kauverð 2.690.000 kr.  
Bílasamningur 36.650 kr.  
Rekstrarleiga 48.980 kr.



● **Ford Freestyle SEL 4x4** 7 manna 3,0i V6 sjálfskíptur\*  
Kauverð 3.660.000 kr.  
Bílasamningur 46.950 kr.  
Rekstrarleiga 61.960 kr.



● **Ford Explorer XLT 4x4** 5 dyra 4,0i V6 sjálfskíptur\*  
Kauverð 3.790.000 kr.  
Bílasamningur 51.630 kr.  
Rekstrarleiga 71.750 kr.



● **Ford Expedition XLT 4x4** 8 manna 5,4i V8 sjálfskíptur\*  
Kauverð 4.395.000 kr.  
Bílasamningur 59.870 kr.  
Rekstrarleiga 83.920 kr.



● **Ford Ranger XL Crew Cab 4x4** 4 dyra 2,5 turbo dísil 5 girja\*  
Kauverð 2.370.000 kr.  
Bílasamningur 32.280 kr.  
Rekstrarleiga 43.900 kr.



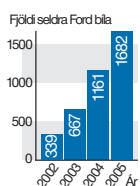
● **Ford F150 Lariat** SuperCrew 4x4 4 dyra 5,4i V8 sjálfskíptur\*  
Kauverð 3.495.000 kr.  
Bílasamningur 47.610 kr.



● **Ford F350 Lariat** Crew Cab 4x4 4 dyra 6,0 turbo dísil V8 sjálfskíptur\*  
Kauverð 3.995.000 kr.  
Bílasamningur 54.420 kr.



**Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg.** Þú veitir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir upp lánið á gamla bílnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðuðu Ford í dag. Komdu í Brimborg - skoðuðu nýja hönnun og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford.



Ford er meðal vinsælastu bílamerkja á Íslandi. Endursalan staðfestir það einnig. Vertu í hópi þeirra bestu. Veldu nýjan Ford.



\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukni er kaupverð háð gengi. Lán er bílasamningur með 10% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendrar mynta 50% isk / 50% erl.myntkarla. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendrar mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustueftirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allit að 20.000 km akstur á ári. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á mynd af Ranger er tvílitur.

# Man.Utd v Arsenal

7.-10. apríl 2006

## Ferðatilhögun

### Föstudagur 07. apríl

Flogið með áætlunarflugi Icelandair til Manchester, með FI 440 Keflavík - Manchester kl: 17:30 - 21:05.

### Sunnudagur 09. apríl

Manchester United v Arsenal kl: 16:00.

### Mánudagur 10. apríl

Flogið með áætlunarflugi Icelandair til Keflavíkur, með FI 441 Manchester - Keflavík kl: 22:05 - 23:35

## Gisting

### Novotel

21 Dickinson Street  
Manchester

### Verð

74.500 kr. á mann í tvíbýli, aukagjald fyrir einbýli 12.000 kr.

### Innifalið

Flug, flugvallaskattar, gisting í 3 nætur með morgunverði, rútur til og frá flugvelli, miði á leikinn og íslensk fararstjórn.

Nánari upplýsingar og bókanir hjá Íþróttadeild Úrvals Útsýnar í síma 585-4000 eða á tölvupósti silja@uu.is



HELENA SVERRISDÓTTIR Er lykilmaður í liði Hauka en hún hefur skorað 19 stig að meðaltali í vetur auk þess að vera grimm í fráköstunum. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL

Haukar taka á móti ÍS í úrslitakeppni kvenna í kvöld:

## Nýtt tímabil hafið

**KÖRFUBOLTI** Haukar og ÍS leiða saman hesta sína á Ásvöllum í Hafnarfirði í kvöld en fyrirfram er búist við öruggum sigri Hauka í einvíginu. Haukastúlkur unnu deildina með miklum yfirburðum og unnu alla leiki sína í deildinni eftir að hafa tapað í fyrstu umferðinni fyrir Grindavík.

„Þetta er nýtt tímabil sem er að hefjast núna og þetta snýst allt um það hvernig við komum stemmd til leikjanna. ÍS er vissulega með landsliðsmenn í hverri stöðu og það er ljóst að þetta verður ekkert auðvelt. Þær hafa á reynslumiklu liði að skipa og þegar komið er svona langt í mótinu er enginn leikur auðveldur,“ sagði Ágúst Björgvinsson, þjálfari Hauka, fyrir leikina.

„Ég er orðinn mjög spenntur fyrir þessi einvígi. Við höfum unnið alla leiki frá fyrsta leiknum,

þar á meðal ÍS fjórum sinnum. Okkur hefur gengið frábærlega vel í vetur og við vonumst bara eftir áframhaldandi velgengni,“ sagði Ágúst.

Ívar Ásgrímsson, þjálfari ÍS, vonast til þess að sitt lið nái að nýta sér þá miklu reynslu sem liðið býr yfir. „Leikmennirnir okkar þekkja þetta alveg. Þær vita alveg hvað þær eru að fara út í og við ætlum að nýta okkur það. Við erum búin að bíða eftir þessum leikjum eftir smá frí og því er góð stemning í hópnum,“ sagði Ívar.

„Eftir erfiða byrjun á tímabilinu fór okkur að ganga betur þegar nýi útlendingurinn kom til okkar og þetta er allt að smella saman. Við stefnum auðvitað á titilinn og þetta snýst kannski um að toppa á réttum tíma, ég er bjartsýnn á að það takist,“ sagði Ívar Ásgrímsson að lokum. - hph

Brasilíumaðurinn Fabio Aurelio:

## Er í viðræðum við Liverpool

**FÓTBOLTI** Umboðsmaður hins brasilíska Fabio Aurelio hefur staðfest að leikmaðurinn eigi í viðræðum við Liverpool og er líklegt að hann semji um að ganga til liðs við Rauða herinn í sumar. Aurelio, sem er á mála hjá Valencia, er með samning sem rennur út í sumar og hefur ekki mikinn áhuga á að endurnýja hann.

Benítez þekkir vel til Aurelio eftir að hafa þjálfað hann um árabíl hjá Valencia og telur að hæfileikar hans vinstra megin á vellinum muni koma til með að nýttast Liverpool afar vel, en Aurelio getur bæði spilað í bakverðinum og á kantinum.

Ef af verður má leiða líkum að því að dagar Djimi Traore á Anfield séu taldir en hann hefur átt vægast sagt misjafnt tímabil. - vig

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MARS

20 21 22 23 24 25 26

### Fimmtudagur

#### LEIKIR

19.15 Haukar og ÍS mætast í úrslitakeppni Iceland-Express deildar kvenna í kórufbolta á Ásvöllum.

#### SJÓNVARP

18.55 PGA Tour á Sýn. Fréttabáttur.

19.50 Enska bikarkeppnin á Sýn. Bein útsending frá leik Charlton og Middlesbrough.

22.00 HM í Þýskalandi á Sýn. Fréttabáttur um stórmotið í sumar.

23.55 Skíðamót Íslands á Rúv. Samantekt frá mótinu sem fer fram á Dalvík og Ólafsfirði.

550 5000

Hringdu ef blaðið berst ekki

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið

GOTT FÓLK MECANN

**e kort**

# THE PLAYERS CHAMPIONSHIP

515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

Föstudag kl. 20:00  
Laugardag kl. 20:55  
Sunnudag kl. 18:50

Players meistaramótið fer fram á TPC-Sawgrass vellinum í Bandaríkjunum. 17. hola vallarins er ein frægasta golfhola heims og að mati margra sú skemmtilegasta á PGA-mótaröðinni. Vatn er í krinum flötina sem lítur út eins og eyja, en talið er að á hverju ári fari um 150.000 golfboltar í vatnið.

**SYN**  
besta sætið



# allt

... sem þig vantar til  
að hefja nýtt líf

HEILSA

ÞJÁLFUN

LÍKAMSRÆKT

SNYRTISTOFA

HJÓL

JÓGA

RÁÐGJÖF

HEILSUMATUR

SNYRTISTOFA

NUDD

GERVINEGLUR

PILO/BIA



## ALLT FYRIR HEILSUNA

ALLT er ný vöru- og þjónustuskra á [visir.is](http://visir.is). Ef þú ert að breyta um lífsstíl er gott að hafa ALLT við höndina því þar finnur þú ALLT sem þú þarft til að öðlast hraustan líkama og heilbriggt útlit. ALLT er líka að finna í þjónustunúmerinu 1850 og í vor verður ALLT bókinni dreift til allra landsmanna. Þú finnur ALLT á [visir.is](http://visir.is)!

**visir**

NÝ VÖRU- OG ÞJÓNUSTUSKRÁ Á [VISIR.IS/ALLT](http://VISIR.IS/ALLT)

**allt**

# Fínir bílar



→ 2.570 þ.

**HYUNDAI TUCSON dísel**  
Nýskr. 10.2004, 2000 cc.  
5 dyra, sjsk., ekinn 15 þ.



→ 2.090 þ.

**Nissan X-Trail elegance**  
Nýskr. 07.2003, 2000cc.  
5 dyra, sjsk., ekinn 31 þ.



→ 2.250 þ.

**RENAULT Grand Scenic II**  
Nýskr. 04.2005, 2000 cc.  
5 dyra, bsk., ekinn 11 þ.  
7 manna MPV



→ 1.890 þ.

**TOYOTA AVENSIS**  
Nýskr. 04.2004, 1800 cc.  
4 dyra, bsk., ekinn 44 þ.



→ 1.790 þ.

**VW Golf**  
Nýskr. 01.2005, 1600cc.  
5 dyra, bsk., ekinn 24 þ.



→ 2.950 þ.

**VW Passat**  
Nýskr. 07.2005, 2000 cc.  
4 dyra, sjsk., ekinn 7 þ.



Grjóthálsi 1  
bilaland.is

Opið mán-fös 10-18  
og lau 12-16

575 1230

Karlalið ÍBV í Landsbankadeild karla í sumar verður af erlendu bergi brotið:

## Nánast með fullt lið útlendinga

**FÓTBOLTI** ÍBV mun stilla upp nánast heilu byrjunarliði erlendra leikmanna en að minnsta kosti átta leikmenn erlendis frá spila með liðinu í sumar. Nú þegar eru fjórir leikmenn hjá liðinu, Ian Jeffs frá Englandi, Bo Henriksen frá Danmörku, Andrew Mwesingwa frá Úganda og Bandaríkjamadurinn Christopher Vorenkamp, auk þess sem þeir eru nú með annan Bandaríkjamann, Jonah Long á reynslu hjá sér.

Sænska liðið Örebro er þó að reyna að kaupa Jeffs frá ÍBV en samkvæmt Gísla Hjartarsyni



stjórnmanns í ÍBV er ólíklegt að liðin nái samkomulagi vegna peningaleysis Örebro.

„Við erum með fjóra útlendinga til skoðunar og líklega tökum við tvo til þrjá þeirra en aldrei alla. Það gengur ekkert að fá íslenska leikmenn hingað sem verður að teljast skýtið. Þetta eru ekki nema eins og fjórir mánuðir og hér eru allar heitustu skemmtanir sumarsins,“ sagði Gísli við Fréttablaðið í gær. - hþ

ANDREW SAM Lék með ÍBV í fyrra en er nú horfinn á braut. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Liðsheildin hjá Keflavík kom þeim í lykilstöðu

Keflavíkurstúlkur gætu komist í úrslit Iceland-Express deildar kvenna í körfubolta eftir sannfærandi sigur gegn Grindavík í gær. Lokatölurnar urðu 83-90.

**KÖRFUBOLTI** Grindavíkurstúlkur voru lengi í gang í leiknum í gær sem líklega má að hluta til rekja til arfadaparar mætingar á fyrsta leik úrslitaeinvígisins. Eftir fimm mínútur voru gestirnir úr Keflavík 13-2 yfir en þá rönkuðu stóllur þeirra við sér og náðu að minnka muninn í 12-19 eftir fyrsta leikhlu.

Það háði leik Grindavíkur að leitað var of mikið að Tamöru Stocks sem átti þó frábæran fyrri hálfleik þrátt fyrir að vera barin til af sterkri Keflavíkurvörðinni. Stocks skoraði níttján stig í fyrri hálfleik og Hildur Sigurðardóttir tíu og því aðeins átta stig eftir til skiptanna fyrir aðra leikmenn Grindavíkurliðsins. Stocks var þó bersýnilega orðin þreytt enda gekk mikið á í kringum hana í leiknum.

Liðsheildin hjá Keflavík var mun betri og stigin skiptust betur á milli liðsins. Þrátt fyrir það misstu þær niður forskot sitt og hleyptu Grindavíkurstúlkum vel inn í leikinn en þær náðu að komast yfir þegar skammt var til hálfleiks. Þá tóku gestirnir aftur við sér og náðu að komast yfir og voru einu stigi yfir í hálfleik, 38-37.

Þriðji leikhloti var mjög líflægur og einkenndist af skemmtilegum sóknarleik á báða bóga. Mikið var um skemmtileg tilþrif hjá liðunum sem skiptust á að halda forystunni í mikilli spennu sem sagði til sín á köflum.

Keflavíkurstúlkur náðu þó betri endaspretti í þriðja leikhloti og leiddu með sex stigum, mikið til að þakka Bandarísku stúlkunni LaKiste Barkus sem átti góðan leik og skoraði meðal annars glæsilega flautukörfu um leið og þriðja leikhloti lauk.

Spennan hélt áfram framan af



BIRNA VALGARÐSDÓTTIR Stóð vel fyrir sínu og skilaði átján stigum í húsi. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL

fjórða leikhloti og nánast allt til loka leiksins. Staðan var jöfn, 76-76 þegar rúmar þrjár mínútur lifðu leiks en þá tóku Keflavíkurstúlkur við sér og breyttu stöðunni á skömmum tíma í 83-76. Leiknum var þó ekki alveg lokið þar sem Erna Rún Magnúsdóttir kom Grindavík aftur inn í leikinn með þriggja stiga körfu og allt opið á lokaspöttinum. Þá tók María Ben Erlingsdóttir til sinna ráða og svaraði með þriggja stiga körfu fyrir Keflavík og gerði nánast út um leikinn.

„Þetta var einn okkar besti leikur í langan tíma. Við gerðum okkur grein fyrir því að við þyrftum að

stela sigri hér í Grindavík til að komast í úrslitin. Við getum tryggt þetta á heimavelli og að sjálfsgöðu stefnum við á að gera það. Ef við spilum jafn vel og í þessum leik er ég sannfærður um að það takist,“ sagði síkátur Sverrir Þór Sverrisson hjálafari Keflavíkurstúlkna eftir leikinn.

Það var fyrst og fremst liðsheildin sem skóp sigurinn hjá Keflavík en Grindavíkurstúlkum vantaði að fleiri legðu hönd á plóginn auk þess sem tæknifeilar urðu þeim dýrir en þær hentu boltanum á tíðum frá sér á mikilvægum augnablikum.

- hbg - hþ

## ÚR SPORTINU

David Gill, stjórnarformaður Manchester United, segir að Ruud van Nistelrooy sé ekki á förum frá félaginu og að leikmaðurinn sé ánægður hjá liðinu, þvert á það sem sagt hefur verið í breskum fjölmiðlum upp á síðkastið. „Ferguson og Queros hafa báðir komið til mín og tjáð mér að Nistelrooy sé ennþá í framtíðaráætlunum þeirra,“ sagði Gill og útilokaði ekki þann möguleika á að Nistelrooy skrifaði undir nýjan samning við Manchester United fyrr en síðar.



David Sullivan, annar aðaleigenda Birmingham, hefur tjáð Steve Bruce að hann eigi ekki að hætta á að verða rekinn frá félaginu. Birmingham hefur



gengið afleitlega undanfarnar vikur og beið afhroð gegn Liverpool í enska bikarnum í fyrradag. „Við töluðum við Bruce eftir leikinn og hann er staðráðinn í því að halda liðinu uppi í úrvalsdeildinni. Það er ekki hægt að skipta út stjóranum eftir ein vond úrslit. Það eru níu leikir eftir og það er enginn betur tilbúinn að stjórna liðinu í þeim leikjum en Steve Bruce,“ segir Sullivan.

Flavio Briatore, framkvæmdastjóri Renault-liðsins í Formúlu 1, segir að ef einhver eigi skilið að verða heimsmeistari öikumanna á þessu tímabili þá sé það landi hans Giancarlo Fisichella, sem einmitt bar sigur úr býtum í Malasíu-kappakstrinum um síðustu helgi. „Hann er jafngóður og Fernando Alonso og nýtur góðs af því að keyra frábæran bíl. Hann ók frábæra í Malasíu og sýndi að hann er til alls líklegur. Ég sé alveg fyrir að hann verði heimsmeistari,“ segir Briatore.



## ÚRSLIT GÆRDAGSINS

### Iceland-Express deild kvk:

GRINDAVÍK - KEFLAVÍK 83-90  
Stíg Grindavíkur: Tamara Stocks 33, Hildur Sigurðardóttir 18, Jóhanna Stefánsdóttir 12, Ólöf Helga Pálsdóttir 7, Alma Rut Garðarsdóttir 5, Erna Rún Magnúsdóttir 4, Petrunella Skúladóttir 4.  
Stíg Keflavíkur: LaKiste Barkus 30, María Ben Erlingsdóttir 23, Birna Valgarðsdóttir 18, Svava Ósk Stefánsdóttir 10, Margrét Kara Sturludóttir 4, Bryndis Guðmundsdóttir 2.  
Staðan í einvignu er 1-0 fyrir Keflavík.

### Þýski handboltinn:

LEMGO-MINDEN 37-30  
Ásgeir Örn Hallgrímsson skoraði 3 mörk fyrir Lemgo og Logi Geirsson 4. Snorri Steinn Guðjónsson skoraði 4 mörk fyrir Minden.  
WILHELMSHAVEN - NORDHORN 22-28  
Gylfi Gylfason skoraði ekki fyrir. Wilhelmshaven  
DUSSELDORF - GÖPPINGEN 28-31  
Jalieski Garica lék ekki með Göppingen.  
KRONAU/ÖSTTRINGEN-KIEL 31-34

Players-mótið í golfi um helgina:

## Woods ekki með?

**GOLF** Stigahæsti kylfingur heims, Tiger Woods, var ekki viðstaddur æfingar eða blaðamannafundi fyrir Players-mótið í golfi sem fram fer í Flórída í Bandaríkjunum um helgina og hafa margir leitt líkur að því að kappinn verði ekki með á mótinu.

Umboðsmaður hans þrætir þó fyrir þær fréttir og segir Woods hafa gregið sig í hlé í dag af persónulegum ástæðum.

Bandarískir fjölmiðlar eru flestir á þeirri skoðun að Woods ætli sér ekki að leika á mótinu enda hafi hann ekki lagt það í vana sinn að leika æfingahringi fyrir mót. Players-meistaramótið er oftast nefnt 5. risamótið enda er það eitt stærsta golfmótið á PGA-mótaröðinni og trekkir alltaf marga áhorfendur.

Sýnt verður frá mótinu í beinni útsendingu á Sýn. - hþ



TIGER WOODS Óvist er hvort hann geti tekið þátt í mótinu um helgina. Tiger hefur verið í góðu formi á þessu ári og vonast flestir til að þessi magnaði kappi spili á mótinu. NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

**DV** Hefur þú séð DV í dag?

Dómnefnd í ljóðasamkeppni ruglaðist

Afhentu röngu skáldi hálfa milljón



**DJIBRIL CISSE** Hefur lítið getað í tvö ár hjá Liverpool. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Djibril Cisse:

## Til Tottenham í sumar?

**FÓTBOLTI** Djibril Cisse, fransk landsliðsframherjinn hjá Liverpool, gæti verið á leið til Tottenham í sumar, að því er umboðsmaður leikmannsins heldur fram. Hinn 24 ára gamli framherji hefur ekki náð sér á strik með Liverpool í ár þrátt fyrir að hafa skorað í síðustu tveimur leikjum liðsins, og hefur lengi verið orðaður við sölu frá félaginu.

„Tottenham hefur lengi haft áhuga á honum og ætti að hafa samband aftur í sumar,“ sagði umboðsmaðurinn Ranko Stojic. „Tottenham er félag á uppleið og þar fengi Cisse líklega fleiri tækifæri. Hann hefur mikinn áhuga á að fara þangað og Liverpool myndi líklega ekki neita tilboði upp á átta milljónir punda, enda þarf félagið að selja leikmenn til að fá pening til annarra leikmannakaupa í sumar,“ útskýrði Stojic, en Cisse kostaði Liverpool 14 milljónir punda þegar hann kom frá Auxerre fyrir tveimur árum.



**ROBERT PIRES** Vill fá að spila sem mest. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Robert Pires:

## Hefur ekki rætt við önnur félög

**FÓTBOLTI** Hinn fransk Robert Pires segir að það sem muni ráða mestu um hvort hann skrifi undir nýjan samning við Arsenal sé hve líklegt sé að hann fái að spila mikið. Pires hefur verið orðaður við Rangers á síðustu vikum en hann er ósáttur með að hafa aðeins verið boðin eins árs framlenging á núverandi samningi sínum við Arsenal, en hann rennur út í sumar.

„Ég hef alltaf verið ánægður hjá Arsenal og vil vera áfram hér. En eins og allir aðrir fótboltamenn vil ég spila sem mest,“ segir Pires og bætti því við að hann hefði ekki rætt við nein önnur félög. „Það er ný kynslóð að koma fram í liðinu og ef ég fæ að leiðbeina þeim mun ég gera það með stolti og ánægju,“ segir Pires.

Hearts í Skotlandi:

## Rix rekinn

**FÓTBOLTI** Graham Rix var í gær rekinn úr starfi sínu sem knattspyrnustjóri Hearts í Skotlandi eftir að hafa stjórnað liðinu í aðeins fjóra mánuði. Rix tók við í nóvember eftir að George Burley var rekinn en gengi liðsins hefur ekki verið upp á það besta að undanfögnu og er löngu orðið ljóst að Roman Romanov, hinn moldrúki litháski eigandi félagsins, er ekki mjög þolinmóður einstaklingur.

Litháinn Valdas Ivanauskas hefur verið skipaður þjálfari liðsins til bráðabirgða.

Forseti Real Madrid er búinn að finna manninn sem leiða á uppbyggingu liðsins á næstu árum:

# Real Madrid er búinn að ráða þjálfara

**FÓTBOLTI** Fernando Martin, tiltölulega nýskipaður forseti Real Madrid á Spáni, lýsti því yfir í gær að hann væri búinn að ákveða hver tæki við stjórnartaumunum hjá liðinu á næstu leiktíð. „Ég veit hver nýi þjálfarinn verður en ég ætla ekki að segja hver það er strax,“ sagði Martin í samtali við spænska dagblaðið El Mundo.

Martin var ófánlegur til að gefa nokkuð upp um hinn meinta þjálfara en upplýsti þó að viðkomandi myndi hafa meiri völd en fyrirrennarar sínir undanfarin ár og yrði undirstaðan í uppbyggingu liðsins næstu ár. „Hann á að leiða liðið á toppinn á ný.“

Ummæli Martins urðu til þess að fjölmiðlar um alla Evrópu fóru að geta í eyðurnar og eru flestir þeirra á því að maðurinn sem Martin hafi náð samkomulagi við sé Sven-Göran Eriksson, sem hættir sem landsliðsþjálfari Englands eftir HM í Þýskalandi í sumar. Aðrir þjálfarar sem hafa verið fremstir í goggunarröðinni hjá Real, Carlo Ancelotti hjá AC Milan, Arsene Wenger hjá Arsenal og Rafael Benitez hjá Liverpool, hafa allir lýst því yfir að þeir séu ekki að taka við spænska liðinu og



**SVEN-GÖRAN ERIKSSON** Er talinn vera á förum til Spánar þegar hann hefur lokið störfum sínum fyrir enska landsliðið eftir HM í Þýskalandi í sumar. NORDICPHOTOS/AFP



**FERNANDO MARTIN** Er búinn að finna manninn til að leiða uppbyggingu Real Madrid næstu ár. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

þá gaf Fabio Capello, þjálfari Juventus, það sterklega í skyn í gær að hann yrði áfram hjá ítalska liðinu á næsta ári.

Aðrir sem nefndir hafa verið í sömu andrá og Eriksson er fyrrum þjálfari Real, Vincente del Bosque, og tveir fyrrverandi leikmenn félagsins, þeir Bernd Schuster og Hugo Sanchez. Eriksson er þó talinn langlíklegastur,

enda þjálfari sem hefur náð frábærum árangri á alþjóðlegum vettvangi, auk þess sem hann er laus allra mála hjá enska knattspyrnusambandinu í sumar.

Þá lét Guus Hiddink, hinn hollenski þjálfari PSV og ástralska landsliðsins, hafa eftir sér í gær að hann væri búinn að ákveða hvað hann tæki sér fyrir hendur á næsta tímabili, en að hann myndi

ekki upplýsa hvað það yrði fyrr en í lok mánaðarins. Hollenskir fjölmiðlar telja sig hafa heimildir fyrir því að hann muni hætta með bæði PSV og Ástralíu en gæti tekið við rússneska landsliðinu. En ummæli Hiddinks í gær þykja gefa vísbendingar um að hann sé að fara til Rússlands og beiti þar af leiðandi sömu taktík og Martin.

- vig



**2.0 bsk. kr. 2.390.000**  
**Kr. 25.388 á mánuði\***

- ESP stöðugleikastýring
- ABS með EBD og TCS spólvörn
- 4x4 aldrif með læsingu
- 6 loftpúðar
- Hiti í framsætum
- Hiti í framrúðu við þurrkublöð
- 16" álfelgur
- Aftengjanlegur öryggispúði farþegamegin
- Verðlaunabíll í sínum flokki



Official Partner



Með bílinn handa þér

**Flestum finnst vatnið betra vel kælt**



Bíll á mynd: Tucson Sport á 17" álfelgum.  
 \*Bíllasamningur til 84 mánaða með 30% útborgun. Mánaðarlegar greiðslur eru háðar vaxta- og gengisbrúnum.

**HYUNDAI** hefur gæðin

B&L Grjóthálsi 1 110 Reykjavík 575 1200 www.bl.is  
 Akranes 431 2622 Akureyri 461 2533

Keflavík 421 4444

Egilsstaðir 471 2524

## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„Have you tried talking to a corpse? It's boring.“

Jack úr kvikmyndinni An American Werewolf in London frá ári-  
inu 1981

Svar:

# dagskrá



VIÐ TÆKIÐ ÞÓRÐÍSI LILJU GUNNARSDÓTTUR FINNST FALLEGT HEIMA HJÁ LANDANUM

## Gerilsneytt augnakonfekt og alvöru heimilislíf

Mikið óskaplega eiga Íslendingar falleg heimili. Dálítið keimlik, mörg hver, en hvert öðru snotrara, stílhreina og eins og snert af töfravendi innanhússhönnuða og listamanna. Ég er oft alveg stúmm yfir þeim flottheitum sem landsmönnum tekst að skapa sér og kaupa, en sennilega eru framkvæmdirnar, nýju innréttingarnar og gnótt merkjavöru heimilanna merki um góðæri.

Einstaka sinnum kíkí ég á heimsóknarþættina Innlit-Útlit og Veggfóður í sjónvarpinu. Þættirnir eru báðir forvitnilegir en ólíkir hvað varðar auglýsingamennsku og kynningarefni og þykir mér örlítið meira lagt upp úr fjölbreytni í sköpun og dugandi úrræðum í Innlit-Útliti.

Ég velti þó fyrir mér hvort ánægja húsráðenda haldist í hendur við íburðinn heima fyrir. Sá tími er vissulega liðinn þegar Íslendingar lögðu fyrir og greiddu út í hönd innbútt í áranna rás; þegar hver hlutur og framkvæmd hafði sinn tíma, en núna er allt fengið strax og helst ekki flutt inn nema íbúðin sé tæk í uppstillingu tímarita. Því finnst mér ég



stundum skynja fjölnaðan ánægjuglampa í augum húseigenda. Hreiðurgerðin var aðeins fljótafgræidd skyndiafþreyning og tími afborgana upprunninn með lítinn sem engan tíma aflögu til að njóta flottheitanna og lúxusins heima, í það minnsta klárlega ekki eftir að búið er að sóa naumt skömmtuðum frítímanum í tiltekt og finisringu heima við svo allt líti nú sem óaðfinnanlegast og óheimilislegast út. Heimilin eru nefnilega veruleg augnauki, en orðin eins og sýningarherbergi í húsgagnaverslunum, þar sem enginn býr né lifir.

Íslendingar eru hópsálir. Þeim þykir gott að falla í kramið og vera gjaldgengir í samfélagi manna með því að vera í stíl og ekki minni menn í veraldlegum skilningi en náunginn. Þess vegna eru heimilin í þáttunum oft keimlik. Það væri frískandi að sjá innlit á venjuleg, íslensk heimili, þar sem tekið væri hús á nægjusamara fólk sem er óhrætt við að sýna eðlilegt heimilislíf með tilheyrandi rúí og stúi, en hjartað og góðan heimilísanda á réttum stað.



▶ 22.25  
Gaman

DESPERATE HOUSEWIVES



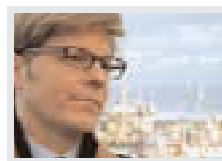
▶ 22.05  
Gaman

LIFE ON MARS



▶ 22.30  
Drama

EXTRA TIME - FOOTBALLERS' WIFE



▶ 21.00  
Lífstíll

SIGTIÐ



▶ 19.50  
Fótbolti

CHARLTON - MIDDLESBROUGH

### SIJÓNVARPIÐ



6.58 Ísland í bítið 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 2005 9.35 Martha 10.20 My Sweet Fat Valentina 11.10 Alf 11.35 Whose Line is it Anyway

16.40 Handboltakvöld 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Stundin okkar

12.00 Hádegisfréttir 12.25 Neighbours 12.50 Í finu formi 2005 13.05 Home Improvement 13.30 Two and a Half Men 13.55 The Sketch Show 14.25 The Block 2 15.10 Wife Swap 16.00 Með afa 16.55 Barney 17.20 Bold and the Beautiful 17.40 Neighbours 18.05 The Simpsons 15

18.30 Latibær

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Kastljós

20.10 Gettu betur Spurningakeppni framhaldsskólanna, fyrri undanúrslitabáttur.

21.15 Sporlaust (6:23) (Without a Trace) Bandarísk spennubáttaröð um sveit innan Alríkislögreglunnar sem leitar að týndu folki.

22.00 Tíufréttir

▶ 22.25 Aðþrengdar eiginkonur (31:47) (Desperate Housewives) Bandarísk þáttaröð um nágrannakonur í úthverfi sem eru ekki allar þar sem þær eru séðar.

23.10 Lífsháski (33:49) 23.55 Kastljós 0.35 Dagskrárlök

### STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Independence Day (e) (Bönnuð börnum) 8.20 Lost in Translation 10.00 50 First Dates 12.00 Thing You Can Tell Just by Looking at Her 14.00 Lost in Translation 16.00 50 First Dates 18.00 Thing You Can Tell Just by Looking at Her 20.00 Independence Day (e) Óhugnanlegur skuggi færast yfir jörðina. B. börnum. 22.20 The Prime Gig Str. b. börnum. 0.00 Tears of the Sun (Str. b. börnum) 2.00 Pretty When You Cry (Str. b. börnum) 4.00 The Prime Gig (Str. b. börnum)

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

0.15 American Idol 5 (21:41) 0.40 Dead Heat (Str. b. börnum) 2.10 Huff (6:13) 3.10 Clockers (e) (Str. b. börnum) 5.15 Fréttir og Ísland í dag 6.20 Tónlistarmyndbönd frá Popp Tívi

### E! ENTERTAINMENT

12.00 The E! True Hollywood Story 13.00 E! News 13.30 The Soup 14.00 Superstar Slimdown Secrets 15.00 Jennifer Aniston - America's Sweetheart 16.00 50 Steamiest Southern Stars 17.00 50 Steamiest Southern Stars 18.00 Rich Kids: Cattle Drive 19.00 E! News 19.30 Fashion Police 20.00 50 Cutest Child Stars: All Grown Up 22.00 The Soup 22.30 Heartthrobs & Heartbreakers Gone Bad 23.00 Gastineau Girls 23.30 Gastineau Girls 0.00 E! News 0.30 Fashion Police 1.00 Heartthrobs & Heartbreakers Gone Bad 1.30 Party @ the Palms 2.00 50 Cutest Child Stars: All Grown Up

### AKSJÓN

Fréttabátturinn Kortur er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

23.35 Jay Leno 0.20 Law & Order: SVU (e) 1.10 Top Gear (e) 2.00 Fasteignasjónvarpið (e) 2.10 Óstöðvandi tónlist

### ENSKI BOLTINN

7.00 Stuðningsmannabátturinn „Liðið mitt“ (e) 8.00 Stuðningsmannabátturinn „Liðið mitt“ (e) 14.00 Blackburn - Middlesbrough frá 18.03 16.00 WBA - Man. Utd. frá 18.03 18.00 Arsenal - Charlton frá 18.03 20.00 Stuðningsmannabátturinn „Liðið mitt“ 21.00 Birmingham - Tottenham frá 18.03 23.00 Everton - Aston Villa frá 18.03 1.00 Dagskrárlök

# FRÁBÆR HELGARTILBOÐ

• ÖLL PALAZZO RÚM MEÐ 25% AFSLÆTTI

• EF VERSLAÐ ER FYRIR MEIRA EN 50 ÞÚSUND FYLGIR HEILSUKODDI MEÐ Í KAUPBÆTI!

VERÐDÆMI:

90x200 Verð áður kr. 50.000- verð nú kr. 37.500

Eða kr. 3358 á mánuði í 12 mánuði

120x200 verð áður kr. 62.011- verð nú kr. 46.508

Eða kr. 4131 á mánuði í 12 mánuði

140x200 verð áður kr. 74.700- verð nú kr. 56.025

Eða kr. 4948 á mánuði í 12 mánuði



## DRAUMARÚM

Bæjarlind 4, Kópavogi  
Sími: 534 5200

www.draumarum.is

**VIÐ MÆLUM MEÐ ...**

Life on March

**Stöð 2, kl. 22.05**

**Gallharður lögregluvarðstjóri aðlagast breyttu samfélagi**

*Leikararnir John Simm, Philip Glenister og Liz White fara með aðalhlutverk í þáttunum.*



Í kvöld hefja göngu sína nýir breskir þættir á Stöð 2 sem slegið hafa rækilega í gegn í heimalandinu á síðustu vikum. Þátturinn er nýstárleg blanda af sakamálaþætti, gamanþætti og visindaskáldsögu því hann fjallar um Sam, gallharðan lögregluvarðstjóra, sem lendir í bílslysi í miðri morðrannsókn og vaknar upp snemma á 8. áratugnum – sem lögreglumaður. En árið 1973 var líf og starf lögreglumannsins æði frábrugðið því sem það er árið 2006, og það í meira lagi. Klæðnaðurinn, kjafurinn og karlremban – allt var á öðrum og öfgakenndari nótum hér í den og kemur laglega flatt upp á Sam, sem verður samt að halda andlitinu og vinna áfram hjá lögreglunni.

**■ Sudoku dagsins**

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

**Lausn á gátu gærdagsins**

9	7	5	2	6	8	1	4	3
3	2	8	7	4	1	5	6	9
4	1	6	5	3	9	7	2	8
8	9	3	6	7	4	2	1	5
5	4	2	8	1	3	6	9	7
7	6	1	9	2	5	3	8	4
1	3	9	4	5	2	8	7	6
2	8	7	3	9	6	4	5	1
6	5	4	1	8	7	9	3	2

3	1			9				
7			3					4
			8		5			
					8	5		
	9		5	3		1		
6		2						
		1			2			
4					5			1
			4				3	8



▶ 15.00  
Fréttir

FRÉTTAVAKTIN EFTIR HÁDEGI



7.00 Ísland í bítið 9.00 Fréttavaktin fyrir hádegi

12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttfréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða/Hádegisfréttir – fréttaviðtal. 13.00 Íþróttir/lífsstíll 14.00 Hrafnaping/Miklabraut ▶ 15.00 Fréttavaktin eftir hádegi

18.00 Kvöldfréttir/Íslandi í dag/Íþróttir/veður 19.45 Brot úr dagskrá

20.00 Fréttir 20.10 Fréttaljos Víkulegur fréttaskýringaþáttur með fjölda gesta í myndveri í umsjónfréttastofu NFS.

21.00 Fréttir 21.10 60 Minutes Framúrskarandi fréttapáttur sem vitnað er í.

22.00 Fréttir Fréttir og veður 22.30 Hrafnaping/Miklabraut Hrafnaping er í umsjá Ingva Hrafns Jónssonar og Miklabraut í umsjá Sigurðar G. Tómassonar.

23.15 Kvöldfréttir/Íslandi í dag/Íþróttir/veður 0.15 Fréttavaktin fyrir hádegi 3.15 Fréttavaktin eftir hádegi 6.15 Hrafnaping/Miklabraut

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

6.30 Morguntónar 6.50 Bæn 7.30 Fréttayfirlit 9.03 Laufskálinn 9.45 Leikfimi 10.13 Litla flugan 11.03 Samfélagið í nærmynd

12.00 Fréttayfirlit 12.20 Fréttir 12.45 Veður 12.50 Dánarfregni og augl. 13.00 Vít og breitt 14.03 Útvarpsagan 14.30 Miðdegistónar 15.03 Fallegast á fóninn 16.13 Hlaupanótan 17.03 Viðsjá

18.00 Fréttir 18.25 Spegillinn 18.50 Dánarf. og augl. 19.00 Vítinn 19.27 Sinfóniutónleikar 22.15 Lestur Passíusálma 22.22 Útvarpsleikhúsið: Ifignía í Örem

0.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns.

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar 6.30 Morgunútvarp Rásar 2 9.05 Brot úr degi

12.03 Hádegisútvarp 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútvarpið

18.00 Kvöldfréttir 18.24 Auglýsingar 18.25 Spegillinn 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Ungmennafélagið 20.10 Gettu betur 21.10 Konsert 22.10 Popp og ról

**BYLGJAN** FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítið 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádegi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

**AÐRAR STÖÐVAR**

- FM 90,9 TALSTÖÐIN
- FM 99,4 ÚTVARP SAGA
- FM 95,7 Effemm / Zúber tónlistarstöðin
- FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp
- FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
- FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying
- FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni
- FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum
- FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni
- FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
- FM 104,5 Radió Reykjavík / Tónlist og afþreying

## Helgin okkar...

**Morgunmaturinn:** Gerðu þér glaðan dag og skelltu þér í brunch á veitingastaðinn Vox á sunnudaginn. Nammi namm...

**Hreyfingin:** Vaknaðu snemma á laugardagsmorguninn og farðu í langan göngutúr í kringum Tjörnina eða út á Ægisíðu. Það er fátt notalegra en að byrja daginn á góðri hreyfingu.

**Skemmtunin:** Skráðu þig á dansnámskeið og byrjaðu strax að æfa þig heima. Áður en þú veist af muntu dansa í gegnum lífið.



**Bókin:** Það má enginn láta Draumalandið: Sjálfshjálparbók handa hræddri þjóð, eftir Andra Snæ Magnason fram hjá sér fara.

**Leikhús:** Sjáðu sýninguna Eldhús eftir máli eftir Völu Þórsdóttur en verkið byggir á nokkrum smásögum Svövu Jakobsdóttur. Á föstudagskvöldið er aukasýning á verkinu en uppselt hefur verið á 50 sýningar.



**Drykkurinn:** Þeir sem eru að taka heilsuæðið föstum tökum vita það að áfengisneysla er allt annað en grennandi. Þeir sem geta hins vegar ekki látið vinið í friði ættu að panta sér vodka í vatn og fullt af sítrónu. Þetta bragðast dásamlega.



### HRÓSIÐ

...fá **Tinna Lind, Katrín og Fanney** fyrir að hafa unnið **kokkakeppni Rimaskóla**.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

#### LÁRÉTT

2 skipalaegi 6 utan 8 rá 9 farvegur 11 sem 12 þátttakandi 14 yndis 16 skóli 17 kvenmannsnafn 18 drulla 20 til 21 hrjuf.

#### LÓÐRÉTT

1 páfagauk 3 mannþyrping 4 brjósthinna 5 lík 7 rólegur 10 taug 13 háttur 15 trassa 16 starfsgrein 19 holskrúfa.

#### LAUSN

LÓÐRÉTT: 1 gæra, 3 ós, 4 hleira, 5 nár, 7 náðugur, 10 sín, 13 lag, 15 söða, 16 fæg, 17 að, 21 grót.  
LÁRÉTT: 2 höfn, 6 án, 8 slá, 9 rás, 11 er, 12 aðill, 14 unaðs, 16 fæg, 17 grót, 18 aur, 20



RAGNAR OG ÖRN ELÍAS Troða upp á tónlistarhátíðinni Aldrei fór ég suður sem haldin er þriðja árið í röð á Ísafirði um páskana.

FRÉTTABLAÐIÐ / VILHELM

MUGISON: UNDIRBÝR TÓNLISTARHÁTÍÐ FYRIR VESTAN

## Enginn má græða neitt

Um páskana verður tónlistarhátíðin Aldrei fór ég suður haldin á Ísafirði þriðja árið í röð en fjöldi tónlistarmanna heiðrar Vestfirðinga með nærveru sinni. Hátíðin hefur mælst vel fyrir meðal heimamanna en hún er í góðum tengslum við skíðavíkuna á Ísafirði sem haldin er í bænum ár hvert.

Örn Elías Guðmundsson, betur þekktur sem Mugison, er einn upphafsmaður hátíðarinnar en sagan segir að hann og pabbi hans, Muggi, hafi fengið hugmyndina yfir bjórdrykkju á bar. Mugison fékk vin sinn Ragnar Kjartansson til að leggja sér lið og síðan þá hefur hátíðin unnið upp á sig ár frá ári. Æskulýðsandið svifur þó yfir vötnum enda er slagorð hátíðarinnar: „Enginn má græða, bara skemmta sér.“ en þess má geta að

ókeypsis er inn á alla viðburði og allt selt á kostnaðarverði.

Tónlistarmaðurinn var staddur í sumarbústað uppi í Hvalfirði og vann að lagasmíðum fyrir næstu plötu. „Ég hef verið að vandráðast með millikafla í góðu lagi sem ég var að semja. Var með einn en fannst hann vera full dramafiskur.“ segir Örn en hann notar tímann vel til að taka upp grunna og reiknaði með að fara í hljóðver í næsta mánuði. „Fæ þá einhverja gaura til að gera þetta flott,“ bætir hann við og hlær. Hinir fjölmörgu aðdáendur tónlistarmannsins bíða eflaust spennir eftir því hvort honum takist að fylgja eftir velgengni plötunnar Mugimama-Is this Monkeymusic?.

Fjöldi listamanna leggur leið sína vestur að þessu sinni og meðal

þeirra er bjartasta von Íslands, stórsveitin Benni Hemm Hemm, Hermigervill og Mr. Silla. „Ég og Ragnar erum með hljómsveit og ætlum að frumflytja efni en eigum þó enn eftir að semja það,“ bætir Örn við og verður forvitnilegt að sjá hvað kemur út úr því samkrulli. Mestu eftirtektina vekur þó nafn Jet Black Joe en eins og komið hefur fram í fjölmiðlum sendir sveitin frá sér nýja plötu eftir langt hlé. Síðast þegar hún sté á stök fyrir vestan brutust út mikil ólátí en Örn segir allar áhyggjur óþarfar. „Þetta verða sáttatónleikar og það eru eflaust ófáir Vestfirðingar sem bíða eftir að geta tekið í höndina á hljómsveitarmeðlimunum,“ segir hann og hlær.

freyrgjia@frettabladid.is

### FRÉTTIR AF FÓLKI

**D**raumalandið: Sjálfshjálparbók handa hræddri þjóð eftir **Andra Snæ Magnason** kom út á mánudag og skaut beint í efsta sæti bókalista verslana Pennans, Eymundssonar og Máls og menningar á aðeins tveimur dögum. Bókin hefur vakið gríðarlega athygli og Andri Snær hefur verið áberandi í fjölmiðlum undanfarið ekki síst vegna hvassrar gagnrýni á stóriðjuframkvæmdir sem hann setur fram í bókinni. Þá fyllti Andri Snær Borgarleikhúsið á mánudag þegar hann las upp úr bókinni. Páll Baldvin Baldvinsson gaf bókinni 4 stjörnur í DV í gær og ekkert bendir til annars en að aðrir gagnrýnendur muni taka í sama streng. Enda er ekki annað að heyra á þeim sem lesið hafa að hér sé á ferðinni tímamótaverk sem eigi brýnt erindi við Íslendinga. Andri Snær hefur sem sagt þegar slegið í gegn en Draumalandið trónir bæði á toppi heildarlista bókaverslananna sem og lista yfir bækur almenns efnis.



**A**nnar og allt öðruvísi spekingur, **Egill Gillzenegger**, er hins vegar horfinn af metsölulistunum, með bók sína Biblía fallega fólksins, eftir skamma viðdvöl. **Ármann Jakobsson** íslenskufræðingur gerir þessa handbók fegurðarinnar að umtalsfni á vefritinu kistan.is og veltir því meðal annars fyrir sér hvort **Egill Skalla-Grimsson** yrði kall-

aður Gillzenegger væri hann uppi í dag. Hann spyr í framhaldinu hvort Gillzenegger sé þá hetja og jafnvel skáld okkar tíma og hvort nafni hans Skalla-Grimsson hafi verið 10. aldar „hnakki og kremfress?“ Ármann ber svo klofið sjálf Gillz saman við tvöfalt eðli Silvíu Nætur og kemst að þeirri „bráðabirgðaniðurstöðu“ að það leynt ekki ádeila á bak við Gillzenegger heldur sé tilgangur hans frekar að tryggja sér sitt augnablik í sviðsljósinu.



- þþ

### Zappa plays Zappa



Míðasala hefst 2. apríl

Yfir 150.000 gestir daglega

ÞÖNTUNARSÍMI 550 5000  
EDA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ

## TÚNFISKUR SKÖTUSELUR ÞORSKHNAKKAR HÖRPUKEL

FISKBÚÐIN  
HAFBERG  
Gnóðarvogi 44, sími 588 8686  
opið alla laugardaga 10-14

## Nýtt líf í apríl

Sjónvarpstímaritið Þetta líf er nú í slipp en nú standa yfir endurbætur fyrir áskrifendur þess. Ritstjórinn Þorsteinn J. Vilhjálmsson var með smávægilega flensu sem hann vonaðist til að hyrfi sem allra fyrst. „Þetta er bara eðilegt viðhald,“ ústkýrir Þorsteinn þegar hann er inntur eftir ástæðunum. „Mig langaði til að stækka sjónvarpsgluggann og gefa fólki kost á að sjá efnið annaðhvort á hálfum skjá eða heilum,“ segir Þorsteinn en Samúel Jónsson hjá Caoz vinnur nú hörðum höndum við að uppfæra síðuna. „Þá vildum við gera áskrifendum kleift að nálgast eldra efni á auðveldan hátt,“ bætir ritstjórinn við og viðurkenni að hann væri spennur

að hefja kafla tvö í þessari sögu. Þorsteinn segir að margir hafi lýst yfir vantrú sinni á þessu verkefni og töldu það vera dauðadæmt frá upphafi. Reynslan hafi sýnt að líftími vefmiðla sé skammur og vefsíða sem lítið er haldið við hefði varla möguleika á að lifa af. „Ef ekki hefði verið fyrir þennan neikvæðnistón hefði ég varla farið út í þetta,“ segir Þorsteinn en eftir að hafa ráðfært sig við Samúel sem hafði fulla trú á þessu ákváðu þeir að láta slag standa og hafa nú blásið á allar gagnrýnisráddir. „Áhugi fólks hefur sýnt fram á að það er góður markaður fyrir þetta,“ bætir Þorsteinn við en fjöldi heimsókna hefur verið á bilinu tveimur og upp í sjö hundruð.



ÞORSTEINN JÓNSSON Sjónvarpstímaritið Þetta líf er í slipp um þessar mundir en það verður opnað á nýjan leik 4. apríl með nýjum valmöguleikum fyrir áskrifendur.  
FRÉTTABLAÐIÐ

„Það veltur auðvitað allt á því hversu gamalt eða nýtt efnið er,“ segir Þorsteinn sem reiknaði með að síðan yrði tekin í gagn á ný 4. apríl.

# VAXTALAUS FERMINGARTILBOÐ

## acer 30 ára



Ótrúlegt  
verð!

### ACER TRAVELMATE 4062LCi

Intel Pentium M 1.7Ghz - Centrino - Dothan / 256MB DDR2  
15" XGA TFT 1280x800dpi skjár Intel GMA 915 - 128MB skjákort  
40GB Ultra ATA 100 HD / CD skrifari / DVD lesari  
Windows XP Home



TILBOÐ: **79.900.-**

SAMTALS: 82.297- Með lántöku- og stimpilgjaldi.



Ótrúlegt  
verð!

### ACER ASPIRE 1694WLMi

Intel Pentium M 2.0Ghz - Centrino / 1GB DDR2 533Mhz  
15.4" WXGA breiðtjald / ATI Mobility Radeon x700 - 256MBskjákort  
100GB ATA100 HD / Práðlaust netkort  
Windows XP Home



VERÐ SAMKEPPNISADILA: ~~169.900.-~~  
TILBOÐ: **149.900.-**

SAMTALS: 154.397- Með lántöku- og stimpilgjaldi.

pú sparar  
20.000-



acer

Ótrúlegt  
verð!

### ACER ASPIRE 1692WLMi

Intel Pentium M 1.7Ghz - Centrino / 1GB DDR2 533Mhz  
15.4" WXGA breiðtjald/ ATI Mobility Radeon x700 - 128MBskjákort  
80GB ATA100 HD / Práðlaust netkort  
Windows XP Home



VERÐ SAMKEPPNISADILA: ~~144.900.-~~  
TILBOÐ: **129.900.-**

SAMTALS: 133.797- Með lántöku- og stimpilgjaldi.

pú sparar  
15.000-



acer

Ótrúlegt  
verð!

### ACER ASPIRE 5502WLMi

Intel Pentium M 1.7Ghz - Centrino / 1GB DDR2 533Mhz  
14.1" WXGA skjár / ATI Mobility Radeon x700 - 64MB skjákort  
80GB ATA100 HD / Práðlaust netkort  
Windows XP Home



VERÐ ÁÐUR: ~~139.900.-~~  
TILBOÐ: **114.900.-**

SAMTALS: 118.374- Með lántöku- og stimpilgjaldi.

pú sparar  
25.000-



acer

sva: tækni

# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingaeynd: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

Einn léttur  
ÍSKALDUR!



FAXE



BAKÞANKAR

JÓNS GNARR

## Maðurinn sem lenti íði

Ég þekki mann sem lenti illa í því. Það byrjaði á því að hann var á leið til útlanda en lenti í því að missa af flugvélinni. Sama dag varð hann fyrir því að fyrirtæki sem hann var að reka var gert gjaldþrota. Hann hafði lent í vanskilum með virðisaukaskatt. Hann reyndi allt til að bjarga því en ekkert gekk. Hann var bara vitlaus maður á vitlausum tíma sem lenti í því að verða fyrir barðinu á skattayfirvöldum.

HANN var búinn að vera edrú í mörg ár en varð svo mikið um þetta allt saman að hann gat ekkert gert og lenti á fylleríu og var fullur í marga daga. Á fylleríunni lenti hann svo í því að halda framhjá konunni sinni með ungri stúlku sem hann hafði lent á fylleríu með. Konan hans frétti af framhjáhaldinu og varð óskureið. Hann hafði áður lent í rifrildum við hana. Hún hafði fyrirgefið honum þegar hann lenti í að tapa öllu sparifénu þeirra í hlutabréfabraski. En nú var henni nóg boðið. Þá varð það sem hann varð fyrir mesta áfallinu fram að þessu. Konan heimaði skilnað. Hún vildi ekki sýna honum neinn skilning. Hann hafði líka lent í því að verða ástfanginn af stúlkunni sem hann hafði lent í að sofa hjá en hún vildi ekki sjá hann heldur. Það var eins og óheppnin elti hann á röndum. Og hann lenti í hverju áfallinu af öðru.

EFTIR að hann lenti í skilnaðinum henti konan honum út og í kjölfarið lenti hann á götunni og var alls staðar neitað um húsa-skjól þannig að hann lenti á vergangi. Á sama tíma lenti hann í því að fá vöðvabólgu í báðar axlir. Og til að kóróna hörmunga göngu sína varð hann fyrir því að vera tekinn fullur á bílnum sínum og lenti þar að auki í átökum við lögregluna. Hann fékk himinháa sekt og lenti um tíma í fangelsi þar sem hann lenti meðal annars í því að kýla manninn sem hann lenti í klefa með og varð fyrir því að handarbrjóta sig.

EFTIR allar þessar hrakfarir lenti hann loks í taugaáfalli. Eftir það missti hann trúna á Guð. Hann gat ekki trúnað að til væri Guð sem léti fólk lenda í því líkum hremmingum og óhöppum og hann hafði lent í. Og upp úr því var hann greindur með þunglyndi og lenti inn á geðdeild þar sem hann er enn.

Vodafone live!



## Góða skemmtun

- Vodafone live!

Náðu í svölustu rauntónana hvar og hvenær sem er, með Vodafone live! símanum þínum.

Vodafone live! – endalaus skemmtun í símanum þínum.

## Heitustu Hringitónarnir

- » Silvía Nótt
- » Hjálmar
- » Bubbi
- » Ampop
- » Black Eyed Peas
- » Í svörtum fötum
- » Eminem
- » Sálín
- » Beyonce
- » Madonna



Nokia 6101  
15.900

og  
vodafone

Heyrumst!

Komdu í verslun Og Vodafone, hringdu í 1414 eða smelltu þér á [www.ogvodafone.is](http://www.ogvodafone.is) fyrir nánari upplýsingar.

## FERMINGARGJAFIR



Pioneer

Pioneer Heimabíóstæða DCS232  
360 W Magnari (5x60 W) RMS

Tilboðsverð: 29.900



SAMSUNG Mp3 spilari

YPU1X 512mb: Tilboðsverð: 12.990

YPU1Z 1 GB: Tilboðsverð: 17.990



OLYMPUS MJU-700

7.1 milljón pixla myndavél  
3x Optical aðdráttur

Tilboðsverð: 24.900

ORMSSON

SMÁRALIND 530 2900 SÍÐUMÚLI 530 2800 AKUREYRI 461 5000 KEFLAVÍK 421 1335